



TELEFUNKEN

Serie 1957

Nuevos modelos de perfecta técnica



MOLINERO-RADIO  
SANTA ESCOLASTICA 7 Y PINO, 2

## REBELION EN EL ATLAS

### EL GOBERNADOR BIHI SE HACE FUERTE CON CUATRO MIL BEREBERES

#### Ha sido destituido por el príncipe Muley Hassan y dos columnas motorizadas se dirigen a las montañas

RABAT, 12 (Urgente), 21 (EFE).—El gobernador de Midelt, Bihi, se ha rebelado contra el Gobierno marroquí y se ha hecho fuerte en las montañas del Atlas, a la cabeza de cuatro mil bereberes.

El príncipe Muley Hassan, jefe del Estado Mayor de las fuerzas reales y en funciones de soberano por ausencia de su augusto padre, ha enviado dos columnas motorizadas a la zona donde se encuentran los rebeldes, situada a unos doscientos kilómetros al suroeste de Casablanca, en el corazón de la cordillera del Atlas.

#### EL GOBERNADOR, DESTITUIDO

RABAT, 21 (EFE).—Un comunicado del palacio imperial anuncia que el príncipe heredero, Muley Hassan, ha destituido a Bihi, gobernador de la provincia de Tafilalet. Para sustituirle ha sido nombrado el comandante Ben Larbi, jefe del Gabinete militar del sultán.

La región de Midelt ha sido incorporada a la provincia de Mequinez y desde ahora dependerá del gobernador de

esta provincia, comandante Driss, quien ha marchado a Midelt al frente de dos compañías del Ejército. Las autoridades consulares han advertido a los ciudadanos franceses se abstengan de circular por la zona rebelde.

#### DECLARACIONES DEL GOBERNADOR REBELDE

RABAT, 21 (EFE).—Informaciones procedentes de Tafilalet afirman que el gobernador rebelde, Addi Bihi, ha declarado que reconoce la autoridad del sultán y del príncipe heredero, Muley Hassan, pero que no acata las órdenes del Istiqlal. Asimismo, se informa que las fuerzas bereberes de Bihi han ocupado Midelt. Tropas francesas se dirigen a dicha ciudad para proteger a los súbditos galos. Las comunicaciones con Midelt están cortadas y sólo funciona una emisora de la Policía.

El gobernador, uno de los principales representantes de las tribus bereberes, acusó al Istiqlal de intentar «arabizar» las montañas bereberes. Las divergencias entre Bihi y el Istiqlal llegaron a su punto culminante al ser nombrado un juez árabe para el tribunal de Midelt, y al anunciarse que la ley tribal ordinaria será reemplazada por la ley coránica. El grueso de las fuerzas bereberes —unos tres mil hombres— se han situado a unos 45 kilómetros al noroeste de Midelt bloqueando la carretera con Fez.

Bihi ha establecido su cuartel general en Ksar el Suk, al sureste de la provincia. Todos los automóviles y autobuses han sido requisados por los rebeldes. Treinta autobuses llenos de tropas han salido con dirección a la carretera de Fez, para reforzar la guarnición rebelde local. Más refuerzos han sido enviados a Rich, a 75 kilómetros al sureste de Midelt. Se sabe que los sublevados tienen órdenes de sus jefes de no abrir fuego hasta tanto no sean atacados. Por su parte, las tropas francesas han recibido órdenes de permanecer en la más estricta neutralidad.

#### EFERVESCENCIA

RABAT, 21 (EFE).—El corresponsal en Mequinez de «Le Petit Marocain» informa que reina cierta efervescencia desde hace veinticuatro horas en la región de Tafilalet, particularmente en Midelt, donde se ha registrado un incidente entre el gobernador provincial marroquí y el comisario de Policía.

### SIN PRECEDENTES «IDEAL» NO PUDO PUBLICARSE EL DOMINGO POR FALTA DE ENERGIA ELECTRICA

Nuestro colega «Ideal» no pudo publicar el domingo por falta de energía eléctrica, atribuida a las averías producidas por la tormenta. Es la primera vez que esto ocurre en Granada y nos hacemos cargo de la responsabilidad que recae sobre la Compañía Sevillana de Electricidad por un precedente tan lamentable.

Naturalmente, por solidaridad periodística, compartimos la contrariedad de nuestro colega. Pero en estas líneas no defendemos el derecho de «Ideal» a que se le suministre la energía eléctrica imprescindible, sino el derecho del público granadino a disponer de unos órganos de información que cumple un servicio y que sólo pueden suspenderse justificadamente por acuerdo del Consejo de ministros, pues tanto es el relieve que en todos los países civilizados se atribuye la misión de la Prensa.

En otro lugar de este número, la Compañía Sevillana de Electricidad explica las averías sufridas. Es posible que entre esas mil reclamaciones que la Compañía recibió de sus abonados se cuente la llamada angustiada del diario «Ideal» para cumplir su servicio de informar a sus lectores. También es posible que los operarios y técnicos de la Sevillana se esforzaran durante toda la noche en suministrar a «Ideal» y fracasaran en sus trabajos ante el ingente volumen de los desperfectos padecidos.

Esperamos que las autoridades esclarezcan las causas de este hecho sin precedentes y deseamos que la Compañía Sevillana de Electricidad pueda justificar que, por respeto al derecho del público y a la opinión de Granada, hizo cuanto le fué posible para evitar la interrupción en la salida de la Prensa.

Pero, al cabo de tres noches de oscurecimiento de la ciudad por causa de una nevada que duró unas horas, parece oportuno salir al paso de las fantasías meridionales. La tormenta del sábado no fué una catástrofe, aunque lo parezca por sus consecuencias. La verdad es que en Granada nieva todos los años y en esta ocasión la inclemencia del tiempo se ha extendido a toda España. Ni en Burgos ni en Vitoria, donde las borrascas fueron incomparablemente mayores, han dejado de publicarse periódicos. Esta coincidencia nos obliga a reflexionar sobre la garantía de los servicios técnicos y las instalaciones de la Compañía Sevillana de Electricidad, que tal vez no han llegado al perfeccionamiento requerible en una entidad de su opulencia y que tiene a su cargo el suministro exclusivo de energía eléctrica de una ciudad como Granada.

## GRANADA VUELVE A LA NORMALIDAD



La nieve da también pretexto para el humor. En estas dos fotografías, obtenidas en Reyes Católicos, un esquiador, aún sin dar bastones, se desliza «enganchado» a un coche; y un grupo de personas, con paciencia y capricho, ruedan una gran bola de nieve.—(Fots. SANZ).

### El Gobernador civil informó al ministro de la Gobernación

#### Veinte familias del Camino del Avellano estuvieron incomunicadas

#### VEINTITRES CAIDAS POR LA NIEVE, DE ELLAS DOS GRAVES

(AMPLIA INFORMACION, EN PAGINAS TERCERA Y CUARTA)

### Subidos en dos elefantes fueron los novios hasta la iglesia LA COMIDA NUPCIAL, EN LA PLAZA DE TOROS

VALENCIA, 21 (CIFRA). — Dos elefantes han llevado, por la barriada del Carmen, a unos recién casados, a la salida de la iglesia donde se celebró el matrimonio, dirigiéndose después el acompañamiento a la plaza de toros, donde se celebró la comida nupcial. Se trata de la boda del donador de tigres y leones Willy Marc Beaumont, oriundo de París, y perteneciente al Circo Americano, y la artista de arte folklórico Estrellita de la Palma, nacida en dicha barriada.

El novio desciende de una antigua familia circense y sus bisabuelos actuaron varias veces ante Napoleón III y la emperatriz Eugenia. El paso de la comitiva por las calles fué presenciado con el natural regocijo por los transeúntes.



## LOS ELECTORES POLACOS DIERON SUS VOTOS A GOMULKA

### Obtuvo el 99'5 por ciento del censo

#### HAN SALIDO TRIUNFANTES LOS CANDIDATOS DE LOS TRES PARTIDOS DEL FRENTE NACIONAL

VIENA, 21 (EFE). — La agencia de noticias polaca P. A. P. dice hoy el 99'5 por ciento de los electores que han acudido a las elecciones, dieron su voto a Gomulka.

El candidato más cercano a Gomulka en cuanto a popularidad entre los electores es Jozefhyrnyewsky, que ha conseguido el 98'4 por ciento de los votos del censo. En tercer lugar se encuentra Jerzy Zawiski, católico, y apoyado por los católicos, que ha conseguido el 98'3 por ciento de los sufragios.

Los otros cuatro miembros elegidos en la circunscripción de Gomulka pertenecen al partido del dirigente comunista, el partido de Unión de Trabajadores polacos, añade la agencia P.A.P.

#### TRIUNFO DEL FRENTE NACIONAL

BERLIN, 21 (EFE). — La agencia P.A.P. anuncia que, según los resultados no oficiales, los jefes principales de los tres partidos del Frente Nacional —Trabajadores Unidos, Campesino Unido y Democrático— han resultado victoriosos por aplastante mayoría. Dice que entre los triunfadores está Jozor Cyrankiewicz, jefe del Gobierno.

## ANOCHES FUE VISTA EN GRANADA UNA AURORA BOREAL

Anoche, en la extensión estelar sobre la vega, sector norte, fué vista una aurora boreal, de rojizo resplandor, que iba extinguiéndose en el tiempo de veinte minutos.

El fenómeno se produjo hace aproximadamente unos veinte años y fué apreciado desde todos los lugares de la Península.

## FABRICA DESTRUIDA POR LA NIEVE



A consecuencia del peso de la nieve, en la misma noche del sábado, se derrumbó una fábrica de curtidos, sita en la calle de Moral Alta, arrastrando también los muros de contención. La fotografía muestra un aspecto del edificio, que quedó completamente destruido.—(Fot. SANZ).

# DIARIO DE GRANADA

Martes, 22

SANTORAL  
SAN ANASTASIO

## HOY

### NOTAS Y AVISOS

#### DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

Régimen de trabajo por escasez de energía eléctrica. — Por la Dirección general de Trabajo se ha acordado que en tanto duren las nuevas restricciones de suministro de energía eléctrica, queden en suspenso las limitaciones que la legislación vigente establece respecto del descanso nocturno de la mujer obrera, jornada máxima legal, jornada mercantil y descanso dominical, por lo que las empresas están facultadas para ajustar sus horarios de trabajo a los de suministro de fluido, siempre dentro de los límites que no supongan perjuicios para la salud de los trabajadores, pudiéndose trabajar normalmente los días festivos con precepto de oír misa y sin remuneración especial alguna en aquellas actividades industriales sujetas a restricciones, siempre que se trate de zona o sector en que pueda utilizarse el fluido eléctrico en dichos días festivos, debiendo las empresas conceder a sus trabajadores en los repetidos días una hora para el cumplimiento de sus deberes religiosos, que será computable y pagada.

## GOBIERNO CIVIL CAMPAÑA DE NAVIDAD

#### 698.666 PESETAS RECAUDADAS

Relación de donativos recibidos por la Campaña de Navidad:

Suma anterior, 697.586,63 pesetas. don Juan Hidalgo López, 50; don Rufino Pérez Robles, 30; Lardelli y Pozzy, 250; don Pedro Salmerón Mora, 100; Santa Lucía, S. A. 300; doña Constancia Vinuesa Sancho, 50; don Rafael Jiménez Ruiz, 50; don Fernando Cobo Ruiz, 250.

Total hasta ayer, 698.666,63 pesetas. Los donativos se reciben en la Secretaría particular del Gobierno civil.

UNIVERSITARIO: El Seguro Escolar te protege. Acude a las oficinas de la Mutualidad o a cualquier Delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Jefatura provincial del Movimiento (Tesorería) y en todos los Bancos establecidos en la capital.

## DIARIO OFICIAL

MINISTERIO DEL EJERCITO

El "Diario Oficial" del ministerio del Ejército, entre otras, publicó las siguientes disposiciones:

Condecoraciones. — Al teniente coronel don José Vencellá Mingoranco, del regimiento de Artillería número 16, le ha sido concedida la placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, y con arreglo a la Ley de 12 de mayo de 1955, al teniente retirado de la Guardia civil, don Francisco Alba Carranza.

Destinos. — El capitán de Infantería don José Sánchez Sánchez, de los servicios de Automovilismo del primer Cuerpo de Ejército, ha sido destinado al distrito de la I. P. S. de esta capital.

Pensiones. — El "Diario Oficial" número 8 publica las relativas a las huérfanas Mercedes y Laura Díaz, de guardia civil don Manuel Estévez Estévez, y de las viudas doña Antonia Olata Ortega y doña María Jesús Torres Montoliva, del caballero mutilado don Antonio Gualda Salas y maestro de banda don Julio Casales Trescano, respectivamente.

Haberes pasivos. — Le han sido señalados al comandante de Artillería don Eduardo Castillo Romero, con residencia en esta capital.

¿HAS TRABAJADO en el campo en faenas agrícolas? ¿Te sientes abrumada y triste? Abre el alma a la esperanza, y el oído a la emisión de Radio Nacional de España, durante los días 20 al 26 a las ocho de la noche. Escuchar los ejercicios espirituales radiados te confortará y animará.

### HERIDO MENOS GRAVE, AL SER AGREDIDO CON UNA HOZ

#### Mujer agredida por un desconocido

En el hospital ingresó Antonio Ermilta la Hera, de 25 años, vecino de Pultanas, que presentaba una herida incisa en la mano derecha interesándole varios dedos, y otra en el occipital.

El estado del herido se calificó de menos grave.

#### AGRESION A UNA MUJER

El domingo último, al salir de un cine fué agredida por un individuo, que se dio a la fuga, Eulogia Santos Montoro, de 27 años, domiciliada en plaza de Lilián número 2. Resultó con una herida en el vientre, que interesa al epiploon. Eulogia fué atendida por el doctor Corzo, en el hospital clínico, y la herida que fué ocasionada con arma blanca se calificó de pronóstico reservado.

#### CONATO DE INCENDIO

El domingo hubo un conato de incendio en la confitería denominada «Copacabana», establecida en la Acera de Darro número 6, a causa de inflamarse la gasolina del hornillo correspondiente a una cafetería, y como consecuencia de él se ocasionaron algunos daños en la cristalería del mostrador. Los bomberos dominaron prontamente el siniestro.

#### DETENIDOS POR ESCANDALIZAR EN UN CINE

Por la guardia municipal fueron detenidos y presentados en Comisaría, por escandalizar en un cine, Eulogio Medina Moleón, de 18 años, albañil, de Pultanas; Emilio Fernández Agudo, de 31, labrador, con domicilio en Casería de Castril, y Antonio Ruiz Olmedo, de 22, también de Pultanas, pasando los tres a disposición del Gobernador civil.

IV CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL DE GRANADA. ¿Por qué ha sido escogida Granada como sede de este Congreso Eucarístico? En las sesiones de estudio del Congreso se responderá cumplidamente, según esperamos, a esta pregunta. La ciudad del Corpus se llama Granada con frecuencia. Alguna vez hemos temido que el fervor eucarístico del Corpus granadino quedase eclipsado por el lujo, la ostentación, las diversiones y los placeres. Miramos, no obstante, al interior de muchas almas escogidas, repasamos las tradiciones populares, paladamos los fervores catedrales, adelantamos con la imaginación las jornadas eucarísticas del Congreso, y con esto alcanzaremos la honda significación del Corpus granadino. Su fama ha trascendido a toda la Península; su fama nos trae el Congreso y obliga a todo granadino a trabajar por su esplendor y fecundidad (De la Pastoral del señor Arzobispo sobre el Congreso Eucarístico). **INSCRIBETE COMO SOCIO EN TU PARROQUIA OFRECE TU HOGAR A ALGUN PEREGRINO.**

### VIDA RELIGIOSA

El jubileo circulará en la iglesia parroquial de Santa Ana. La vigilia de esta noche de la Adoración Nocturna corresponde al turno vigésimosegundo, «San Juan Bosco».

—En los Capuchinos, hoy séptimo

día de la solemne novena en honor de Nuestra Señora de la Paz. Diariamente, a las nueve, misa armonizada y lectura del ejercicio. Los cultos solemnes de la tarde, a las siete y media.

### EL TIEMPO

Se han registrado precipitaciones moderadas en Canarias y Africa occidental, Marruecos, Sureste, Levante y Baleares. También llovió ligeramente en Galicia. Se han recogido diecisiete litros en Cabo Juby; doce, en Lanzarote, ocho, en San Javier; siete, en Cabo de San Antonio; cinco, en Los Rodeos, Fuerteventura, Ibiza y Mahón.

Tiempo probable: Mejoría del tiempo en el Sureste y Levante. Continuarán los chubascos en Canarias y Baleares. Cielo, en general, poco nublado en el resto de la Península.

Temperaturas extremas de España:

Han correspondido a Almería, con quince grados, y a Burgos, con doce bajo cero.

El Observatorio de Cartuja facilitó ayer el siguiente boletín meteorológico: Temperatura máxima, 7,5 grados a las cinco de la tarde; mínima, 1,4 grados bajo cero a las 7,45 de la mañana. Presión, 902,3 milibares. Sale el sol a las 8,25 de la mañana, y se pone a las 6,30 de la tarde. El agua recogida en la nieve, con carácter total, supone una cantidad de 37 litros por metro cuadrado.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta el próximo sábado, estarán de guardia las siguientes farmacias del turno segundo:

Don Manuel Martínez Brocal, Navas, 19; don Antonio Fortis Lara, Acera de Darro, 2; don Aniceto Ortiz de Saracho, Gran Vía 11; don José Rosales Pérez, Zacatín, 2; don Otilio Molina Galliano, plaza de los Lobos, número 2; doña Estrella Hidalgo, Carrera de Darro, 39; don José

Sáenz de Buruaga, avenida del Doctor Olóriz, y doña Elisa Romero Montes, cuesta del Pescado, 17.

Farmacias de guardia desde las once de la noche.—Desde las once de la noche hasta las diez de la mañana, estarán de guardia las farmacias de la señorita Ana Rico Gordo, Gran Vía, 42, y de don Roque Higuera Toharias, placeta de Gracia, 2.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

#### ALQUILERES

DESEO piso 300 pesetas aproximadamente. Adclantaria renta. Razón: Muebles Bonal.

#### AVICULTURA

PATOS holandeses kakhi cambell, 300 huevos anuales. Patitas de un día y cinco semanas. Machitos. Granja «Los Chops». Apartado 110. Córdoba.

#### COMPRAS

COMPRAMOS papel usado, chatarra, botellas y camisas. Altos precios. Elvira, 120. Teléfono 6288.

EL CANADA no repara en sacrificios en favor de su clientela y por ello ha traído de Madrid el mejor cortador sastre.

#### MOTORES

BOMBAS ideales verticales para pozos con nivel de agua variable. Gran Capitán, 18. Tlf. 2500 Granada.

#### TRABAJO

PARA toda clase de bordados a mano, guarniciones, manteles, etc. etc., se ofrece joven experta. Razón, Tl. 5952 Y... para sastre de calidad EL CANADA y nada más...

#### IMPORTANTISIMO

—Gane 50 ó más pesetas diarias trabajando horas libres en casa, hombres y mujeres. Para informarle, mande dos pesetas sellos Apartado 124. León.

LA PANERIA más selecta de los mejores fabricantes EL CANADA.

REPRESENTANTES precisa importante casa sellos caucho, grabados, etcétera. Dirigirse: Apartado 498. Valencia.

## CUPON PRO CIEGOS

### RADIO ALAS

OFRECE RECEPTORES

### MANCHESTER

Distribuidor oficial de los receptores

### RADIODINA Y TUNSGRAM

### MAGNETOFON «INGRA»

Plaza de los Tiros, 1 Teléfono 3827 GRANADA

### SORTEO 288 DE AVER

### REGISTRO MARGAS, ROTULOS, ETC.

### HELIODORO GARCIA

Agente de la Propiedad 1. PUBLISOL

AGERA DEL CASINO, 11 - 1.

### VENTAS

### MULETAS y BASTONES DE TODAS CLASES

Aparatos para Heridas, señoras y niños. Medias de goma. Sábanas para cama de hule y goma.

### BAZAR Rayos X

Acera del Casino, 7 y 9.

### AVISO: ¡El mejor cortador sastre de todos los tiempos...! En «El Canadá».

VENDO comedidor renacimiento y varios objetos. Razón: San Jerónimo, 17, 1.ª dcha.

#### motor Hispano Villiers.

MAROTO. Les ofrece accesorios y repuestos en general y un especial surtido en parabrisas en sus diferentes modelos, para toda clase de motos. Carrera del Genil, 4. Tl. 5343.

VENDESE mesas de billar y viriato Razón: Publisol, Acera del Casino, 11.

### LAS MEJORES GAFAS EN BAZAR RAYOS X

Acera Casino, 7

### VENTA máquinas hacer punto, último modelo, con aparato Yorkar, precio económico, facilidades pago.

Hospital Peregrinos, 5. 1.º Teléfono 7750.

### VARIOS

### RADIOTECNICOS: Accesorios a precios sin competencia y extenso surtido. Molinero Radio, Pino, Teléfono 1661.

### ¡ATENCIÓN! No sufra más de sus pies. Visite o llame al Callista y Practicante RUIZ

a los Tl's. 4633 y 6672. C. Belén, 1

### ¡CABALLERO! Solo una casa le garantiza calidad y perfecta confección. Sarterría EL CANADA.

¡EXIJA! en todos los establecimientos el CHEQUE POPULAR HERMAT y comprará gratis

#### MAROTO, Derbi en sus diferentes tipos y cubicales y Motocarrros en sus tres modelos.

MAROTO, Raid 200 y 125 c. c.

### ¡HOTELES! ¡PENSIONES! ¡GRANDIOSA REALIZACION! MANTAS LANA De 96 a 65 PESETAS Tejidos EL CANADA

Mesones - Puerta Real

He aquí la solución

MAQUINA ELECTRICA PHILIPS HAVE

VENTA EXCLUSIVA PUGNAIRE Y LAMAS GRAN VÍA 24 TLF. 2500

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficio, 10, teléfonos 2503 - 2505; en Empresa Anunciadora «Publisol», Acera del Casino, 11, teléfono 2128, y en agencia de Publicidad «Alas», Boteros, 1, teléfono 6790.

# 24 HORAS

## NORMALIDAD

**G**RANADA recuperó la normalidad de su vida. Los tranvías volvieron a circular con retraso y se restablecieron las restricciones, ya justificadas por las razones económicas y técnicas que nos han explicado y no por averías provocadas por la inclemencia del invierno. En general, puede decirse que Granada llegará a organizar a la perfección sus nevadas, que, por ser periódicas y anuales, tal vez debieran quedar al cuidado de un comité permanente como el del Festival de Música o la Federación de Cofrades. Porque la nevada anual es una fiesta respetable que alegró a los granadinos, embellece a la ciudad, inspira a los artistas y tiene sobre la colectividad unas repercusiones económicas dignas de la más alta consideración. Así nos explican que el pasado domingo, mientras las brigadas municipales reforzadas quitaban el hielo de las calles principales, se duplicó la venta de vino en las tabernas y en los bares, fue más intensa la actividad de los mercados y el optimismo popular quedó tonificado y fuerte para asimilar sin pesadumbre la derrota del equipo local en el estadio malagueño de La Rosaleda.

Puede afirmarse que en veinticuatro horas —desde la madrugada del domingo a la amanecida del lunes— el esfuerzo de las autoridades y los técnicos bastó para asegurar la normalidad de los servicios esenciales. Quedaron abiertas las carreteras, funcionaron los teléfonos, se restableció el alumbrado, se repararon averías menores en infinidad de instalaciones y las calles estuvieron suficientemente despejadas para que los transeúntes pudieran circular con prudencia. Por eso merecen plácemes las autoridades, por sus esfuerzos individuales y el feliz acuerdo de haberlos realizado en una cordial cooperación que ha acelerado los resultados.

## ACEITE GARANTIZADO

**L**a verdad es que la sensibilidad granadina para la belleza se sobrepone a todas las consideraciones. Granada bajo la nieve tiene una hermosura que difícilmente puede calificarse y la satisfacción por contemplar el espectáculo de la ciudad nevada, hizo olvidar la exigua calefacción de los casinos y las preocupaciones que la tormenta pudo despertar en los agricultores.

Un socio de la «Peña» nos aseguraba:

- La nieve de enero es siempre buena.
- ¿Para todo?
- Favorece al trigo y asegura la posibilidad de los cultivos de primavera.
- ¿Y para el aceite?
- Para el aceite no es mala.
- ¿Aun cuando sea intensa?
- Aun así.
- ¿No perjudica al olivo?
- Al olivo sí, pero el aceite procede de la soja.

## TRENES REFRIGERADOS

**L**OS viajeros que llegaron de Madrid encontraron deliciosa la temperatura de Granada. No es que hiciera calor, sino que los pobres viajeros venían casi congelados, porque ya es

sabido que el expreso de Andalucía es, en la práctica, un tren sin calefacción, debido, según los técnicos, a su «composición» excesiva.

Esta es una calamidad a la que nos resignamos. Preguntamos a una de las víctimas de la frigididad ferroviaria:

—¿No ha reclamado contra la deficiencia?

—No.

—Pero ¿es que puede faltar la calefacción en un tren que se llama de lujo?

—Sí, porque la calefacción en enero no se puede decir que sea un lujo.

—¿No da la R.E.N.F.E. ninguna explicación?

—Los empleados dicen que hay calefacción, lo que ocurre es que no llega a los vagones.

En el expreso del domingo llegó a nuestra ciudad un pintor noruego que tuvo que encerrarse en el hotel para curar el catarro cogido en el viaje. Cuando el médico le visitaba, el artista explicaba benevolamente las causas de su dolencia:

—Todo ha sido improvisación mía. No contaba con que en España, que es el país del sol, los trenes estarían refrigerados.

## GAMBERRISMO

**L**a preocupación nacional del gamberrismo —sin duda un poco hipersensibilizada por campañas excesivas— se agudizó con la nieve, con la que en todos los tiempos se han bombardeado los muchachos.

Una señora se refugiaba en casa de cierta amiga, todavía sonrojada por el furor de una reciente afrenta. Se quejaba:

—Acabo de ver a unos gamberreros que arrojaban bolas de nieve a los muchachos.

—¿Te han tirado alguna?

—No, al verme pasar, el gamberrero retuvo la bola en la mano y dijo: «A ésta no, que es mayor».

—¿Qué bestial!

## VOCACION MONTANERA

**C**ARLOS Olmedo, intrépido montañero, estaba molesto por algunas de las consecuencias de la nevada. Se lamentaba:

—La marquesina de hierro del ferrocarril de la Sierra no ha podido resistir una nevada de dos horas...

—Estaría resentida.

—Fero es un síntoma.

—¿Síntoma de qué?

—De que el ferrocarril de Sierra Nevada tiene poca vocación de alta montaña.

## INFRAESTRUCTURA

**A**L salir las primeras brigadas para despejar las calles de nieve, el encargado de una de ellas se quejaba:

—Creo que son pocos hombres.

—¿Cuántos?

—Unos setenta.

—Pero, si se ha movilizó a un centenar...

—Pero sólo setenta trabajan con palas.

—¿Y los otros?

—Los otros forman, a infraestructura.

—¿Qué infraestructura?

—La de los que dirigen, aconsejan y vigilan el trabajo de los restantes.

# Restablecidas las comunicaciones telegráficas y telefónicas

## Casi normales por carretera y sin dificultad las ferroviarias

## También quedó restablecida la red interurbana de tranvías y hoy lo será el servicio de Alsina

## Está muy averiada la línea que suministra energía eléctrica desde Andújar y ya han sido reparadas las de alta tensión en nuestra capital

La intensísima nevada caída sobre la ciudad el sábado anterior, con algunas intermitencias y que representó en su totalidad treinta y siete litros de agua por metro cuadrado, no obstante su aparatosa aparición con tormenta, suspensión de los servicios en general de comunicaciones, circulación rodada, etcétera, etc., ha tenido mayores consecuencias que en un principio pudieran suponerse, pues lejos de ser remediadas en breves horas, por su gravedad y extensión, han de transcurrir aún dos o tres días para que la normalidad llegue a ser completa. En alivio de esta durísima situación, las autoridades granadinas, en primer lugar, el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Summers Ysern, que movilizó todos los servicios provinciales en orden a las comunicaciones y vigilancia asistencial sanitaria, tanto en lo que se refiere a la capital como a los pueblos de la provincia; y el alcalde, señor Solís Rodríguez-Bolívar, con relación a la capital, tomaron cuantas medidas en un principio fueron posibles, como ya dimos cuenta en nuestro número del domingo. En dicho día, en el despacho de la Capitania general, bajo la presidencia del general Gutiérrez de Soto, y ante la necesidad de coordinar todos los trabajos, se celebró un amplio cambio de impresiones, dándose diversas medidas en

El alcalde, a su vez, informó de los trabajos iniciados a primera hora de la mañana por las brigadas del personal de limpieza para la retirada de nieve acumulada en las calles, expresando la conveniencia de ampliar dichas brigadas para intensificar dicha labor.

## SINDICATOS FACILITA BRIGADAS DE TRABAJADORES

Desde las seis y media de la mañana del domingo y lunes, el personal de limpieza del Ayuntamiento, unido al que facilitó la Delegación provincial de Sindicatos, se dedicó a la retirada de la nieve que obstruía totalmente el tránsito por la ciudad para toda clase de vehículos y ponía en peligro, por las inevitables caídas, a los peatones.

Para que esta labor pudiera realizarse, la Capitania general facilitó picos y palas en número correspondiente al de obreros, con lo cual la labor pudo comenzarse con verdadera eficacia. Libres de nieve las principales vías y acumulada aquella junto a las aceras, hacia el mediodía de ayer, las brigadas comenzaron su labor en los barrios para facilitar las comunicaciones. Durante esta labor se espaciaron diez mil kilos de sal que permitió la



Un aspecto de la Catedral nevada.— (Foto Sanz.)

## HOY SE INTENSIFICARÁ LA LABOR PARA LA RETIRADA DE LA NIEVE

Hoy será intensificada la retirada de nieve de la vía pública. En las jornadas del domingo y lunes se procedió a reunir la nieve a las aceras y en montículos. Así preparada, procederá a retirarla en camiones, puesto que la constante temperatura en las proximidades de cero grados no da lugar a su rápida licuación.

## LOS SERVICIOS SANITARIOS

Como consecuencia de la reunión celebrada en Capitania general para aunar los servicios sanitarios y técnicos, por el Jefe provincial de Sanidad, doctor Ibáñez González, se dispuso que las farmacias continúen abiertas al público el mayor tiempo posible con el fin de prestar la más rápida asistencia al vecindario.

## EL SUMINISTRO DE ENERGÍA ELÉCTRICA

Los funcionarios municipales del servicio de alumbrado y de la Compañía Sevillana de Electricidad trabajan desde el sábado para el restablecimiento de los servicios de alumbrado y energía eléctrica en todos los sectores de la ciudad y líneas de alta tensión. No ha podido restablecerse aún la normalidad a causa del gran número de averías. Desde el sábado los empleados de la Compañía no han regresado aún a sus hogares.

Es operación sumamente difícil la reparación de las líneas aéreas, pues la nieve acumulada en los tejados pone en peligro las vidas del personal que ha de subir a ellos. También se han quemado varios transformadores, cuya reparación es más lenta.

La Compañía nos informa que se está dedicando atención preferente a la reparación de las líneas que unen las centrales con la subestación de Granada. Las dos centrales del río Mochal, que quedaron totalmente inundadas, se han puesto ya en servicio después de reparadas sus líneas a 21.000 voltios y se ha restablecido la comunicación telefónica con ellas.

En donde se han producido averías de mayor importancia ha sido en la línea de 70.000 voltios que suministra energía desde Andújar, a causa de la nieve acumulada sobre los conductores y aisladores. Esto ha sucedido en el tramo comprendido entre Granada y Jaén, habiendo resultado muy difícil su localización.

(Pasa a la página siguiente)



Una gran bola de nieve es arrastrada por un grupo de personas.— (F. Sanz)

alivio de la situación en que se encuentra la ciudad.

La impresión general que podemos ofrecer con relación a la jornada de ayer es que la situación mejora rápidamente, lográndose el restablecimiento de algunas comunicaciones, tanto por carretera como telegráficas y telefónicas, debido a ese gran esfuerzo de nuestras autoridades y del personal técnico y obrero que lleva más de dos días de trabajo consecutivo con breves horas de descanso.

## EL GOBERNADOR CIVIL INFORMA AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El Gobernador civil puso en conocimiento del ministro de la Gobernación la situación en que se encuentra Granada y pueblos de la provincia, a consecuencia de la gran nevada registrada el sábado anterior. El ministro se interesó por los detalles de esa situación, pidiendo a nuestra primera autoridad civil que le tenga en contacto frecuente hasta que todos los servicios estén completamente restablecidos.

## LAS AUTORIDADES Y JEFES DE SERVICIOS TÉCNICOS, REUNIDOS EN CAPITANIA

El pasado domingo, en el despacho oficial del Capitán general se reunieron con el señor Gutiérrez de Soto, el Gobernador civil, señor Summers; alcalde, señor Solís; presidente de la Diputación provincial, señor López Nebrera; coronel jefe del Sector y Base aérea, señor Díez de Rivera; coronel de Estado Mayor, señor García González; coronel de la Guardia civil, señor Ramos; y teniente coronel jefe de la Comandancia, señor Pelayo, ingeniero jefe de Obras Públicas, señor Abellán, delegado de la Compañía Telefónica, subdirector de la Compañía Sevillana de Electricidad, señor Beltrán; jefe provincial del Movimiento, señor Godoy, y delegado provincial de Sindicatos, señor Jiménez de la Espada.

Se trató ampliamente de coordinar los medios para restablecer las comunicaciones y de intensificar las operaciones de limpieza de nieve en las calles, para la más pronta vuelta a la normalidad.

apertura de numerosos pasos. Los trabajos fueron inspeccionados frecuentemente por el alcalde, señor Solís, y el delegado de limpieza, señor Villanueva Pabón, y hacia el mediodía acudió el señor Solís al Gobierno civil para informar al señor Summers Ysern del estado de los trabajos y principales servicios prestados por el personal municipal.

En la tarde del domingo, funcionó también una pequeña máquina quitanieves en Gran Vía, siendo aquella facilitada por la Jefatura de Obras Públicas. Retiró la que se había endurecido en una extensión de ciento cincuenta metros.

En el Ayuntamiento continuó un servicio de retén de bomberos y guardia municipal y se dispone además de varios coches de doble tracción facilitados por la Delegación provincial de Abastecimientos, Instituto de Colonización, Cámara Sindical Agraria y Patrimonio Forestal del Estado.



La cuesta del Realejo también nevada.— (Foto Sanz.)

# ORGANIZACION SINDICAL

## SUSCRIPCION DE AYUDA PARA LOS TRABAJADORES HUNGAROS

Suma anterior, 234.343,64 pesetas. Hermandad de Labradores de La Gorgorcha, 380; Delegación de Huescar, sídlo procedente de Castellón, 88,50; don José Gutiérrez Tienda, 50; don Paulino Vico Rojas, 50; don Juan Muñoz Herrera, 100; don Emilio Martín Molina, 95; y don Balcomero Muñoz Olivares, 25. Total hasta el día de la fecha, 235.132,14 pesetas.

## CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

Cursos de capataces agrícolas, ganaderos y mecánicos agrícolas.—La dirección de la Escuela de capataces de San Rafael de la Santa Espina (Valladolid), ha convocado exámenes de ingreso a los cursos de capataces agrícolas, mecánicos agrícolas y ganaderos, que se celebrarán en Madrid y Valladolid, próximamente.

Para poder tomar parte en la convocatoria habrán de reunirse las siguientes circunstancias: ser español, encontrarse comprendido entre los dieciocho y treinta años, ambos inclusive; estar libre del servicio militar entre las fechas de 1 de enero de 1957 a 31 de diciembre

## IV CONGRESO Eucarístico Nacional de Granada. 15 al 19 de mayo de 1957

La honra de Granada exige que todos sin excepción pongan su granito de arena al esplendor del Congreso Eucarístico Nacional, que se celebrará en Granada en el próximo mayo. Mié de sus posibilidades e inscribete como socio del Congreso. Rellena el boletín correspondiente en tu parroquia.

de 1957; y que su ocupación habitual sea la agricultura o ganadería. Dichos extremos serán acreditados documentalmente.

Se considera mérito puntuable para el examen de ingreso el tener conocimientos prácticos o estudios especiales sobre las materias relacionadas con las enseñanzas que han de cursarse en la Escuela, debiendo acreditarse documentalmente.

Las solicitudes deberán presentarse en el «Impreso oficial» en esta Cámara antes del día 12 del próximo mes de febrero, acompañadas de los documentos exigidos, haciendo constar en cuál de las tres especialidades desea tomar parte y lugar (Valladolid o Madrid) donde se desea realizar el examen de ingreso.

Los gastos ocasionados con motivo del desplazamiento y estancia para el examen de ingreso, serán de cuenta del aspirante.

El número de plazas a cubrir es el de setenta y cinco, a razón de veinticinco por cada una de las especialidades anunciadas. En el examen de ingreso se acreditará saber leer y escribir, conocimientos de las cuatro reglas aritméticas, regla de tres y sistema métrico decimal.

La Dirección general de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria ha autorizado la concesión de becas y medias becas a aquellos solicitantes que acrediten documentalmente la carencia de medios económicos.

Cualquier duda sobre la presente convocatoria, así como los informes necesarios, pueden solucionarse en esta Cámara o en las Hermandades de Labradores y Ganaderos de la provincia.

# Las autoridades se reunieron con el Capitán general para coordinar los servicios

## TREINTA Y SIETE LITROS DE AGUA POR METRO CUADRADO REPRESENTO LA NEVADA DEL SABADO

## DIEZ MIL KILOS DE SAL FUERON ARROJADOS SOBRE LA NIEVE EN LA CAPITAL

## VEINTISIETE SANCIONES IMPUESTAS POR LA ALCALDIA POR NO LIMPIAR LAS ACERAS

(Viene de la página anterior)

lización por la falta de comunicación telefónica con los guardas encargados de su vigilancia, algunos de los cuales han tenido que desplazarse a pie desde largas distancias hasta nuestra capital.

Los trabajos de reparación se han comenzado simultáneamente desde Jaén y desde Granada y se ejecutan con la mayor celeridad posible, pudiendo vencer las dificultades de transporte de personal y materiales gracias a los «Jeeps» que puso a disposición de la Compañía el Capitán general.

Se han reparado todas las averías en las líneas de alta tensión en la capital, que funcionan ya normalmente, y falta por reparar las averías de líneas de baja tensión, muy numerosas, pues se han recibido en el servicio de reclamaciones cerca de mil avisos en tres días.

De la red de pueblos sólo se pudo reparar una pequeña parte.

### LA LINEA TELEGRÁFICA CON MADRID, RESTABLECIDA

Ayer tarde, a las seis y media, quedaron restablecidas las líneas telefónicas con Madrid, y, por tanto, con el resto de España.

Los servicios telefónicos quedaron ayer, asimismo, en funcionamiento con todas las capitales. Hoy proseguirán los trabajos para restablecer el servicio con los pueblos con los cuales se había interrumpido. Para esta labor han sido facilitados dos camiones por el Gobierno civil.

### NORMAL ABASTECIMIENTO EN LOS MERCADOS

A pesar de las dificultades creadas por la intensa nevada y hallarse casi incomunicadas por carretera la capital, el mercado estuvo ayer perfectamente abastecido, como el domingo. Los huevos, carnes, frutas y hortalizas abundaron sin que se produjera interrupción alguna en el suministro a las tercenas.

Asimismo, hubo abastecimiento de pescado y aunque éste no fué completo en Romanilla, se subastaron ayer 4.850 kilos repartidos en las siguientes especies: pescada negra, pijoñilla, jureles grandes, bacalao, rape, pulpos, lenguado, pescadillas y potas. También se subastaron varias cajas de gambas pequeñas.

En cuanto al pan, a pesar del corte del fluido eléctrico, en muchas tahonas las labores se efectuaron a mano, y en otras se intensificaron las labores para compensar la paralización de algunas de estas industrias.

En los suministros de productos alimenticios a la capital fueron dirigidos por el secretario provincial de Abastecimientos y Transportes, don José María Alonso.

### EL ESTADO DE LAS CARRETERAS

Ayer, en las últimas horas de la tarde, nos entrevistamos con el ingeniero jefe de Obras Públicas, señor Abelán Gómez, para que nos informara sobre el estado actual de las carreteras.

Nos dijo que la carretera de Motril se guía abierta, si bien con algunas dificultades que pueden ser salvadas con buenos coches y conductores expertos. En la de Armilla a Alhama hasta Gabia, el tránsito es normal, pero desde este punto en adelante, sólo pueden circular coches con doble tracción. En la de Granada a Málaga se restableció el tránsito, circulando ayer más de cincuenta camiones. La de Granada a Córdoba por Igáñez y Rute, transitable; así como la de Granada a Sevilla y Granada a Jaén. La de Granada a Murcia es transitable hasta Huétor Santillán, y se trabaja activamente para restablecer la circulación.

También se trabaja con intensidad para restablecer las comunicaciones por carretera con Guadix. Ayer tarde podía llegarse hasta el paraje Fuente de la Higuera, kilómetro 248.

El señor Abelán Gómez, en unión del ingeniero de la Compañía Telefónica, señor Bustamante, estuvo ayer recorriendo la carretera de Murcia, hasta El Molinillo.

Por último, nos dijo que han sido facilitados dos «Jeeps» por la Capitania general.

## HASTA EL VIERNES NO REANUDARÁ SUS EMISIONES LA EMISORA SINDICAL

A causa de la gran tormenta de nieve caída sobre nuestra ciudad, el sábado, la emisora sindical «La Voz de Granada» sufrió graves averías en su antena, en cuya reparación se trabaja. Se supone que para el viernes próximo, la popular emisora podrá volver a reanudar sus emisiones.

Martínez de la Rosa, 9; don J. Olazábal Vedruna, Martínez de la Rosa, 3; don Bernabé López Cepas, Plaza de la Trinidad (Posada Tablas); Banco de Santander, por Almircecos y Abenhamar; don Juan García Valdecasas, Mulhacén, 15; don Joaquín Castillo López, Mulhacén, 10; doña Angustias Sánchez García, Aben-Humeya, 1; don Aureliano Pulido Vega, Mulhacén, 12; y don Manuel Romero Barrales, Alhamar, 1.

### ACTOS DE GAMBERRISMO

Por arrojar bolas de nieve contra los transeúntes fué detenido Antonio Pérez Latorre, de dieciocho años, soltero, que vive en el grupo escolar «Primo de Rivera».

—En la Casa de Socorro compareció para que le asistieran de una contusión en la cabeza Tomás Pérez Contreras, de cuarenta y cinco años, al que momentos antes le habían arrojado una pelota de nieve.

### LESIONADOS POR RESBALAR SOBRE LA NIEVE

Por sufrir lesiones causadas al resbalar sobre la nieve fueron asistidas las siguientes personas:

Indalecio Parto Cazorla, de cuarenta y cuatro años, celador de Obras Militares, que padecía la fractura abierta de la tibia y peroné derecho. Sufrió la caída en la cuesta de la Alhacaba, siendo llevado al hospital de San Juan de Dios, donde su estado se calificó de grave.

En la Casa de Socorro, Rafael Cruz Medina, de treinta y ocho años, panadero, domiciliado en Hornos de San Agustín, 3, que padecía fuerte contusión en la región lumbar con probable fractura de vértebras. Resbaló en la cuesta del Chapiz. Grave.

Con carácter menos grave, en el hospital de San Juan de Dios recibieron

para facilitar la ampliación de los servicios con que cuenta la Jefatura de Obras Públicas.

### LAS LINEAS DE FERROCARRILES, NORMALES

El inspector de Tráfico, señor Trigueros, nos informó anoche que los servicios de ferrocarril continúan con normalidad. Ayer se restableció el servicio telegráfico y telefónico ferroviario con Huétor. Los trenes de mercancías son los únicos convoyes que sufren algunos retrasos.

Por último, nos dijo que el tren botijo para Málaga circuló el domingo normalmente, componiéndose de coches de cuatro ejes, dotados de calefacción.

La red interurbana de tranvías quedó ayer restablecida con todos los pueblos, menos con Dúrcal, esperándose que hoy puedan salir los coches de esta línea.

Los servicios de la Compañía Alsina comenzarán hoy a ser restablecidos con Alcahudete, Córdoba, Sevilla y Almuñécar.

### GRUPO DE VECINOS INCOMUNICADOS EN EL AVELLANO

Rodeados por la nieve han permanecido incomunicados en las inmediaciones del Camino del Avejano, por encima del cortijo del Conejo, de quince a veinte familias.

Ayer, al mediodía, fueron libradas de la incomunicación por una brigada especial del Cuerpo de bomberos que descubrió la vereda de acceso. Como estas familias agotaron en dos días sus provisiones, el Gobernador civil dispuso que fuesen atendidas por Auxilio Social.

Asimismo, por el Cuerpo de bomberos fueron prestados los siguientes servicios durante el domingo y lunes:

Retirada de la nieve de la azotea de la casa número 3 de la calle Pedro Antonio de Alarcón que amenazaba hundirla; corte del fluido eléctrico por tonatos de incendio en Guadalajara, 1; Callejón de las Campanas, Alhamar, 17; por hundimiento de un tejado en el Hospital Real y derribo de una tapia, en Cementerio de Santa Escolástica.

### SANCIONES POR NO LIMPIAR LAS ACERAS

Relación de vecinos sancionados por la Alcaldía, por no cumplir lo dispuesto en el artículo 28 de las Ordenanzas municipales, sobre la limpieza de nieve en la acera de la parte correspondiente a su domicilio o establecimiento.

Doña Rosario Taboada Moreno, Carril del Picón (huerta); señora de Benavides Chacón, Carril del Picón (huerta); doña María Ramírez Barranco, Carril del Picón, 7; doña Purificación Muñoz Carrasco, Carril del Picón, 1; doña María Azuaga, Carril del Picón, 15; doña Ramona Villegas, Carril del Picón, 15; don Serafín Gutiérrez, Carril del Picón, 16; doña María Lucena Martínez, Carril del Picón, 16; Superiora del Colegio Santo Ángel, Tablas, 14; doña Josefa González, Tablas, 12; don José Gollonet, Tablas, 5; don Francisco Torres Pérez, Tablas, 5; Inmobiliaria Sur de España, Doctor Creus (Oficinas); don Juan Tercedor Avilés, Doctor Creus; Academia Gárate, Alhamar, 1; Empresa Cine Capitol, Doctor Creus; Residencia Femenina La Asunción, Martínez de la Rosa, 1; don F. Moral Vilchez, Martínez de la Rosa, 7; don F. Perán Torres,

asistencia Enriqueta Aguilar Ledesma, de ochenta años, que vive en cuesta de Marañes, 9, de probable fractura del maleolo externo de la pierna derecha; Dolores López Fernández, de cincuenta y cinco, Lavadero de Méndez, 21, fractura de la muñeca derecha, por caída en la cuesta de la Alhacaba, José Fernández Ruiz, Solarillo de Gracia, 7, de luxación y fractura del codo izquierdo; José Navarro Pérez, de veintitrés, San Antón, 4, de probable fractura del radio derecho en su tercio inferior; Angeles Jiménez Jiménez, de cincuenta, Santa Escolástica, 11, de probable fractura de cubito y radio en su tercio inferior; y en el Hospital Clínico, Edmundo de la Fuente Bultán, de cincuenta y tres años, Aguirre, 3, de fractura de la novena costilla derecha, y Eugenio Pérez Ruiz, de doce años, Nueva de la Virgen, 30, de fractura de cubito y radio derecho.

Con carácter leve, en los distintos centros de asistencia urgente, Luis Caro Domínguez, de dieciséis años, de contusión en la cadera izquierda; Antonio Martín Almagro, de sesenta, Calderera Vieja, 8, erosiones y contusiones; Asunción Palacio Lañica, de veinticuatro años, de contusión en el codo izquierdo; Francisco Illescas Fernández, de veintinueve años, Tifa, 26, de fuerte contusión corsal y probable fractura de la vena costilla derecha; José Bonal Guardia, de once años, de herida incisa en la mano izquierda; José Antonio Río Ortega, de ocho años, Carrenal Parral, 23, de esguince en el codo izquierdo; Rafael Cruz Molina, de treinta y ocho años, Hornos de San Agustín, 3, de contusión lumbar.

El pasado domingo fueron también asistidos: Tránsito Morales Guillén, de cincuenta y ocho años, cuesta de San Gregorio, 14, contusión en la muñeca izquierda y probable fractura del radio del mismo lado; Dolores Marín Aguilar, de treinta y tres años, Sacristía de San Matías, 16, esguince del pie izquierdo; Encarnación Muñoz García, de treinta y tres años, Marañes, 14, contusión en la región torácica; Joaquín Flores Díaz, de veinte años, Martínez de la Rosa, 10, contusión en la rodilla izquierda; Alfonso Peinado Moreno, de sesenta y un años, Lucena, 36, herida contusa en la cabeza.



Los empleados de limpieza, durante su trabajo.—(Foto Sanz.)

## BUZON DEL MARTES

# Uno que analiza su fe

Por PETRUS

¿EN qué consiste mi fe de cristiano? ¿Por qué creo? ¿Qué es lo que creo? He aquí unas preguntas muy legítimas en un cristiano que busca un punto de partida y una base para sus convicciones y prácticas religiosas. Más aún; estimo necesario este examen, que robustecerá sin duda nuestra fe.

Más de una vez he insinuado en este «Buzón del Martes» que se advierte en muchos cristianos —de todas las clases— inseguridad y poca claridad en sus ideas religiosas. En algunos duda uno si tienen idea clara o convicción de algo. Por eso

## LANJARON, MONTEFRIO, ALHAMA Y ARENAS DEL REY, INCOMUNICADOS

Por noticias de radio tuvimos ayer conocimiento que se encuentran bloqueados por la nieve los pueblos de Lanjarón, Montefrío y Arenas del Rey.

### LOJA, 21. (De nuestro corresponsal.)

Continúa el régimen de nieves en esta comarca. Ayer nevó desde las diez y media ininterrumpidamente hasta las seis de la tarde. La conducción de energía eléctrica sufrió graves daños, quedando la población sin luz toda la noche. Varias brigadas de obreros salieron para reparar postes derribados por el temporal de nieve.

A causa del peso de la nevada se han hundido algunos emparrados y partido árboles, pero afortunadamente no hay que lamentar daños personales.

Hoy aparece el suelo helado, lo que hace imposible el tráfico de los camiones que se dirigen a Granada, habiendo, a la hora de redactar esta noticia, varias decenas de vehículos estacionados a la salida de la ciudad hasta que el sol pueda facilitar el tráfico.

Los obreros municipales tratan de quitar la intensa nieve helada de las vías urbanas.

Los servicios telegráficos y telefónicos siguen interrumpidos.

### EN GUADAHORTUNA, LA NIEVE ALCANZO CUARENTA CENTIMETROS

GUADAHORTUNA, 21. (De nuestro corresponsal.)—La nieve ha alcanzado en esta localidad cuarenta centímetros de espesor. No circula ninguna clase de vehículos. Los servicios telegráficos y telefónicos están suspendidos. La población cuenta con los viveres necesarios para su abastecimiento. Las autoridades han tomado medidas para evitar accidentes.

### EN ALHAMA, LA NIEVE ALCANZA MAS DE UN METRO DE ALTURA

ALHAMA, 21. (De nuestro corresponsal.)—Desde el viernes se encuentran interrumpidas por carretera las comunicaciones. La nieve ha alcanzado setenta centímetros de altura y en el campo más de un metro. Los olivos están casi todos desgañados por el peso de la nieve.

### DANOS POR LA TORMENTA EN ORGIVA

Noticias recibidas en el Gobierno civil dan cuenta de que a causa de la tormenta del sábado, una chispa eléctrica cayó sobre una casa del pueblo de Orgiva, en la que originó un incendio. El fuego se corrió a la casa contigua y ambas quedaron destruidas, no registrándose desgracias personales.

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

## Instituto Nacional de Colonización

### ANUNCIO

Se anuncia concurso público para la ejecución, por contrata, de las obras de CONSTRUCCION DE REDES DE RIEGO, DESAGUE Y CAMINOS DE LA FINCA «EL CHAPARRAL» (ALBOLOTE-GRANADA).

El presupuesto de ejecución por contrata de las obras indicadas asciende a dos millones seiscientos cuarenta y seis mil quinientas setenta y ocho pesetas con setenta y ocho céntimos (2.646.578,78 pesetas).

El proyecto y pliego de condiciones del concurso, en el que figura modelo de proposición, podrán examinarse en las oficinas centrales del Instituto Nacional de Colonización en Madrid (avenida del Generalísimo, 2) y en las de la Delegación de dicho organismo en Granada (Puerta Real, 1), durante los días hábiles y horas de oficina.

Las proposiciones, acompañadas del requerido acreditativo de haber constituido una fianza provisional de cuarenta y cuatro mil seiscientos noventa y nueve pesetas (44.699 pesetas), deberá presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las trece horas del día 16 de febrero del presente año, y la apertura de los pliegos tendrá lugar en las oficinas centrales a las once horas del día 23 de febrero de 1957.

Madrid, 17 de enero de 1957.—El ingeniero subdirector de obras y proyectos, Mariano Domínguez.

su vida está al margen de lo que dicen creer y que practican a veces por rutina. ¿Podemos llegar a dar con la causa de este fenómeno tan frecuente? Creo que sí. Sencillamente no saben lo que creen o por qué lo creen. Es un postulado psicológico que no se ama lo que no se conoce. Y que para amar bien y querer bien hay que conocer bien.

En este sentido es ejemplar el joven estudiante de medicina que me escribe a principios de semana planteándose y planteándose con toda sinceridad este problema: «A fin de cuentas, ¿qué es mi fe de cristiano? ¿Por qué he de creer? ¿Qué puedo y debo creer? Necesito claridad, que no tengo en mi vida, y discusiones con mis compañeros.»

Vamos hoy con la primera pregunta: «¿Qué es mi fe de cristiano?»

Hablando en general diré que es la adhesión convencida que usted hace a la verdad de Dios. Dios que se acerca a cada uno de nosotros pidiéndonos entrega a su verdad y veracidad.

«Fe—dice el Catecismo—es creer, aceptar, estar convencido de las verdades reveladas.» Esto mismo dice el Diccionario de la Academia.

Los teólogos nos dan una definición más técnica. Según ellos, nuestro acto de fe es un libre asentimiento de la inteligencia, movida por la voluntad y la gracia, a las verdades reveladas por Dios, que no puede engañarse ni engañarnos.

Su fe de cristiano tiene, pues, estos tres elementos: 1.º Un acto del entendimiento, que acepta y se adhiere a lo que no entiende ni ve, pero que encuentra razonable, pues ve que Dios veraz apoya aquella verdad, que para él es oscura. Sólo así es posible un asentimiento de la inteligencia a una verdad que no aparece clara al entendimiento. 2.º Una moción de la voluntad que se rinde a Dios libremente. Es el «creer de corazón para la salvación» de que habla San Pablo. Si la fe es un acto del hombre, ha de ser libre. 3.º Finalmente, inteligencia y voluntad que son actuadas por la gracia, una gracia especial de Dios: «Nadie puede venir a Mí—dice Jesús—si mi Padre no le atrae.»

La fe es un don gratuito. Dios la da. La experiencia de los innumerables convertidos—los de primera hora y los últimos—es aleccionadora. Dios los ha traído a la fe. Tenemos, según esto, que tu fe cristiana no es una sensación, un vago sentimiento radicado en las potencias inferiores del hombre.

No es tampoco una sospecha, una opinión, un estado de duda o incertidumbre intelectual.

Menos una fe fiducial del primitivo protestantismo.

No, no. La fe es la respuesta a la llamada de Dios, por la cual el hombre se somete en su parte más noble: inteligencia y voluntad. Por lo mismo, la fe pone a Dios en el centro de nuestra vida, constituyéndole quita y luz de nuestro ser y obrar de cristianos.

Para darnos cuenta de esta verdad basta observar la vida de los santos y de los mártires. De los hombres de fe profunda. Notemos de paso que al pensar un hombre de fe profunda no debemos imaginar un exaltado. Todo lo contrario. Sería mejor imaginárselo bien centrado en medio del camino de la vida, con perfecto equilibrio y dominio de las cosas.

Tanto la exaltación como la depresión —pesimismo, angustia, etc.— son actitudes carentes de fe. Por eso son características de nuestro tiempo, nacidas precisamente fuera del campo católico.

Terminemos con estas palabras de Newman: «Diez mil dificultades no hacen una duda.» La fe, a pesar de sus misterios, da una seguridad en la vida. Hay momentos en que todo carece de valor real, menos la fe.

Por eso, ¿cómo no ver en el mundo de hoy una pérdida lamentable de fe? «Entrégate al Señor y El te guiará», dice el Salmo. Sospechamos que muchos hombres no van guiados por Dios y por eso caminan por terreno movedizo y fangoso.

Y basta. El próximo martes continuaremos con su segunda consulta, amigo estudiante.

SE... G... EL...

Ses... cató...

MAD... pr... para al... el núm... que el... anterior... de May... la redu... último... que hay... actual h...

EN s... panade... si esta... su mad... my mo... de una... blancas... que la... mantico... partit... cillo, a... Todo s... se ha r... Soñeic... tancias... su vid...

LOS... Ent... los nov... el de n... Se disp... de seten... no resu... presenta... portante...

ACC... SE... con... quier o... adquiere... hace us... la carr... pelada... tidor de... suelo, c... también... che, de... detener... consum... trasgre... mente... que tan... que se... nes de... es la e...

SE... disc... a Madri... terarios... oficiales...

COMO... anu... de la f... for, con... rito. La... rescat... R...

PELIC... suedió... de año... tiempo... santos P... tísima V... la senc... devoción... pueden... Siquias... clase de... dado de... una mar... perio...

Por ot... de las p... empresa... nos a m... pitalario... habitant... enofmes... que han...

IV CON... de Gr... La Co... en tod... tu pue... nada, ... nias, ... congre... se me... pagara... pastor... Congr... contri... so. Ab... gín p...

# SE PIDE PARA RAMON GOMEZ DE LA SERNA EL PREMIO DE LITERATURA

## HAN SIDO RESCATADAS LAS OBRAS DE BENLLIURE

### Sesenta y ocho originales para el premio de la novela católica, cifrado en setenta y cinco mil pesetas

MADRID, 21 (Crónica exclusiva de PATRIA). — El alcalde ha anunciado que prepara una estadística de accidentes en la vía pública, que servirá — opina — para aleccionar en este aspecto en lo sucesivo. Ha dicho que puede adelantarse que el número de accidentes durante el año de 1956 no ha sido mayor que el anterior y que el mayor número se había producido durante los meses de junio, julio y agosto, anteriores a la publicación del estrepitoso «bando del silencio». Ha elogiado el conde de Mayalde la actuación de los agentes motorizados, a los que se debe en gran parte la reducción de los accidentes. En breve, desfilarán con sus nuevas motocicletas. Por último, y ya en el capítulo de sueños, manifestó a los informadores que es posible que haya, no una, sino dos Gran Vía Norte-Sur, una de las cuales se cruzaría con la actual bajo tierra. ¡Quién se lo iba a decir al «caballero de gracia»!

#### CINE

En sesión de gran gala en el Palacio de la Música, miles de ojos admirados se dirigían a Romy Schneider antes de comenzar la película «La panadera del emperador» y mucho más una vez terminada. Y nadie sabía si estaba más encantadora en el palco o en la pantalla, acompañada de su madre, Magda, y del galán de «Sissi», Karl Heinz. En esta película, Romy incorpora el papel de la joven emperatriz y en la estrenada anoche el de una sencilla campesina que es recibida por Francisco José, el de las blancas patillas, que paternalmente le resuelve sus cuitas. No hay que decir que la acción se desarrolla en Viena y, por tanto, que todo es a base de romanticismo, sonrisas, valsos, orquestas femeninas y marchas militares, la partitura de una de las cuales es enviada al emperador dentro de un panecillo, anecdota que es la tercera vez que es utilizada por el cinematógrafo. Todo suave, delicioso e inspirado. La «bella época» de la Viena imperial se ha reflejado a la perfección en «esa panadera y el emperador». Las Schneider, madre e hija, dirigieron unas palabras, en castellano de circunstancias, al público, que dispuso a la artista la ovación más calorosa de su vida artística, según dijo.

#### NOVELAS CATOLICAS

Los premios literarios, tan en boga, tienen una marcada preferencia por la novela. Entre los concursos que se efectúan para premiar producciones de diversa índole, los novelísticos son los más importantes, por su número y por la cuantía material de los galardones. Ahora está para fallarse un concurso que exige un tema concreto: el de novela católica. El año pasado, primero de esta prueba, se declaró desierto. Se disputaban cincuenta mil pesetas. Para este año, se ha ampliado el premio y será de setenta y cinco mil. Pero se unen a estos quince mil duros, los diez mil del concurso no resuelto en la primera ocasión. Habrá, pues, dos galardones. Hasta ahora, se han presentado sesenta y ocho originales. Es muy grande la expectación ante este importante concurso.

#### ACCIDENTE DE CIRCULACION CON Matices DE CRIMINALIDAD

Se ha producido un nuevo suceso en el que la cívica indiferencia del conductor de un vehículo — un turismo una furgoneta, un camión, cualquier otro elemento motorizado — al atropellar a un viajante, adquiere determinados matices de criminalidad. Recordar mis lectores que, hace unas semanas, una pobre mujer fue arrollada por un «Biscuter», en la carretera de Toledo. Huyeron los ocupantes del diminuto coche y la atropellada murió poco después. Ahora se trata de un modesto obrero, reparador de carbón, que ha aparecido en una calle, apartada, tendido en el suelo, con heridas gravísimas. Ha podido comprobarse que fue víctima, también, de un episodio de circulación. El que conducía el camión, el coche, de la clase que fuere, que le dejó mortalmente lesionado, se fue sin detenerse a prestarle auxilio, sin preocuparse de la hazaña que acababa de cometer. Si se piensa, lógicamente, en endurecer las sanciones para las transgresiones en materia de circulación, estos casos deben ser implacablemente castigados, con la mayor dureza. A los crímenes de la carretera, de que tanto se habló en la Prensa hace algunos meses, se incorporan, por lo que se ve, los de la ciudad. Y es cosa de cortar de raíz estas manifestaciones de desprecio a las vidas ajenas, para lo cual el mejor de los sistemas es la enérgica ejemplaridad.

#### RAMON

Se pide para Ramón Gómez de la Serna el premio de literatura. Y, al parecer, sin discrepancias, porque ello serviría para recuperar a Ramón, que sigue enviando a Madrid, desde Buenos Aires, sus famosas greguerías. Destacados escritores y literarios suscriben la petición y, entre ellos, Velasco Yazo, presidente de los cronistas oficiales de España. Se recuerda la enorme obra de Gómez de la Serna.

#### RESCATE

Como consecuencia de un procedimiento judicial por razón de deudas, se anunció hace unos días la subasta judicial de distintos bienes propiedad de la familia Benlliure, entre ellos varias obras del que fue insignie escultor, como «El infierno de Dante», grupo escultórico de gran tamaño y mérito. La subasta no tendrá ya lugar, ya que tales obras de arte han sido rescatadas.

# REGION

(De nuestro corresponsal)

**PELIGROS** Fiestas en honor de San Ildefonso. — Como viene sucediéndose, de tradición inmemorial, de año en año, se celebran por este tiempo las fiestas en honor de nuestros santos Patronos, San Ildefonso y la Santísima Virgen del Rosario y en ellas este sencillo pueblo expresa su fervor y devoción a los que por tantos títulos pueden llamarse sus santos protectores. Sequías, epidemias, terremotos y toda clase de azotes de la ira divina, han quedado detenidos a sus puertas, como si una mano invisible los sujetara a su imperio.

Por otra parte, y tal vez por tratarse de las primeras fiestas que en el año que empieza se celebran por estos contornos a más del espíritu acogedor y hospitalario que siempre distinguió a sus habitantes han sido, en todo tiempo, enormes las afluencias de forasteros que han contribuido a darles mayor esplendor, atraídos sin duda también por la satisfacción de degustar sus celeberrimos mostos.

Este año la Comisión de fiestas ha confeccionado un sugestivo programa que se desarrollará así:

Día 22. — A las doce, pública de las fiestas, repique general de campanas y entrada de la banda de música del Ave-María; por la noche, a las nueve y media, disparo de un magnífico castillo de fuegos artificiales, confeccionado por un acreditado pirotécnico de Granada, verbenas y bailes públicos.

Día 23. — Por la mañana, a las ocho, diana floreada por la banda de música; a las diez, concierto en la plaza Mayor; a las once, gran función religiosa en honor de su Patrón San Ildefonso; a las tres, gran concierto en la plaza Mayor; a las cinco, solemne procesión en honor del Patrón San Ildefonso, que recorrerá diversas calles de la localidad, y a las diez de la noche, verbenas y bailes públicos.

Día 24. — Por la mañana, a las ocho, diana; a las diez y media, cuecañas con valiosos premios donados por el Ayuntamiento de esta localidad; a las doce, concierto en la plaza Mayor; por la tarde, a las tres, carreras de cintas en bicicleta bordadas por bellas señoritas de la localidad; a las cuatro y media, elevación de globos y factochés, amenizada por la banda de música; a las seis, concierto en la plaza Mayor por la banda de música; a las ocho, gran traca valenciana, retreta y fin de fiestas, grandes verbenas y bailes públicos, amenizados por afamadas orquestas.

**IV CONGRESO Eucarístico Nacional de Granada, 15 al 19 de mayo 1957.** La Comisión de hospedajes se mueve en todas direcciones. Cuando llame a tu puerta, ábrecela; y si vives en Granada, o en los pueblos de las cercanías, ofrécete hospedaje para los congresistas que, por otra parte, no se meterán de rondón, sino que te pagarán su estancia (De la última pastoral del señor Arzobispo sobre el Congreso). Inscríbete como socio y contribuirás al esplendor del Congreso. Abre las puertas de tu hogar a algún peregrino.



Escuche HOY a las 20'30 horas a través de **RADIO LA VOZ DE GRANADA** "LA CAMPAÑA DEL OPTIMISMO" emisión patrocinada por **HOJAS DE AFEITAR IBERIA**



### LIBERTAD DE CIRCULACION Y COMERCIO DE LOS AZUCARES DE TODAS CLASES

725 pesetas, precio de la tonelada de remolacha, y 507'50 la de caña de azúcar

MADRID, 21. (CIFRA). — Una orden de la presidencia del Gobierno regula la campaña azucarera de 1957-58. Para la misma, se mantiene la libertad de circulación y comercio de los azúcares de todas clases procedentes de remolacha y caña azucarera, tanto para uso de bodega como para uso industrial. En la campaña, se dedicará a la producción de remolacha azucarera, una superficie que corresponda a una producción mínima de trescientas ochenta mil toneladas métricas de azúcar, distribuyéndose esta superficie entre las diversas zonas remolacheras, con arreglo a las normas que establezca el ministerio de Agricultura. La superficie destinada al cultivo de caña de azúcar en la referida campaña, no sobrepasará la necesaria para una producción de treinta mil toneladas métricas de azúcar.

Las fábricas de azúcar contratarán, obligatoriamente, la remolacha y la caña necesaria para la producción prevista en cada zona, entregando a su debido tiempo a los agricultores la semilla necesaria, quedando éstos obligados, a su vez, a entregar a las fábricas la remolacha y caña contratada.

El precio base de la tonelada de remolacha en las zonas de riqueza media, será de 725 pesetas. El ministerio de Agricultura, partiendo de este precio, establecerá la correspondiente escala de precios de contratación para cada zona, con arreglo a los rendimientos de azúcar y características de la remolacha producida en la misma, cuyos precios de contratación serán obligatorios para agricultores e industriales.

El precio base de la caña de azúcar será el de 507,50 pesetas por tonelada, correspondiente a un rendimiento industrial de la planta en azúcar, del 8,75 por 100. El precio máximo de venta al público de todas las clases de azúcar se fijará por orden de la presidencia del Gobierno, con anterioridad al comienzo de la campaña.

Continuará en libertad de precios y circulación la pulpa de remolacha para la campaña, teniendo derecho los agricultores productores de la remolacha, a reservarse la cantidad de 25 kilogramos de pulpa seca por cada tonelada de raíz que entreguen en fábrica.

Los alcoholes etílicos industriales procedentes de melazas de la campaña, con excepción del alcohol destinado a carburante, tendrán los precios siguientes: alcohol neutro rectificado, de 96-97 grados, 15,60 pesetas por litro; alcohol desnaturalizado, de 95 grados, 10,40 pesetas, y alcohol desnaturalizado, de 88-90 grados, 10,15 pesetas. Estos precios se entienden en fábrica productora y con los impuestos vigentes incluidos. Podrán únicamente ser modificados en la parte en que puedan afectar al impuesto, las alteraciones que en el mismo pudieran decretarse por el ministerio competente.

El precio de los alcoholes neutros rectificados de 96-97 grados, procedentes de la campaña remolachero-azucarera de 1957-58, que se entreguen a fábricas deshidratadoras para su utilización posterior, como carburante, será el de 3,75 pesetas litro, puesto sobre vagón estación de fábrica destiladora, quedando exento del impuesto que grave su producción.

### UN CERDO DE VERDAD

PUENTE GENIL (Córdoba), 21. (CIFRA). — Un cerdo que pesó en canal veintidós arrobas y tres kilos, con un metro setenta y cinco centímetros de largo, propiedad del agricultor de Conquista, Juan Antonio Conde Carmona, ha sido sacrificado. Para trasladarlo desde la finca de su propiedad donde fue criado tuvo que llevarlo en un carro, pues el enorme ejemplar, por su gordura y peso, no podía andar.

**IV CONGRESO EUCHARISTICO NACIONAL DE GRANADA, 15 al 19 de mayo, 1957.** Poned, Señor Jesús, luz en nuestras mentes, paz en nuestro espíritu, obediencia y vigor en la voluntad, brasas encendidas de caridad en las almas, alas en nuestros pies, para llevar a nuestros hermanos ausentes y engañados el mensaje de Nuestro Amor (De la Oración Pro-Congreso Eucarístico Nacional). FORTALECE TU VIDA RECIBIENDO CON FRECUENCIA LA SAGRADA EUCHARISTIA. La Hora Santa Eucarística se celebra en el Hospital de la Virgen.



## Chamaco y Tirado salieron a hombros en Monterrey (Méjico)

### LITRI Y JOSELITO HUERTAS CORTARON OREJA EN LEON

MONTERREY (Méjico), 21. (EFE). Toros de Malancillas. José Ramón Tirado cumplió en su primero, cortó las dos orejas de su segundo y las dos y el rabo de su tercero. Antonio Borrero Chamaco estuvo regular en su primero, fué ovacionado en su segundo y cortó orejas tanto en éste como en su tercero. Ambos lidiadores salieron a hombros.

#### SILVETI Y ORDOÑEZ OVACIONADOS EN MEJICO

MEJICO, 21. (EFE). — Toros de Santa María. Juan Silveti oyo aplausos en su primero y fué ovacionado en su segundo. Antonio Ordóñez fué aplaudido en su primer bicho y ovacionado en su segundo. Alfredo Leal cumplió en ambos bichos.

#### LITRI CORTO OREJA EN LEON

LEON ((Méjico), 21. (EFE). — Toros de Armillas. Rafael Rodríguez cortó una oreja en su primero y escuchó aplausos en su segundo. Litri fué ovacionado en su primero y cortó una oreja de su segundo. Joselito Huerta cortó una oreja en su primero y fué ovacionado en su segundo.

#### EN ACAPULCO

ACAPULCO (Méjico), 21. (EFE). Toros de Santa Verónica. El rejoneador Martín Aguirre fué ovacionado. Félix Briones dió vueltas al anillo en sus dos enemigos. Jaime Malaver fué ovacionado también con sus dos bichos.

#### EN CARACAS

CARACAS, 21. (EFE). — Toros de Guayabita y Peñuelas. «Diamante Negro» escuchó palmas en el primero y despachó con brevedad a su segundo. En un séptimo toro que regaló la empresa se lució. «Diamante Negro» fué ovacionado. Ricardo Balderas fué ovacionado en sus dos enemigos. Anselmo Liceaga

# Comenzó en Venecia el llamado «juicio del siglo»

## GIAMPIERO PICCIONI, SAVERIO POLITTO Y HUGO MONTAGNA SON LOS PRINCIPALES ACUSADOS

### Con ellos comparecen otras doce personas relacionadas con la muerte de Wilma Montesi

VENECIA, 21. (EFE). — El llamado «juicio del siglo» en el que se ve el denominado «caso Montesi» ha comenzado hoy en la Audiencia local situada en un antiguo edificio del siglo XVI.

El juez Mario Tiberi declaró abierto el proceso a las 9,30 (hora española), procediéndose seguidamente a la lectura del sumario en el que se acusa a quince personas de estar relacionadas con la muerte de la joven romana de 21 años de edad, Wilma Montesi, tres de los acusados lo son de «homicidio culposo» dos de complicidad y ocultamiento del delito y otros once de falso testimonio hasta el ocultamiento de pruebas.

Los tres principales acusados son el director de orquesta de jazz Giampiero Piccioni, de 34 años, hijo del ex-ministro de Asuntos Exteriores italiano Attilio Piccioni; el ex jefe de Policía de Roma de 73 años, Saverio Politto y el supuesto aristócrata Hugo Montagna de 46 años. Los tres comparecieron hoy ante el tribunal en compañía de varias otras figuras de menor importancia en el proceso.

El público que asistió a la apertura

#### EN MANIZALES (COLOMBIA)

MANIZALES (Colombia), 21. (EFE). Toros de Rocha, mansisimos. Uno de los bichos tuvo que ser devuelto al corral y fué sustituido por otro también manso.

César Girón se limitó a estar breve malando pronto. Pao Mendes oyó un aviso en su primero y tres en su segundo con dos toros mansisimos. Pepe Cáceres oyó aplausos en su primero y dió la vuelta al ruedo en su segundo.

#### EN MANILA (FILIPINAS)

MANILA, 21. (EFE). — Corrida de despedida a Pepe Luis Vázquez. Este cortó las dos orejas y el rabo de su primero y cumplió en el otro. Betty Ford fué aplaudida en sus dos enemigos. Antonio Dos Santos fué aplaudido.

#### NOVILLADA EN GUADALAJARA

GUADALAJARA (Méjico), 21. (EFE). Novillos de Ramiro González. Emilio Rodríguez ovacionado en su primero; vuelta al ruedo en el segundo. Américo Garza fué ovacionado en el primero y aplaudido en el otro. Carlos Moreno tuvo buena actuación en ambos y fué ovacionado.

#### EN MERIDA

MERIDA (Méjico), 21. (EFE). — Carlos Vecé cortó dos orejas y el rabo de su primero y aplausos en el segundo. Máximo Ruiz, vuelta al ruedo en los dos novillos.

#### EN MATAMOROS

MATAMOROS (Méjico), 21. (EFE). Novillos de La Plaza. Patricia McCordock cortó una oreja en su primera y las dos en el segundo. Pedro de la Serna y José Lavín, una oreja en cada uno de sus enemigos.

de la vista en la pequeña sala de la Audiencia se limitó a los acusados y a sus abogados en número de 40 y a los periodistas acreditados para hacer informaciones de tribunales. Fuera de éstos sólo asistieron cien personas, pues no cabían más en la sala. Los fotógrafos de Prensa que acudieron a Venecia desde todos los rincones de Italia fueron amonestados severamente por el juez Tiberi en el sentido de que serían expulsados si intentaban hacer fotos dentro de la sala.

Un movimiento de curiosidad se despertó en la pequeña multitud que se agrupaba a la puerta de la Audiencia cuando llegó a ella el principal encartado, Piccioni que entró en el tribunal escoltado por sus abogados uno de ellos el famoso hombre de leyes romano Giovanni de Luca. También despertó cierta expectación la llegada del llamado marqués Hugo Montagna, que entró en la sala con paso firme y seguro. El anciano Saverio Politto, hasta hace tres años solamente uno de los más poderosos hombres de Roma, pasó en cambio desapercibido para los grupos de curiosos.

También asistían a la audiencia pública Marie Petti y Rodolfo Montesi, padres de la finada Wilma, quienes han prometido asistir al juicio para ayudados por el abogado romano Bruno Cassinelli defender la reputación moral de su hija Wilma.

La sesión inicial del proceso se desarrolló en un completo silencio sólo turbado por la monótona voz del juez Tiberi que leía la lista de nombres de los acusados y de sus defensores.

# Hoy comenzará, prácticamente, el rearme de Alemania

## CIEN MIL FUTUROS SOLDADOS SERAN SOMETIDOS A RECONOCIMIENTO MEDICO

### El nuevo Ejército contará con doce divisiones y quinientos mil hombres de efectivos totales

BONN, 21. (EFE).—El rearme de Alemania comenzará prácticamente mañana cuando cien mil futuros soldados, pertenecientes a la quinta de 1957, comiencen a ser sometidos a reconocimiento médico previo para su alistamiento.

Bajo los actuales planes formativos del Ejército alemán, las doce divisiones que con un total de efectivos de 500.000 hombres han de integrar a «Bundeswehr», se integrarán con veintitrés mil soldados de alistamiento forzoso y 270.000 voluntarios. El potencial humano actual del Ejército de Alemania es de 70.000 hombres, todos ellos voluntarios.

Los reclutas que ahora han de incorporarse son los nacidos en el tercer trimestre de 1937, los cuales ya han entrado en caja y han recibido órdenes de presentarse en los 550 centros de reclutamiento en todo el país. Se cree que la tarea de enrolamiento durará unos dos meses.

Cada recluta deberá sufrir en primer lugar un examen médico para determinar su actitud física y la categoría en que ha de ser enrolado. Des-

pués, cada recluta puede comparecer ante un organismo «neutral», civil, que investigará sobre sus detalles de educación y sobre sus aptitudes profesionales. Asimismo se determinarán las condiciones económicas de su familia y otros extremos. Los reclutas pueden ser acompañados por sus padres o por un abogado si lo desea.

Todo joven declarado inútil para servicios militares quedará exento de incorporación. Se determinan también otros casos de exención permanente, que incluye a los mineros de las minas de carbón, mutilados, y los hijos de familia cuyos hermanos fueron muertos en la segunda guerra mundial.

Los reclutas no deberán incorporarse a filas hasta que reciban posteriormente la notificación oficial de su aptitud para servicio activo. Pero existe la posibilidad de apelar contra este dictamen médico. Los objetores de conciencia serán obligados a servir aunque no en forma de servicio armado.

El ministerio de Defensa dijo que un primer grupo de unos diez mil reclutas serán llamados a filas el primero de abril. Otros dos contingentes de diez mil hombres cada uno se incorporarán el primero de julio y el primero de octubre respectivamente. Un gran número de soldados no podrán incorporarse este año por falta de espacio en los cuarteles; carencia de campos de entrenamiento y de instructores especializados.

Los reclutas permanecerán en servicio activo durante un período de doce meses.

### AUSTRIA PROTESTA ANTE EL GOBIERNO HUNGARO

VIENA, 21. (EFE).—En círculos oficiales se ha indicado que Austria formulará hoy una protesta oficial ante el Gobierno húngaro, por haber penetrado en territorio austriaco fuerzas húngaras, en persecución de refugiados que huían de Hungría y habían pasado a territorio de Austria.

### RAAB ES PARTIDARIO DE UN ESTATUTO NEUTRAL PARA HUNGRIA

VIENA, 21. (EFE).—El canciller Raab, que se ha pronunciado a favor de la concesión de un estatuto neutral para Hungría, dijo, entre otras cosas, que «la nación aceptaría gozosa cualquier forma de neutralidad».

«El establecimiento de un Estado neutral a ambos lados del telón de acero» ayudaría a la pacificación de Europa central. La seguridad de ninguna nación peligraría con tal acuerdo.

Raab insistió en que ha llegado la hora de encontrar una solución pacífica y permanente a los problemas mundiales. Hizo un llamamiento para que reanuden de nuevo sus conversaciones en un intento desesperado de mejorar la situación «La historia ha probado—prosiguió—que todos los sistemas dictatoriales que no garantizan a sus ciudadanos la libertad, sólo tienen dos fines: o se deciden a gobernar sin tiranía, o se derrumban».

### DIPLOMATICO SOVIETICO EXPULSADO DE LA HAYA

LA HAYA, 21. (EFE).—Un diplomático soviético ha sido expulsado de Holanda en esta semana pasada, según anuncia hoy un comunicado oficial.

Dicho comunicado del ministerio de Asuntos Exteriores dice que V. D. Drankov, segundo secretario de la Embajada rusa en Holanda, ha sido declarado persona no grata. Añade que el diplomático salió del país a continuación de habersele notificado la expulsión. Sin embargo, no se han facilitado informes sobre el motivo de tal decisión. No obstante, en círculos autorizados se asegura que Drankov intentaba conseguir información a través de sus criados holandeses. Se ha hecho saber que Drankov es el segundo ciudadano soviético con categoría diplomática, que es expulsado de Holanda desde la segunda guerra mundial. El primero fue el corresponsal de la agencia Tass, Pissarov, expulsado por actividades políticas en 1953.

## PAL MALETER, CONDENADO A MUERTE

VIENA, 21 (Urgente) (EFE).—Noticias fidedignas de fuente austriaca indican que el general Pal Maletter, héroe de la lucha revolucionaria desarrollada en Budapest en octubre y noviembre, ha sido condenado a muerte por un tribunal militar. Añaden las informaciones que está estudiándose en Budapest el recurso de apelación presentado por el general contra la sentencia.

La Prensa y la radio de la capital húngara no han hablado del juicio contra Maletter, pero el sábado fueron ejecutados, al amanecer, Jozsef Eudas y Janus Szabe, jefes civiles de la gloriosa lucha histórica, después de un proceso que duró seis días.

## INTENTAN LOS LABORISTAS INGLESES FORZAR UNA ENMIENDA CONSTITUCIONAL

### Para prohibir los conflictos armados estilo Suez, sin la aprobación del Parlamento

LONDRES, 21. (EFE).—La oposición socialista hará presión mañana para que se llegue a una enmienda constitucional que prohíba los conflictos armados estilo Suez, a menos que lo apruebe el Parlamento.

El primer ministro, Harold MacMillan, se enfrentará con esta demanda tan precedentes, cuando la Cámara de los Comunes celebre su primera reunión desde que reemplazó a sir Anthony Eden.

Los socialistas están llevando a cabo un rápido movimiento para cerrar el «escape» constitucional que permitió a Eden ordenar a las tropas británicas que entrasen en acción contra Egipto, sin obtener primero un voto de confianza del Parlamento.

Esta cuestión no ha sido planteada hasta ahora en la historia parlamentaria contemporánea de Gran Bretaña.

El socialista Rihux Woodburn, ministro para Escocia en el Gabinete laborista de 1947-50 y miembro del Consejo privado de la reina, ha presentado una moción para que se legisle en el sentido de prohibir cualquier intervención futura en Suez. En la demanda se interesa una legislación con el fin de asegurar que ninguna guerra o conflicto armado pueda iniciarse por el Reino Unido, sin el previo consentimiento formal del Gabinete y del Parlamento, respectivamente.

Se espera que MacMillan rechace esta moción, ya que ha declarado con anterioridad que, en su opinión, la historia probará el derecho de Eden en su movimiento contra Egipto.

El primer ministro se reunió hoy con su nuevo Gabinete para preparar su acción en relación con el inusitado número de mociones con que se enfrentará mañana, en total 225, ya que el Parlamento estaba de vacaciones desde el 21 de diciembre pasado.

Entre las principales cuestiones a las que tendrá que contestar MacMillan figuran las siguientes: convocatoria inmediata de elecciones general y conferencia de alto nivel con los jefes de Gobierno de Francia, Rusia, India y Estados Unidos.

## TERMINO EN ANKARA LA CONFERENCIA DE NACIONES DEL PACTO DE BAGDAD

### Los cuatro países ven con satisfacción la "doctrina Eisenhower" para Oriente Medio

ANKARA, 21 (EFE).—Ha terminado en la capital turca la conferencia celebrada por los altos representantes de Pakistán, Persia, Irak y Turquía—los cuatro pertenecientes al Pacto de Bagdad—, que han examinado diversos problemas relacionados con Oriente Medio.

Ha sido facilitado un comunicado oficial en el que hacen constar lo siguiente:

Primero.—Se hace un llamamiento a Egipto para que acepte una solución al problema del canal de Suez que asegure la libre navegación, al margen de cuestiones políticas nacionales o de cualquier otra potencias.

Segundo.—Se pide a Siria que restablezca el funcionamiento de los oleoductos que unen Arinaq con el Mediterráneo.

Tercero.—Se apoya la resolución de las Naciones Unidas en la que Israel es invitada a retirarse totalmente a la antigua línea de armisticio, al mismo tiempo que se pide una solución del problema de Palestina a través de las Naciones Unidas.

Cuarto.—Se hace un llamamiento para impedir que se extiendan por Oriente Medio las falsas y subversivas propagandas sin tener en cuenta para nada la procedencia de las mismas.

Finalmente, el comunicado hace constar que los cuatro países acogen con satisfacción el plan de Eisenhower destinado a impedir una agresión comunista en Oriente Medio.

Pal Maletter contuvo con las unidades del Ejército húngaro las batidas de los tanques rusos en el centro de la capital de Hungría.

El general fue engañado con la promesa de negociar la retirada de las tropas soviéticas el 4 de noviembre y dos días entonces no ha habido información sobre él.

Algunos han dicho que Maletter consiguió escapar de los rusos y que se encontraba en los bosques de Balkony, al Norte del lago Halatos, tratando de reorganizar el «Ejército de la Libertad», pero la creencia general en Budapest es la de que Maletter fue encerrado y torturado en la prisión de la policía de seguridad.

Vista bien ahorrando la mitad.

A mitad de su valor

## RETALES

DOS CORTES AL PRECIO DE UNO

Siempre con la garantía de la calidad

RAMOS

### PAÑOS RAMOS

Aprovéchese de nuestro tradicional y sensacional rebaja. Cortes completos de trajes y abrigos al mínimo precio.

PLAZA DEL CARMEN, 27. GRANADA.

Convézanse ante nuestros escaparates.

## ESTALLIDO DE BOMBAS E INCENDIOS EN NICOSIA

### LA ATMOSFERA QUE SE RESPIRA EN LA CAPITAL DE CHIPRE ES TENSA Y PELIGROSA

### HUELGA GENERAL EN TODA LA ISLA

NICOSIA, 21 (EFE).—La atmósfera en Nicosia esta mañana aparece tensa y peligrosa después de los últimos incidentes que surgieron ayer entre los miembros de las comunicaciones griegas y turcas.

Durante el día de ayer surgieron una serie de incendios en el sector griego y cuatro fuertes explosiones sacudieron la ciudad. Se cree que los fuegos fueron provocados por los chipriotas turcos, como represalia por la muerte de un policía de origen turco. Las explosiones, debidas al estallido de bombas, causaron daños materiales cuyo valor se estima en 60.000 libras. No se ha informado hasta ahora de víctimas producidas por los incendios.

Uno de los incendios se declaró en un antiguo garage de la General Motors, dedicado ahora a almacenar tabaco, valorado en unas 50.000 libras. También fueron incendiadas otras tiendas pertenecientes a chipriotas griegos.

Esta semana la excitación ha cundido entre los chipriotas griegos al advertir la cuantía de los daños ocasionados por los incendios.

## "GRAN VIA, S. A. DE ESPECTACULOS"

### CONVOCATORIAS

Con arreglo al artículo 23 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas de esta sociedad para celebrar JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA el próximo día SIETE de febrero, a las seis de su tarde, en el domicilio social, Almona del Boquerón, s/n (Cine Gran Via), para la aprobación de la memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1956, y acto seguido la celebración de JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA para aprobación de los señores accionistas del aumento de capital social, que estará representado en mil nuevas acciones nominativas con un valor de mil pesetas cada una.

Granada, 22 de enero de 1957.—El presidente del Consejo de Administración.

Por otra parte, bandas de jóvenes merodea por la ciudad después de haber pasado el límite de la hora de queda. La hora de queda, que fue implantada ayer, confina a ambos bandos, griegos y turcos, en sus casas durante la noche.

### HUELGA GENERAL EN TODA LA ISLA

NICOSIA, (Chipre), 21 (EFE).—Los chipriotas griegos han declarado una huelga general en toda la isla.

Esta decisión ha sido adoptada por los chipriotas de origen griego después de un día de «inesplicables» incendios y disturbios en Nicosia y otras ciudades, que dieron lugar a choques entre griegos y turcos. Los disturbios comenzaron el sábado por la noche, después de que un policía chipriota turco fue muerto por la explosión de una bomba arrojada contra él. Ayer varios incendios, cuyas causas se desconocen, pero se sospechan, surgieron en la zona griega de Nicosia, y las tropas británicas hubieron de ser llamadas para prevenir posibles choques.

### BAJAS EN ARGELIA

ARGEL, 21 (EFE).—Las tropas francesas y coloniales han dado muerte a doscientos sesenta rebeldes argelinos en las últimas cuarenta y ocho horas, informan las autoridades francesas. Esto indica que las fuerzas francesas están persiguiendo y aplastando a cuantas bandas rebeldes pueden, antes de que comience el debate sobre Argelia en las Naciones Unidas.

En Argel y Orán se están tomando grandes medidas de precaución para evitar actos de terrorismo durante el debate en las Naciones Unidas.

En la zona de Orán, donde se realizó la operación más importante, se dió muerte a sesenta rebeldes.

### ARGEL PARECE UNA CIUDAD SITIADA

ARGEL, 21 (EFE).—La capital parece una ciudad sitiada, ya que, virtualmente, se halla cercada por fuerzas francesas, apoyadas por tanques y aviación.

Han sido adoptadas medidas extraordinarias de precaución, para evitar posibles incidentes con motivo del debate sobre Argelia en las Naciones Unidas.

La anunciada huelga general es esperada ya de un momento a otro, y la población europea permanece confinada en sus residencias.

Los tanques franceses se hallan apostados en los puntos estratégicos de Argel y han sido levantadas barricadas con sacos de terreros. A excepción de las fuerzas militares, las calles permanecen desiertas.

Medidas análogas han sido tomadas en Orán y otras ciudades importantes.



**Siempre BUENA MUSICA con Iberia**  
**J. B. Mellado**  
**SAN ANTON, 15 GRANADA**

### PIO XII SALIO DEL VATICANO

Visitó en Roma el viejo colegio Capranica

ROMA, 21 (EFE).—El Pontífice, Pio XII, ha salido hoy del palacio del Vaticano para visitar el viejo colegio de Capranica, donde cursó sus estudios sacerdotales hace 60 años.

El Santo Padre ha recorrido las calles romanas en un coche negro, precedido por una escolta de motoristas de la policía italiana.

La multitud, alineada a lo largo de las calles del recorrido, se arrodillaba al paso del Pontífice, el cual, sonriente, bendecía con su mano derecha.

La comitiva llegó al Colegio a las 11'25 —hora española—. Una banda del regimiento de Granaderos italianos rindió honores interpretando el himno del Vaticano. Allí, acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, Martino, y por el rector del colegio, monseñor Federici, entró en el edificio y se dirigió directamente a la capilla, en donde oró breves momentos, leyendo una oración compuesta por él en la que pide a Dios gracias por el más viejo seminario del mundo. La pequeña capilla estaba totalmente llena por 18 obispos, todos los alumnos del colegio y altos dignatarios italianos y del Vaticano. Más tarde, el Santo Padre visitó la habitación que ocupó hace sesenta años, actualmente destinada a sala de lectura, donde monseñor Federici le hizo entrega de una miniatura en la que se reproduce el tríptico de Antoniazio Romano, una de las obras de arte que adornan el colegio. La visita duró hora y media e inmediatamente después volvió a S. al palacio del Vaticano.

Martes  
Colo  
Des  
COLUM  
extrao  
F  
S  
A  
Maur  
y  
Una pol  
Suscrib  
CEI  
L  
EN  
ALBE  
EL  
MAI  
GI  
Diálogos  
escenas  
PASA  
LOLA  
ISABE  
Ha desp  
sentación  
en su mag  
pañol. Pa  
hada por la  
la función  
La Católic  
no asisten  
existe verd  
artista, des  
los países  
ños y tras  
do en Sev  
Lola Fl  
tuar el di  
contro dir  
por tener  
días en s  
Andalucía.  
La crítica  
destaca el  
espectacul

# CINE

## Coliseo Olympio

Desde las CINCO  
COLUMBIA FILMS presenta la  
extraordinaria superproducción en  
TECHNICOLOR

### FUEGO SOBRE AFRICA

(Tolerada menores)

con

**Maureen O'Hara**  
y **Macdonald Carey**

Una película de la mayor emoción  
e interés.

Suscríbase a PATRIA

## CERVANTES

HOY, desde las 5

### LA VIDA EN UN BLOC

(Autorizada mayores)

**ALBERTO CLOSAS**

**ELISA MONTES**  
**MARIA ASQUERINO**

GRACIA Y BELLEZA

Diálogos de penetrante humor y  
escenas de chispeante contenido.

## PASADO MAÑANA, LOLA FLORES EN EL ISABEL LA CATOLICA

Ha despertado gran interés la  
presentación de Lola Flores en Granada,  
con su magnífico espectáculo de arte  
español. Para la función de gala patroci-  
nada por la Asociación de la Prensa, en  
la función de noche del teatro Isabel



La Católica, se puede asegurar una enorme  
asistencia de público. En Granada  
existe verdadero deseo de ver a la genial  
artista, después de su triunfal viaje por  
los países de América y al cabo de dos  
años y tras el éxito clamoroso conseguido  
en Sevilla.

Lola Flores viene a Granada para ac-  
tuar el día 24 con su espectáculo. Sólo  
cuatro días estará en nuestra capital  
por tener todas las fechas comprometidas  
en su gira por los escenarios de  
Andalucía.

La crítica de los periódicos sevillanos  
destaca el éxito de Lola Flores con su  
espectáculo Arte Español.

## Cine Granada

Desde las CINCO  
La gran superproducción  
en EASTMANCOLOR

### NAGANA

(Autorizada mayores)

por **BARBARA LAAGE**  
**RENATO BALDINI**

y **GABRIELLE DORZIAT**

EL VIERNES

Formidable ESTRENO

### CITA EN EL SOL

Por **JEAN MURRAIS**  
y **KERIMA DELIA SCALA**

**ISABEL LA CATOLICA**  
Sesiones desde las 5  
Última, a las 11'15

**Hoy y mañana  
últimos días**

de la extraordinaria película ame-  
ricana, sobre la fiesta nacional, en  
CINEMASCOPE  
y TECHNICOLOR

### SANTOS EL MAGNIFICO

(Mayores)

por **MAUREEN O'HARA**  
y **ANTHONY QUINN**

La apasionante historia de una bella  
mujer, que con su amor consiguió  
compartir el secreto de la falta de  
un hombre que cientos de veces  
jugaba con la muerte ante  
los toros y que fué calificado in-  
justamente de cobarde.

## CINE CAPITOL

Desde las 5. Última, a las 11  
HOY, ULTIMO DIA  
de la más divertida película del  
cine nacional

### HISTORIAS de la RADIO

(Todos los públicos)

con **FRANCISCO RABAL**  
**MARGARITA ANDREY**  
**JOSE ISBERT**  
**ANGEL DE ANDRES**

Mañana, el más impresionante de  
los dramas de intriga y espionaje,  
en la enigmática China roja  
**AVENTURAS EN SHANGHAI**

## «SISI» ARABONO MADRID

**BARAJAS, 21. (CIFRA).**—En avión  
ha salido para Munich, vía Francfort,  
la joven estrella del «cine» alemán,  
Romy Schneider, acompañada de su  
madre, Magda, después de asistir al  
estreno verificado en Madrid de una  
de sus últimas películas.

## CINE GRAN VIA

HOY Y MAÑANA,  
ULTIMOS DIAS  
M. G. M. presenta la superproducción  
de aventuras en Technicolor

### MOGAMBO

por **AVA GARDNER**  
**GRACE KELLY**  
**CLARK GABLE**

(Tolerada menores)

Sesiones desde las 5. Última, 11

Seguidamente: La divertidísima  
producción WARNER BROS.

### Hogar, dulce hogar

por **Cary Grant** y **Betty Drake**.  
(Tolerada menores)

## Gran Teatro Isabel la Católica

El JUEVES, día 24,

en

función de noche

Bajo el patrocinio de la

## ASOCIACION DE LA PRENSA

PRESENTACION  
de la genial y única

### LOLA FLORES

con su maravilloso espectáculo de

## ARTE ESPAÑOL

con el primerísimo «bailaors

### FAICO

**Hermanas Bernal**  
y **CARMEN FLORES**

y la colaboración del rey del canto

### RAFAEL FARINA

MAGNIFICO CUERPO DE  
BAILE

DESLUMBRANTE PRESENTACION  
ESCENICA

NOTA: Están a la venta las localidades  
para los cuatro únicos días  
de actuación

Viernes, sábado y domingo  
funciones de tarde y noche

## LA BELLEZA FEMENINA DE HOY ESTA REPRESENTADA EN EL CINE POR UN TIPO DE MUJER MAS BIEN CANDIDO

Hace treinta años a la apariencia inocente se le  
buscaba un fondo de perfidia

Greta Garbo como Marlene Dietrich  
fueron hace unos años exponentes de  
lo que podría llamarse feminidad ce-  
rebral. La actual, generación tiene, en  
cambio, otros ídolos. Hollywood lanza  
a Marilyn Monroe y el cine europeo  
presenta a Sofia Loren, Gina Lollo-  
brigida y Brigitte Bardot.

La belleza femenina del momento,  
a pesar de la gran ostentación ana-  
tómica, está representada por un tipo  
de mujer más cándido y superficial.  
Los personajes que interpretan  
son siempre pueriles. La impudicia de  
las artistas actuales no llega a com-  
plicar la imaginación. Se contentan con  
unos efectos primarios. No alcanzan la  
sutil morbosidad de las estrellas de  
hace unos lustros.

Como decimos, Greta Garbo y Mar-  
lene Dietrich personalizaban esa ge-  
llesca cerebral capaz de excitar la im-  
aginación. El cine francés contaba  
también por entonces con una actriz  
que representaba la perfidia. Una ac-  
triz que, hoy todavía, aparece alguna  
vez en las pantallas: Simone Simón.

Simone Simón fué la protagonista de  
"La bestia humana", película diri-  
gida por Jean Renoir, donde se  
presentaba al demonio de la sensua-  
lidad. Simone Simón encarnaba a una  
mujer infiel. Con una extraordinaria  
habilidad Renoir hacía aparecer jun-  
to a la mujer perfida a una gala pa-  
ra crear un paralelismo. De la bestie-  
za la mujer, tenía muchas de sus  
características: el atractivo siniestro  
y la falsedad en cuanto a la intención  
y la flexibilidad de su cuerpo.

En "La bestia humana" Simone Si-  
món representa a una joven sin co-  
razón que se deja llevar de sus im-  
pulsos. El tipo que encarna para ha-  
cer el contraste más violento entre el  
aspecto y la actitud, es el de una jo-  
ven de apariencia cándida.

Esto era en aquellos años —treinta  
por lo menos— en que a la inocencia  
quería buscarsele, para darle un nuevo  
atractivo, un secreto fondo de per-  
fidia. Era una forma de perversión  
creada por una literatura especial.

Hoy las artistas de cine represen-  
tan otro género de belleza que nada  
tiene que ver con aquella otra de in-

## UN NIÑO PRODIGIO CUMPLE 42 AÑOS



Aquel niño prodigio, Jackie Coogan, ha cumplido 42 años. Aquí lo celebra  
frívola y acaso melancólicamente con Charles Vidor, a la izquierda, y  
Frank Sinatra, a la derecha.—(Fot. A. P.)

## UN TRIO DE ASES!!!

**SOFIA LOREN**  
**Charles Boyer**  
**Marcello Mastroianni**

### LA SUERTE DE SER MUJER

(Autorizada mayores)

## ALIATAR CINEMA

Sesiones de 5 a 11'15

### PILAR LOPEZ LUISA ORTEGA Manolo Caracol

TRES FIGURAS DE MAXIMA  
RESPONSABILIDAD ARTISTI-  
CA, EN UN DELICIOSO  
ESPECTACULO ESPAÑOL

### SANTOS RIVERO EXIGE A ESCRIBA SEIS MILLONES DE PESETAS, POR DAÑOS Y PERJUICIOS

EL GUIÓN DE «LA GUERRA DE  
DIOS» SE BASA, SEGUN RIVERO, EN  
SU OBRA «PASTOR DE ALMAS»

VALLADOLID, 21. (CIFRA).—La  
«Hoja Oficial del Lunes» publica hoy  
la noticia referente a la demanda ju-  
dicial presentada por el escritor valli-  
soletano, don Fernando Santos Rive-  
ro, por considerar que una obra suya,  
titulada «Pastor de Almas», ha servi-  
do de argumento y guión al también  
escritor y guionista cinematográfico,  
don Vicente Escrivá Soriano, para la  
realización de la película «La guerra  
de Dios».

A este respecto, el pasado día 15,  
se celebró un juicio de conciliación, en  
el Juzgado municipal número 2 de Ma-  
drid, sin que por ahora, se conozca el  
resultado. El demandante exige, por  
daños y perjuicios ocasionados a la  
propiedad literaria, seis millones de  
pesetas.

**HOY**  
DESDE las 5  
Última a las 11'15

**ESTRENO**

LOUIS SUZY ANNETTE  
JOLIVET-DELAIR-POIVRE

**PIRATAS DEL  
ASFALTO**

Director: JEAN DREVILLE

Un tema desconcertante

UNA PELICULA  
SORPRENDENTE  
(Mayores)

## PRODUCTORES

Gran número de artistas de Holly-  
wood han decidido hacerse produc-  
tores, según se dice, por razones fiscales.  
Todos han buscado un nombre para su  
nueva firma.

Alan Ladd ha escogido un nombre de  
animal (Jaguar); William Holden el de  
un lago próximo a donde él reside (el  
lago Toluca), y Gary Cooper el hombre  
de la calle en que vive (Barda). En  
cuanto a John Wayne ha escogido  
«Batlac», cuyo origen permanece toda-  
vía desconocido; Burt Lancaster, «Nor-  
ma» que es el apelativo con que él llama  
a su mujer.

Sin embargo, Marilyn Monroe y Lau-  
rénce Olivier, mientras rodaban «El  
príncipe encantado», en Londres, pre-  
frieron conservar para su firma comu-  
de productores sus propios nombres.

**COYA**  
Proyección y sonido PHILIP

HOY: ATENCION al HORARIO.  
Por la larga duración de esta gran  
película las sesiones serán a las  
**5, 7'30 y 10'15**  
La gigantesca superproducción  
basada en la inmortal obra de  
**SHAKESPEARE.**

## Romeo y Julieta

Autorizada mayores  
Genial interpretación de  
**LAURENCE HARVEY**  
y **SUSAN SHENTALL**  
Galardonada con el LEON DE  
ORO DE SAN MARCOS, trofeo  
máximo de la Bienal de Venecia.  
En maravilloso TECHNICOLOR

## PRINCIPE

HOY, FEMINA  
**Los ojos dejan huellas**  
Por **Raf Vallone, Elena Varzi**  
y **Fernando Fernán Gómez**  
(Mayores)

## Sombrero, bigote y paraguas, sus tres distintivos personales **MACMILLAN, O LA PIEZA DE RECAMBIO**

Ha ganado la partida a Butler por su amistad personal con Eisenhower

### **CHURCHILL HIZO PREVALECER ESTA CONDICION EN EL ANIMO DE ISABEL II**

Alcanzado de lleno por las salvas de Suez, sir Anthony Eden —en quien Inglaterra creyó ver un águila caudal que resultó después un ave fría—, con plomo en el ala desde hace unos meses, ha terminado estrellándose sobre el húmedo suelo de las Islas. Pasa a los archivos de la historia —con minúscula en este caso— un hombre que no ha sabido escribirla, ni menos hacerla, dilapidando en tristes aventuras, a lo largo de veintidós meses escasos, el ancho —casi ilimitado— crédito que su país le concedió en abril de 1955, al recoger la herencia política de su viejo amigo, maestro y protector Churchill.

Echada la suerte de sir Anthony desde el día de sus pintorescas vacaciones en Jamaica, dos hombres se disputaban la sucesión de Downing Street: Richard A. Butler y Harold MacMillan. El primero, que llegó a ocupar provisionalmente el solio mientras sir Anthony reponía sus fuerzas en el trópico, parecía tener las máximas probabilidades de convertir la suplicia en titularidad; pero a última hora, como tantas otras veces, ha sido el consejo del viejo Churchill, el eterno oráculo del Imperio, quien ha fallado el pleito, inclinándose la balanza de la elección real a favor de Harold MacMillan, el hasta ahora *chancellor del Exchequer* o ministro de Hacienda del *«premier»* dimisionario.

MacMillan es un producto típico del conservadurismo inglés. Algo más viejo que su antecesor y amigo —no sabemos hasta qué punto seguirá siendo esto último a partir de ahora— Edén, puesto que se halla en vísperas de cumplir sesenta y tres años —nació el 10 de febrero de 1894—, MacMillan se formó en las aulas de Eton y Oxford, las Universidades «torres» por excelencia, tradicionalmente abastecedoras de ministros y jefes de Gobierno en el Reino Unido, y desde muy joven se distinguió por la firmeza de su carácter y la tenacidad con que sabe defender sus convicciones. Acudió, por deber y por patriotismo, a la llamada de las armas, en la primera guerra mundial, ganando en los campos de Francia los galones de capitán de la Guardia de granaderos a cambio de tres heridas, no muy graves, la verdad, pero heridas al fin y al cabo.



Harold MacMillan, el hombre a cuya experiencia y serenidad trata de acogerse Inglaterra como tabla de salvación para capear el temporal que agita al Imperio en el Oriente Medio. Su primer y principal objetivo será restaurar las heridas abiertas por Eden en la tradicional amistad angloamericana, porque Inglaterra, aunque vejada y humillada por Washington, no puede hoy vivir sin éste...

Cuando callaron las armas de la guerra empezó el a hacer las suyas primeras rotundamente la batalla del amor, pues apenas dos años después del armisticio de Compiegne, volvió a cruzar el Atlántico en sentido inverso —en 1919 había sido destinado al Canadá, como ayudante del gobernador general de aquel Dominio—

para contraer nupcias con una bella y rica aristócrata, lady Dorothy Cavendish, de cuyo matrimonio tuvo —tiene todavía, y por muchos años— tres hijas y un hijo; este último ya también diputado como es de rigor, para ir empujando la carrera tras los pasos del progenitor.

Mister Harold MacMillan consiguió su primer acta de diputado por el oscuro distrito de Stockton, en 1924, y nada brillante recuerdan de él las antologías parlamentarias en sus primeros diez años de padre de la Patria, hasta que empezó a sonar su nombre en 1935 al agruparse en torno a él, en la Cámara de los Comunes, unos cuantos diputados conservadores, deseosos de reforma, el enfoque de las cuestiones sociales y económicas por el partido.

#### **FERVIENTE «ANTIMUNIQUE»**

En los años que precedieron a la segunda guerra mundial, MacMillan se mostró contrario a la política de «apaciguamiento» que personificó aquel hombre de indudable buena voluntad que fué el difunto sir Neville Chamberlain. MacMillan militó desde el primer día bajo las banderas belicosas de Winston Churchill y Anthony Eden; hasta el punto de que al levantar el Gobierno las célebres sanciones contra Italia, por la campaña de Abisinia, nuestro héroe se apresuró a dimitir el cargo de «whip» —mayoral— conservador en los Comunes.

El señor MacMillan ha usado siempre sombrero, bigote gris, un tanto lacio, y paraguas. Pero su paraguas no se parecía nada al de Chamberlain. Era un paraguas perfectamente «antimuniqué», pues no en balde su dueño había hecho suya la famosa fórmula con que Churchill apostrofó al hombre de Munich: «Listed ha elegido el deshonor para evitar la guerra; y al final usted tendrá deshonor y tendrá guerra».

#### **BUEN AMIGO DE NORTE-AMERICA**

Hav en la biografía de Harold MacMillan un breve capítulo que quizás haya sido decisivo a la hora de ventilar su pugna con Butler por la sucesión de Eden: el capítulo de su gestión como ministro inglés en el Norte de África durante las campañas de Eisenhower en los tres últimos años de la guerra mundial. Su estancia en Argel, cerca del Mando supremo norteamericano, se caracterizó por un perfecto entendimiento con Washington, y concretamente con Eisenhower, a la sazón generalísimo de los Ejércitos aliados.

# VATICINIOS

Por JOSE CARLOS DE LUNA

TANTO las predicciones pseudocientíficas como las nigrománticas pierden por días el prestigio de sus largos siglos de experimentada ineficacia. Y no es que la humanidad renuncie a la pata-rata; al contrario; la cultura a todo tren porque ahija en cualquier terreno y resiste con igual tesón los ardientes embates del apasionamiento generoso, que el helado soplo de la lógica y las rancias vaharadas del empirismo. Pese a lo cual, la gente es hoy más curiosa de lo que ve y toca que de lo arcano. Cuanto más reservado e importante es el secreto mejor se explica al tuntun y con técnica de novellita policíaca para contento del hombre de la calle; cuyo problema es vivir bien a paso de carga o lo menos mal posible a la patita coja. Y acollorado a su sino, nada le preocupan los grandes secretos de la Naturaleza, ni alimenta los íntimos ni le desvelan los ajenos ni en sueña cuentos como no sean de color rabioso.

Malos estos tiempos para magos, hechiceros y demás ralea que entre crisoles y fundentes o junto a pucherillos y basura, empachados de cábala o calamoca-

## Alumnos de los doce a los ochenta y tres años, en la Escuela Central de Idiomas, de Madrid

### **CANTINFLAS, AVESTRUCISTA EN HONGKONG**



«La vuelta al mundo en 80 días», de Julio Verne, es una de las películas mejor realizadas el año pasado. Uno de los protagonistas, «Passepartout», criado de «Phileas Fogg», está interpretado por el famoso cómico Cantinflas, a quien vemos aquí, en una de las escenas rodadas en Hongkong, caballero en un avestruz. Para conseguir mantenerse en equilibrio sobre tan exótica cabalgadura, Mario Moreno se vió obligado a un largo entrenamiento. De todas partes, no parece muy tranquilo y un chino tiene que servirle de escolta. La película, premiada por la crítica norteamericana, ha costado la friolera de seis millones de dólares.—(Fot. A. P.)

Los hay que estudian hasta siete lenguas simultáneamente

Todos los días desfilan por sus aulas cuatro mil estudiantes que pagan de matrícula cien pesetas al año

MADRID, 21. (Servicio especial de PATRIA.) — Una pequeña torre de Babel se renueva cada día de once de la mañana a once de la noche en el número 3 de la cuesta de Santo Domingo. Por la Escuela Central de Idioma de Madrid pasan diariamente cuatro mil alumnos. Al ser fundada en 1911 nadie pudo sospechar que, al cabo de cuarenta y cinco años, los cientos de estudiantes se iban a convertir en millares. El día 13 de noviembre se cerró el plazo de entrega de plegos para la compra de un edificio eléctrico, de unos 500 metros cuadrados como mínimo, capaz para albergar a los diez mil alumnos.

A la Escuela Central de Idiomas acuden estudiantes de Universidad, licenciados, militares graduados, sacerdotes, religiosas, la hija de un portero, la de un tranviario, obreros que han terminado su faena a las siete de la tarde y que a las ocho de la noche se sientan en la clase para aprender inglés o francés.

#### **LA MATRICULA SOLO CUESTA CIEN PESETAS AL AÑO**

La matrícula sólo cuesta cien pesetas al año. Cuatro cursos de una hora diaria y, al final, las pruebas orales y escritas para conseguir el certificado-título de la Escuela. Tan fuertes son los exámenes, que el porcentaje de suspensos es del 90 al 96 por ciento. De esta manera, la Escuela Central de Idiomas ha acreditado su enseñanza en España y en el extranjero. En la Escuela de Traductores e Interpretes de Ginebra el único título español que se acepta es el de la Escuela Central de Idiomas de Madrid.

La matrícula de español para extranjeros está abierta durante todo el año. Hay un número permanente de alumnos, cerca de los doscientos, repartidos en grupos de veinte a treinta. Muchos asisten durante todo el curso y los que menos permanecen en la Escuela cuatro meses.

La enseñanza de español se divide en tres ciclos: inicial, para los que no saben nada de español — sólo algunas palabras sueltas. Durante este primer período no se habla en la hora de clase ninguna lengua auxiliar. Del inicial pasan a los grupos medios y, por último, al castellano superior. En este período aprenden sintaxis, estilística, comentario de textos, etc.

#### **PREDOMINAN LOS ESTUDIANTES EUROPEOS**

En el curso de extranjeros predominan los europeos: franceses, suizos, italianos, ingleses y alemanes, que profieren su español a puestos en la O. N. U. y en la U. N. E. S. C. O. y al comercio con Hispanoamérica. Muchos padres extranjeros escriben a la Escuela pidiendo un cuarto para sus hijos en la residencia, que la Escuela Central de Idiomas de Madrid no tiene.

Además del español, en la Escuela se enseña portugués, francés, italiano, rumano, inglés, alemán, holandés, ruso y árabe vulgar.

La mayoría de los alumnos escogen un idioma que suele ser el inglés o el francés. El alemán, al terminar la última guerra mundial, perdió alumnos. Actualmente está cogiendo de nuevo mucho auge. Muchos aprenden dos idiomas a la vez y hay casos excepcionales que escogen seis y siete lenguas.

En lengua italiana hay matriculados doscientos veinte. El menos elegido es el portugués: sólo se matriculan licenciados y doctores.

Este año se inauguró en la Escuela la enseñanza de ruso. Lo solicitaron más de doscientos alumnos. Pero por falta de espacio quedó reducida la matrícula a ciento diez. Aprenden ruso abogados, ingenieros, catríficos de Instituto y militares de Estado Mayor. La misma clase de alumnos aprenden árabe vulgar.

#### **EL PORCENTAJE DE EDAD ESCOLAR**

El mayor porcentaje de alumnos está comprendido entre los dieciséis y los veinticinco años; vienen detrás los de doce a dieciséis. Después, hasta una ochenta y tres años y cuatro de sesenta y edad indefinida: hay un alumno de Hay ochenta profesores, entre numerarios, auxiliares y extranjeros, que, con una enseñanza eficaz y mucha rigurosidad en los exámenes de grado, han ganado el crédito que hoy tiene la Escuela Central de Idiomas.

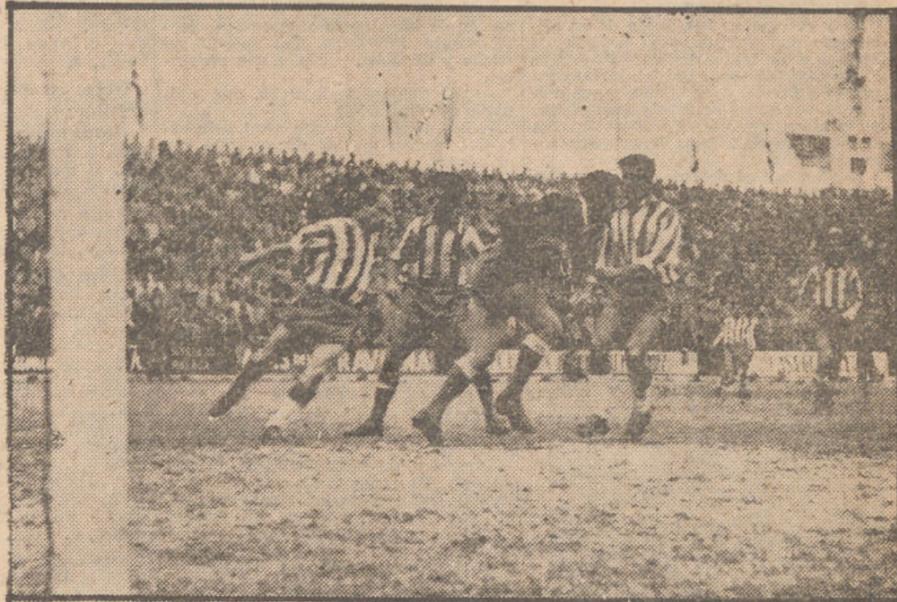
Cada mes lee el alumno un texto ante el micrófono del magnetofón. Se oye a sí mismo y escucha las incorrecciones de su acento en la lengua que estudia. Al mes siguiente vuelve a leer un texto parecido o el mismo y así se da cuenta de lo que adelanta en treinta días.

(Prohibida la reproducción)

# EL GRANADA DEJO ESCAPAR DE LA ROSALEDA DOS PUNTOS



El cancerbero malagueño, que resultó lesionado en Cádiz, jugó al fin en La Rosaleda. A tiros directos de la delantera rojiblanca tuvo muy pocas intervenciones. Una de ellas fue a un gran tiro de Riús, que iba junto a un poste, momento que registra la fotografía. (Fot. Salas)



Los peliaros y que se vio sometido Del Rio fueron esporádicos, pues la delantera del Granada se redujo al ala izquierda y a las intervenciones espaciadas de Riús. Aquí vemos a Del Rio apresando un balón ante el acoso de Igoa y de Navarro. — (Fot. SALAS).

## GANO MERECIDAMENTE EL MALAGA POR UNO A CERO

EN LAS FILAS ROJIBLANCAS HUBO FALLOS ESENCIALES

SIN UNA MEDIA COMPLETA Y UN ATAQUE, VENCER EN CAMPO ADVERSO ES MUY DIFÍCIL



Sólo, el magnífico redactor gráfico malagueño, captó con su «leika» el único gol del partido. Fue un cabezazo soberbio de Borredá, que no hubiese sido tan soberbio si Baena no se hubiese «dormido». Iba el partido por el minuto veinticinco de la segunda mitad, tiempo sobrado para que el Granada reaccionase, pero sólo reaccionó faltando unos minutos para el final, cuando ya era demasiado tarde.

## Venció el Murcia al Cádiz (3=0)

Llegaron los goles cuando los andaluces jugaban con diez hombres

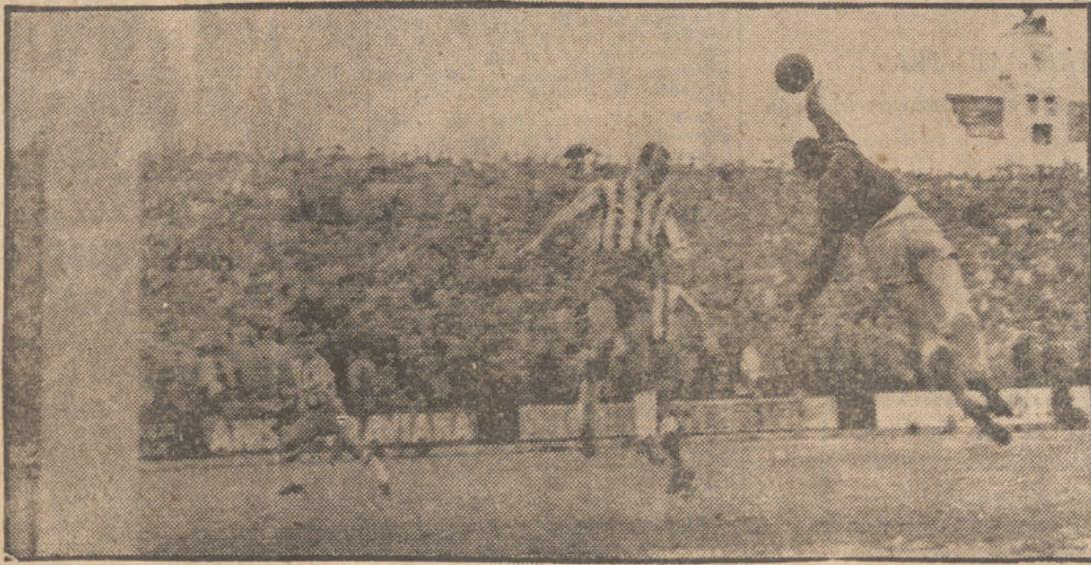
MURCIA, 21. (ALFIL).—En partido de Liga de Segunda División jugado esta tarde por el temporal de lluvia del domingo, el Murcia ha vencido al Cádiz por tres goles a cero. El primer tiempo no se marcaron goles y a los veintidós minutos, se lesionó el defensa central del Cádiz, Vicent, que ya no reapareció. En la segunda parte los goles fueron logrados por Sara, Badenes II y Sara. Este último fue protestado por los forasteros por estimar que era fuera de juego. En esta parte un sector del público reclamó gol a un tiro del murciano Tercero, por estimar que había sido sacado por el portero desde dentro de la puerta. El equipo del Cádiz sale mañana para Alicante donde permanecerá hasta después del encuentro con el Hércules que se celebrará el próximo domingo.

Murcia: García; Gullamón, Arnáiz, Schwandt; Mena, Chacho; Riquelme, Tercero, Badenes II, Sará, Lera.

Cádiz: García Ojeda; Deria, Vicent, Mariscal; Pilongo, Montejano; Mari, Bolea, Domínguez, Lorente, Granados.

El resultado de La Rosaleda ha producido gran disgusto en la afición granadina, que se había ilusionado grandemente con este partido. El Málaga hizo su mejor partido de la temporada. Esto no constituye una disculpa para el bando de Los Cármenes, pero siempre habrá que tenerlo en cuenta. De todos modos, admitimos y reconocemos que el Granada no actuó como su condición de líder requiere. Pero hay que adoptar actitudes pesimistas, sino seguir todos apretados en torno al Granada.

(Crónica de JAVIER MORENO, en página tercera.)



El Granada contrató alguna que otra vez con peligro, pues sobre diez minutos del primer tiempo y otros tantos minutos terminando el encuentro, nunca ejerció dominio. Del Rio ataja un balón en una estirada difícil, que no hubiese hecho falta, porque Igoa no jugó. — (Fot. SALAS).

**PATRIA**

**SUPLEMENTO DEPORTIVO**

GRANADA, martes, 22 de enero 1957

## Ben Barek, de nuevo entre nosotros

### FALLECIO EL PORTERO DEL TUDELANO

Sufrió una lesión fortuita

#### En su último partido

PAMPLONA, 21. (ALFIL). — El portero del Tudelano, Celso Pastor, ha fallecido como consecuencia de un golpe fortuito recibido en su último partido de tercera División. Después del accidente hizo vida ordinaria, pero, inesperadamente, comenzó, días pasados, a sentir alguna molestia, agravándose su estado rápidamente, hasta dejar de existir.

La noticia ha producido gran consternación, sobre todo en Pamplona, donde residía, en Tudela y en Estella, pues en esta última localidad jugó también durante algún tiempo, como portero del Izarra.

Se verificaron hoy los funerales y el acto de la conducción del cadáver, al cementerio, actos que constituyeron sentidas manifestaciones de duelo. Sobre el féretro fueron colocadas numerosas coronas con expresivas dedicatorias, de la Federación Navarra de Fútbol, Osasuna, Tudelano, Izarra y otros clubs.

Trae la baja de la Federación marroquí

TODO DEPENDE YA DE LA ESPAÑOLA



Ben Barek se encuentra desde ayer en nuestra ciudad. Estuvo en Málaga presenciando el encuentro de La Rosaleda. Le acompaña un directivo del Stade marroquí de Rabat, en cuyo coche hizo el viaje, siguiendo al autocar del Granada.

Hay ya una noticia satisfactoria. La Federación marroquí ha dado la baja al jugador. Ahora ya sólo depende de la autorización de la Federación Española, que confiamos no oponga ningún reparo a los deseos del club. Cuando llegue la citada autorización, todo habrá quedado solucionado y a partir de ese instante el «moroco» podrá lucir la camiseta rojiblanca, ya que, como es sabido, tiene firmado contrato con el Granada por dos temporadas.

## EL VIERNES, LISTA DE LOS SELECCIONADOS

MADRID, 21 (ALFIL). — Hasta el próximo viernes, día 25, no facilitará la Federación Española de Fútbol la lista de jugadores seleccionados para el próximo partido internacional España-Holanda, que se jugará en el estadio de Chamartín el próximo día 30.

# USTED, QUE VIAJO, OPINE DEL PARTIDO

Hoy recogemos la opinión de un aficionado que presenció el partido de Málaga. Se trata de don Francisco Diosayuda Moreno. Vió el partido jugado en Córdoba, en Cádiz, y sus opiniones son sensatas. Sin temor al frío ni la nieve, acudió a La Rosaleda, en el tren especial. Le preguntamos sobre el partido.

—¿Qué tal el partido jugado en La Rosaleda?

—La verdad, es que no mereció la pena tomar el tren a las seis de la mañana, con el tiempo tan infernal que disfrutamos, y regresar a las cuatro de la mañana, con Granada a oscuras, para ver el partido que hizo nuestro equipo.

—¿Es que el Granada jugó mal?

—Mal, lo que se dice mal, no, pero que debió por su condición de líder,



Don Francisco Diosayuda Moreno

demostrar que por algo ocupa el lugar privilegiado de la tabla.

—¿Qué tal el público malagueño?

—Lo que los granadinos no hacen en Los Cármenes. Animaron hasta el final del partido. A Igoa, quisieron ponerlo nervioso, cantándole una copla, pero sin importancia. Correcto, en suma.

—¿Cómo empezó jugando el Granada?

—Los primeros minutos jugó al ataque, después, la línea media se resistió y por consiguiente se replegó inmediatamente el equipo.

—¿Justo el resultado?

—Indudablemente. El Málaga, a pesar de tener noveles en el equipo, creo que nueve jugadores son locales, jugó con fe, amor propio, armas que siempre dan mejor resultado que la técnica fría. Para ganar, es necesario entusiasmo y afán de victoria, arma que no tuvo nuestro equipo.

—¿Pudo mejorar el resultado el Granada?

—Con entusiasmo, sí.

—¿Si el Granada juega al ataque, hubiese ganado el partido?

—Es difícil asegurar eso. En honor a la verdad, diré que el Granada no tuvo mucha suerte que digamos, pero indudablemente, pudo mejorar el resultado.

—¿Qué tal equipo es el Málaga?

—Calidad poca. Mucho entusiasmo y afán de victoria. Así es como se ganan los partidos.

—¿Destacados?

—Santi, Rius, Vidal y Navarro, por este orden.

—¿Es usted partidario de la defensiva fuera de casa?

—Eso es cosa del entrenador. Si lo hace así, sus razones tendrá. Pero creo igual que todos los aficionados, que es igual perder por uno que por tres. Pero lo lamentable es dar la sen-

sación de impotencia ante equipos técnicamente inferiores. Tal sucedió en Cádiz y Córdoba, partidos que presencié.

—¿El público malagueño, qué opinaba del Granada?

—Los aficionados que a mi lado estaban, decían que no demostraba ser el líder.

—¿Cree que se pueden mejorar las alineaciones fuera de Los Cármenes?

—En Los Cármenes, creo que debe mantenerse al mismo equipo que viene jugando. Pero en los desplazamientos creo que Pahiño y Cea en el ataque darían mejor resultado.

—Por último, ¿cómo ve el partido del próximo domingo en Murcia?

—Sinceramente, si el Granada juega como hasta ahora lo hace en sus desplazamientos tendremos una amplia derrota.

—¿Piensa ir a Murcia?

—Después de los «malos ratos» que he pasado en mis desplazamientos, no pienso ir.

Estas son las impresiones de un aficionado. He consultado con otros y me han dado contestaciones parecidas. No hay que desanimarse. El equipo más que nunca necesita nuestro apoyo. Animo, pues y adelante. Y hasta el próximo martes en que otro aficionado opine sobre el partido «clave» Murcia-Granada.

F. CARRANZA FERNANDEZ

## Campeón europeo del pesopluma

PARIS, 21. (ALFIL).—El púgil francés Cherix Hamia se ha proclamado campeón europeo de boxeo del peso pluma, al derrotar al otro aspirante, Jean Sneyers, de Bélgica, en combate a quince asaltos, valedero para el título de dicha categoría, que se encontraba vacante, por retirada del español Fred Galiana.

Hamia derrotó a Sneyers a los puntos. En otro combate, disputado el pasado día 26 de junio, ambos púgiles hicieron match nulo.

## Blume, ovacionado en el festival de Hannover

HANNOVER, 20.—Joaquín Blume, de España, calificado como el mejor deportista del año en su país, ha sido la principal atracción del festival deportivo organizado por la prensa de deportes. Blume, que es considerado como uno de los mejores gimnastas europeos, entusiasmó a los siete mil espectadores que presenciaron el festival. Sin embargo, la actuación no era oficial, ni él ni ninguno de los participantes puntuaban.

Blume fue entusiasmadamente aplaudido junto con los alemanes Almut Bant y Adlberg Jichkut.—(Alfil).

# La Federación Andaluza de Ciclismo, responde

La Federación Andaluza de Ciclismo nos remite la siguiente nota, en respuesta a otra que publicamos días pasados:

«La Federación Andaluza de Ciclismo, muy pesar suyo se ve obligada a salir al paso de la insidiosa nota aparecida en las columnas del diario PATRIA del día 19 pasado, firmada por unos supuestos directivos del ciclismo andaluz, aun contando de antemano con la tendencia perturbadora e inoportuna a muy pocas fechas de la celebración de la Vuelta a Andalucía. Se nos escapa a todas luces el fin que persiguen con su alegación y la justificación de su publicidad, porque, si los señores de referencia —un día directivos de esta F. A. C.— tuvieron motivos para sentirse incompatibles con el presidente y dimisionaron, no hicieron más que lo que debían de acuerdo con su criterio. ¿Por qué y a quién se quejan ahora? La cosa está clara. Pero lo que ya está menos claro aunque siempre ineluctable es que a tantos meses de comprobada la careada incompatibilidad y por tanto de su dimisión, se sirven de las acogedoras páginas de un periódico para lanzar a los cuatro vientos una «noticia» que no dice nada ni a nadie interesa. Sobre todo acompañada de una particular opinión —que nadie les ha pedido— y que significa una censura pública para un organismo respetable al que un día pertenecieron, de la forma en que se está «tratando» la Vuelta a Andalucía.

## Resultados de Tercera División de los partidos celebrados

Grupo primero. — Brigantium, 2; Orense, 2. Ribadeo, 2. Arsenal, 4. Lenos, 5. Arosa, 0. Terista, 0; Fabril, 0. Zelta, 4; Langreano, 1.

Grupo segundo. — Langreano, 6; Titánico, 0.

Grupo tercero. — Laredo, 1; Valmaseda, 2. Portugalete, 0; Bermeo, 3. Arenas, 1; Guecho, 0. Torreavega, 4; Villolla, 1. Rayo, 4; Begoña, 1.

Grupo cuarto. — Azcoyen, 1; Calahorra, 1. Castejón, 1; Villafranca, 1. Beasain, 5. Hernani, 4.

Grupo quinto. — Barbastro, 0; Binefar, 2. Tauste, 2; Calatayud, 2. Mequinenza, 6; Jaca, 1. Carriena, 2. Gallur, 2. Utebo, 3. Amistad, 4. Egea, 4; Monzón, 2. Numancia, 2; Teruel, 1. Caspe, 0; Triasur, 0.

Grupo sexto. — Júpiter, 2. Hércules, 3. F. Coats, 3; Ariguense, 2. Tortosa, 1; Moncada, 0. Europa, 5; Granollers, 0. Manresa, 4; Pueblo Seco, 1. Horta, 3; Vich, 0. Adrianones, 1; Puigreg, 1. La Cava, 1; San Martín, 1. Mataró, 3; Amposta, 1. Llet, 1; San Andrés, 0. Badalona, 4; Pueblo Nuevo, 1. Sans, 3; Gimnástico, 0.

Grupo séptimo. — Hospitalet, 1; Manlleu, 2; Iberia, 0; San Celoni, 2. Villafranca, 1; Blot, 1. Mong Rey, 4; Carolla, 1. Figueras, 2; Reus, 0. Samoyano, 2; Gramanet, 3. Mercantil, 3. Agutres, 2. Iguadada, 3; Rapitense, 2. Gulxol, 3; Santa Eulalia, 0. Gava, 3; Sallent, 2; Cataluña, 1; Seo Urgel, 0.

Grupo octavo. — Calaró, 3. Alayor, 2. Menorca, 0; Mallorca, 0. Porreras, 2. Constanza, 6. Santanyí, 3; Murense, 2. España, 1; Felanix, 1. Poblense, 3; Manacor, 1. Ubimense, 3; Manacor, 1. Bimisalem, 2; Soller, 1. At. Baleares, 3; Soledad, 2. Ciudadela, 2; Mahón, 1.

Grupo noveno. — Carcagente, 6; Castellonense, 1. Acero, 5. Burjasot, 2. Burriana, 2; Alcira, 1.

Grupo décimo. — Hellín, 1; Mínera, 3. Ciezo, 0; Elche, 0. Novelda, 1; Yecla, 2.

Grupo duodécimo. — Jerez, 1; Morón, 0. Puerto Real, 1; Fuero, 2. Balmopédica, 10; Riotinto, 2. Utrera, 5; Marchena, 1; Lora, 4. Gaditana, 3; Coria, 0. Huelva, 1; Valverdeña, 2; Portuense, 1.

Grupo trece. — Emeritense, 2; Moralo, 0. Plasencia, 2. Don Benito, 0. Metalúrgica, 2; Cacereno, 3. Villanovense, 2; Azuaga, 2.

Grupo catorce. — C. Rodrigo, 4; Castiella, 2. Juventud, 3. Salamanca, 0. Benavente, 3; Leonesa, 2. Europa, 3; Ponferradina, 1. Béjar, 1; Astorga, 1. San Pedro, 2; Júpiter, 0. Salmantino, 1; At. Zamora, 1. Salesianos, 1. Arandina, 0. Palencia, 2; Huillera, 1.

Grupo quince. — Plus Ultra, 2; Carabanchel, 0. Manzanares, 3; Conquense, 0. Guadalajara, 4; Toledo, 3. C. Caminos, 2; C. Sotelo, 1. Parque Móvil, 3; Alcázar, 3. Logroñés, 3; Avila, 1. Femsa, 6. Aranjuez, 3.

# LA LIGA, EN NUMEROS

## PRIMERA DIVISION RESULTADOS

Valencia, 0. Valladolid, 0. Zaragoza, 3; Sevilla, 1. Condal, 2; Las Palmas, 0. Barcelona, 4; Jaén, 2. Celta, 0. Español, 0. Bilbao, 2; Coruña, 0. Real Sociedad, 2; At. Madrid, 1. Madrid, 2; Osasuna, 1.

## SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

Castellón, 2. Algeciras, 0. Córdoba, 5; Badajoz, 1. Jerez, 1; Eldense, 0. San Fernando, 2; Betis, 0. Levante - Alicante (día 22). Hércules, 2; Mestalla, 1. Murcia, 3; Cádiz, 0. MALAGA, 1; GRANADA, 0. Extremadura, 4; Puente Genil, 1. Ceuta, 1; Tenerife, 0.

## CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	19	13	3	3	50	18	29
Bilbao	19	11	2	6	40	27	24
Sevilla	19	10	4	5	40	32	24
Barcelona	19	9	5	5	39	25	23
At. Madrid	19	9	4	6	47	32	22
Valladolid	19	9	3	7	36	35	21
Español	19	8	4	7	28	33	20
Las Palmas	19	7	6	6	25	31	20
Zaragoza	19	7	5	1	24	34	19
Valencia	19	6	6	7	29	30	18
Osasuna	19	7	3	9	24	25	17
Celta	19	5	5	9	32	30	15
Real Sociedad	19	5	5	9	24	34	15
Condal	19	4	6	9	19	33	14
Jaén	19	4	4	11	23	41	12
Coruña	19	3	1	13	25	46	11

## CLASIFICACION REAL

Equipos con positivos. — Madrid, 9; Sevilla, 6; Barcelona, 5; Atlético de Madrid, 4; Bilbao, 4; Valladolid, 1, y Las Palmas, 1.

Equipos con negativos. — Coruña, 7; Jaén, 6; Condal, 6; Real Sociedad, 5; Celta, 5; Zaragoza, 1, y Osasuna, 1. Tienen cero puntos el Español y el Valencia.

## SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte) RESULTADOS

Alavés - Burjós (suspendido). Santander, 2. Eibar, 2. Tarrasa, 2; Lérida, 0. Caudal, 2; Leonesa, 1. Gijón, 5; Avilés, 1. Indauchu, 4; Sabadell, 1. Ferrol, 2; Logroñés, 1. Rayo, 1; Gerona, 2. Sestao, 1; Oviedo, 1 (jugado día 9). Baracaldo, 0; Felguera, 2 (jugado día 9).

## CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Gijón	19	15	1	3	63	15	31
Sabadell	19	13	1	5	47	18	27
Rayo	19	12	2	5	30	19	26
Oviedo	19	10	5	4	34	24	25
Indauchu	19	10	4	5	38	23	24
Santander	19	9	5	5	32	23	23
Gerona	19	8	6	5	32	23	22
Leonesa	19	10	2	7	34	22	22
Caudal	19	9	3	7	31	31	21
Alavés	18	8	3	7	35	30	19
Felguera	19	9	1	9	21	27	19
Sestao	19	7	4	8	31	33	18
Tarrasa	19	7	3	9	31	32	17
Avilés	19	6	4	9	27	34	16
Eibar	19	7	2	10	30	39	16
Ferrol	19	6	3	9	25	41	15
Burjós	18	4	5	9	20	29	13
Baracaldo	19	4	3	12	24	48	11
Logroñés	19	2	4	13	18	44	8
Lérida	19	1	3	15	12	55	5

## CLASIFICACION REAL

Equipos con positivos. — Gijón, 11; Sabadell, 9; Oviedo, 7; Rayo, 6; Indauchu, 4; Leonesa, 4; Santander, 3; Alavés, 3; Gerona, 2; Caudal, 1, y Felguera, 1.

Equipos con negativos. — Lérida, 13; Logroñés, 10; Baracaldo, 9; Ferrol, 5; Burjós, 5; Tarrasa, 3; Eibar, 2; Avilés, 2, y Sestao, 2. No hay ningún equipo con cero puntos.

## SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

Castellón, 2. Algeciras, 0. Córdoba, 5; Badajoz, 1. Jerez, 1; Eldense, 0. San Fernando, 2; Betis, 0. Levante - Alicante (día 22). Hércules, 2; Mestalla, 1. Murcia, 3; Cádiz, 0. MALAGA, 1; GRANADA, 0. Extremadura, 4; Puente Genil, 1. Ceuta, 1; Tenerife, 0.

## CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
GRANADA	19	14	0	5	45	15	28
Badajoz	18	11	3	4	36	25	25
Murcia	19	11	3	5	40	20	25
Jerez	19	9	6	4	36	17	24
Hércules	18	10	2	6	31	24	22
Betis	19	8	5	6	42	27	21
Córdoba	19	9	2	8	40	39	20
Ceuta	19	9	2	8	31	32	20
Tenerife	19	8	3	8	30	23	19
Levante	18	6	6	6	31	32	18
Extremadura	19	8	2	9	32	18	13
San Fernando	19	8	2	9	28	38	15
Málaga	19	4	8	7	22	25	16
Cádiz	19	6	4	9	30	41	16
Castellón	19	5	6	8	24	32	16
Mestalla	19	4	7	8	27	32	15
Eldense	19	6	3	10	30	40	15
Alicante	18	6	3	9	32	47	15
Puente Genil	19	5	3	11	20	45	13
Algeciras	19	5	2	12	28	38	12

## CLASIFICACION REAL

Equipos con positivos. — Granada, 8; Hércules, 6; Badajoz, 5; Murcia, 5; Jerez, 4; Levante, 2; Córdoba, 2; Betis, 1, y Tenerife, 1.

Equipos con negativos. — Algeciras, 6; Puente Genil, 5; Mestalla, 5; Castellón, 4; Alicante, 3; Eldense, 3; Málaga, 2; San Fernando, 2; Extremadura, 2, y Cádiz, 2.

Con cero puntos está el Ceuta.

## TERCERA DIVISION (Grupo XI) RESULTADOS

Martos-Jaén, 2; Linares, 1. Córdoba, 1; Peñarroya, 0. Ilturqi-Almería (aplazado). Ronda-RECREATIVO (aplazado). Pozoblanco-Lucentina (aplazado). Ubeda-MOTRIL (aplazado). GUADIX-BAZA (aplazado). Antequera, 5; Malagueño, 0.

## CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ilturqi	18	11	2	5	42	20	24
Ubeda	18	9	6	3	31	18	24
Linares	18	12	0	5	38	21	24
RECREATIVO	17	8	7	2	43	22	23
Peñarroya	19	10	2	7	47	34	22
Almería	18	9	3	6	40	23	21
Antequera	18	9	2	7	47	29	20
Ronda	18	9	1	8	39	32	19
Malagueño	19	8	1	10	37	33	17
Lucentina	18	6	4	8	31	36	16
Pozoblanco	18	6	4	8	20	43	16
BASTETANO	18	7	0	11	21	47	14
Martos-Jaén	19	6	2	11	38	39	14
GUADIX	18	6	2	10	29	35	13
Córdoba	18	5	3	10	25	52	13
MOTRIL	18	5	1	12	27	47	3

## CLASIFICACION REAL

Equipos con positivos. — Ilturqi, 8; Recreativo, 7; Ubeda, 6; Linares, 4; Peñarroya, 4; Ronda, 3; Antequerano, 2, y Malagueño, 1.

Equipos con negativos. — Motril, 9; Bastetano, 6; Córdoba, 5; Lucentina, 4; Jaén Atlético, 4; Pozoblanco, 4, y Guadix, 3.

## TORAN GANO A KRAMER

BAVERWIJK (Holanda), 21.—Resultados de la novena y última jornada del torneo de ajedrez: Torán, de España, vence a Kramer, Holanda; Scheltinga, de Holanda, a Pilnik, de Argentina; Donner, de Holanda, a Bink, Stahlberg, de Suecia, a Spanjaard, de Holanda.—(Alfil).

## Venció el Flamengo al Honved (6-4)

RIO DE JANEIRO, 21.—El equipo brasileño de fútbol Flamengo, ha vencido al húngaro Honved, por seis goles a cuatro.

Al aparecer en el terreno de juego los jugadores húngaros fueron recibidos con grandes ovaciones. Antes de comenzar el juego, los espectadores, en posición de firme, guardaron un minuto de silencio en memoria de los caídos en los sucesos húngaros. El partido se jugó en el estadio de Maracanã, con capacidad para 120.000 espectadores.—(Alfil).

## El boleto premiado

JORNADA	20
19	enero 1957

1.ª y 2.ª DIVISIONES

Valencia - Valladolid	x
Zaragoza - Sevilla	1
Barcelona - Jaén	1
Celta - Español	x</

# El Málaga, en el mejor partido de la temporada, se anotó su cuarto triunfo del torneo

## Encontró grandes facilidades en un Granada, que fué líder a medias

### SOLO RIUS Y EL ALA IZQUIERDA LLEVARON CIERTO PELIGRO A DEL RIO

#### El gol de Borredá fué imparable

El resultado de La Rosaleda sorprendió a propios y extraños. Tanto malagueños como granadinos confiábamos que en el triunfo rojiblanco. Prueba de ello es al terminar la liza, el comentario unánime de todos los malagueños era que había sucedido lo que nadie había previsto. Ellos lo decían con el natural contento. Los granadinos desplazados incurrimos en igual comentario, pero con indignación, porque entre el Granada y el Málaga hay una notoria diferencia, a favor de los pupilos de Alvaro, naturalmente. Sin embargo, si en La Rosaleda se advirtió alguna diferencia fué a favor de los locales, que merecieron el triunfo, que pudo ser más holgado. La verdad siempre debe presidir una información y sería estúpido tratar de engañar a los que no fueron, cuando los que estuvieron en Málaga ya habrán divulgado entre sus amistades la desilusión producida.

Varios granadinos, que han visto a su equipo jugar en otros campos, me decían al terminar el partido: —Igual que en Alicante, Algeciras y Teñán. Ganar como se ha jugado en Málaga es muy difícil y si se venció en las dos primeras ciudades habrá que atribuirlo a la debilidad de los contrarios.

Porque hay que decir que el Málaga es un conjunto flojo, con una defensa muy inocente y débil por los laterales, y una delantera escasamente rematadora. Ciertamente que jugó, según dicen los propios malagueños, el mejor partido de la temporada. Pero con un Granada sin tantos fallos y tantos huecos, se hubiese traído la victoria de La Rosaleda, aunque los malagueños hubieran jugado su mejor partido. El cronista observó que pese al buen juego malagueño y a la deficiente actuación granadina, los muchachos de Alvaro reúnen un conjunto mucho más eficaz y temible que el Málaga. Ahí está, si no, los distantes puestos que ocupan uno y otro en la tabla. El Málaga no fué el Córdoba. En Arcángel jugó bien el Granada, pero no pudo evitar la derrota ante un enemigo que logró una espléndida exhibición y llegó a embotellar al propietario de Los Carmenes. El Málaga dominó, pero nunca con agobios, como ocurrió en Córdoba. Y es que el Granada juega en sus desplazamientos sin una media adecuada y sin línea delantera, al fracasar ostensiblemente el arriete y el extremo derecha. Actúa con un equipo roto y así no se puede lograr lo que se pretende, si la suerte no ayuda mucho y el rival no es muy malo del todo. Y el Málaga del domingo no lo fué, porque superó al Granada limpiamente. Pero pudo superarlo —y toda insistencia es poca— porque nuestro conjunto no actuó como era debido. Hubo apatía y desgaña en algunos de sus jugadores y puede que también hubiese error táctico. Se han perdido dos puntos, a los que el líder podía aspirar con todos los derechos, si se hubiesen alineado un medio, un extremo, un interior y un delantero centro. Baste decir que el único rematador del Granada lo fué Rius, quien lo hizo siempre desde lejos y debido a iniciativa personalísima, porque jugando de medio, en campo adverso, es muy difícil estar en la brecha.

#### CORRECCION ABSOLUTA

Urge decir que el partido se libró en un tono de absoluta corrección, tanto en la cancha como en los graderíos. Nota que es digna de poner de relieve porque el encuentro revestía gran interés para ambos litigantes. Para los locales para no caer aún más en la negrura de los negativos; para los visitantes para consolidar su posición de líder. Sin embargo, todo transcurrió en paz. Naturalmente, se produjeron esos hechos, que se dan también en los encuentros amistosos: el empujón, la zancadilla, el aparrón. Es decir, las faltas inevitables de todo partido.

Ni el Málaga «atizó leña» cuando veía que el partido se le iba, ni el Granada recurrió a procedimientos antideportivos cuando encajó el gol. Todo empezó bien y acabó bien, brindando los veintidós jugadores una bella lección de cómo, por mucha rivalidad regional que exista, no hace falta enfurbar un partido.

En las gradas, otro tanto, aunque con los chistes inevitables, a que tan dados somos los andaluces. Los malagueños guardaron la consideración debida y los granadinos desplazados mantuvieron la cordura y el respeto necesarios.

#### ELOGIO A LINOS «HINCHAS»

No podría faltar el elogio sincero a los granadinos que se desplazaron a Málaga. Lo hicieron en malas condiciones y en un día adverso y totalmente incómodo. La tormenta de nieve impidió el desplazamiento de otros cientos de granadinos, pues hubo que suspender todo viaje por carretera. Sólo aquellos que salieron el sábado, por carretera, tuvieron un arribo feliz, aunque un viaje pesado, frío e incómodo.

El regreso, en tren, fué asimismo largo y penoso y sin la alegría que hubiese brindado la conquista de un punto, al menos. Pero eso es el fútbol. Lo que hay que hacer es persistir en la brecha, sin dejarse abatir por contrariedades que todos los conjuntos tienen.

#### LA PELOTA EN JUEGO

A las cuatro y cuarto se puso la pelota en juego, formando así los equipos: **MÁLAGA.** — Del Río; Lorenzo, Rubio, Ortiz; Borredá, Carrillo; Emery, Cebrián, Galacho, Pipi, Bernardi. **GRANADA.** — Santi; Vicente, Suárez, Padilla; Baena, Rius; Guerrero, Ríos, Igoa, Vidal, Navarro. Dirigió el catalán, señor Gómez Contreas, ayudado en las banderas por los señores Miré y Pifana, del mismo Colegio. La Rosaleda recibía una buena entrada, sin llegar al lleno absoluto. No fué la

gran jornada económica que ambicionaba la directiva malagueña, que declaró el partido «Día del Club».

Amaneció en Málaga casi un día primaveral, con un sol mediterráneo radiante y luminoso, pero a las doce y media se encapotó el cielo y cayeron unas gotas. Pronto cesó la lluvia, que se repitió con igual debilidad durante menos de diez minutos a poco de comenzado el encuentro.

La cancha estaba en buenas condiciones de juego, aunque húmeda por la lluvia de la víspera.

#### EMPATE A CERO EN EL PRIMER TIEMPO

Al descanso se llegó con el resultado esperanzador de empate a cero goles. A los cuatro minutos de juego se registró la primera ocasión de peligro de la tarde. Emery, extremo derecha local, escapó por su banda y Santi tuvo que atajar su avance, arrojándose a los borceguis

do un larguero. Eso ocurría exactamente a los diecinueve minutos. Fué una bonita acción del extremo izquierdo, que es una pena no tuviera el final anhelado.

Tres minutos después, un formidable disparo de Cebrián rozó el travesaño del marco de Santi.

Seguidamente se produjeron cuatro fallos sucesivos, cara a las porterías. Los dos primeros, por el bando granadino. Fracasó primeramente Igoa y después Navarro. Los otros dos, del lado local, malogrados por Galacho y Cebrián.

Señalaba el reloj treinta y un minutos de juego. Bernardi se colaba peligrosamente y Suárez cortó la internada, incurriendo en falta, que fué sancionada por el árbitro. Se lanzó el indirecto, pero ahora fué Vicente, al entrar en «planchar», quien originó la repetición del castigo, que lanzado nuevamente terminó en córner.

A los cuarenta minutos, un tiro fortísimo de Galacho fué devuelto por la ma-

veja su inocencia rematadora, acreditada ampliamente por los 22 goles que tiene marcados, menos que ningún otro equipo, salvo el Puente Genil, que tiene veinte. Los locales se acercaban en jugadas bien ligadas al marco de Santi, pero allí se mostraban inofensivos, sin que nuestra defensa se viese nunca realmente apurada. En cambio, el Granada, salvo los diez minutos que mandó sobre el césped, llegaba a los dominios de Del Río a base de contrataques, que no tenían gran efectividad, porque los avances quedaban reducidos a los esfuerzos personales de Vidal y Navarro, bien arropados por Rius y la voluntad de Rios, que en su posición de tercer medio cubrió bien el expediente en este primer tiempo. Pero los contrataques granadinos fueron constantes, por lo que realmente se puede afirmar que hubo un dominio alterno, si bien, repito, con ligera presión malagueña.

#### SEGUNDO TIEMPO

El segundo tiempo se reanudaba con una ligera variante en la alineación malagueña. Borredá, mediado el primer tiempo, al realizar un esfuerzo sufrió un «tirón» en un muslo, quedando resentido. Tras el descanso, apareció de extremo izquierdo, pasando Emery a la media.

A los cuatro minutos, lanzaba el Málaga su primer córner de esta fase de juego, sin consecuencias.

A los diez minutos, Del Río hizo la primera parada de la tarde, como consecuencia de un tiro de Rius. El balón iba raso y potente junto a un poste y la parada fué difícil.

Un minuto más tarde, Rius ensayaba nuevamente el remate. A Del Río se le escapó el balón de las manos, pero lo atezó nuevamente.

Doce minutos y un formidable cabezazo de Galacho encontró la réplica en Santi, que hizo una estupenda parada.

El partido se deslizaba con mayor dominio local y Santi se lució en dos sucesivas intervenciones. A los 23 minutos, Vicente salvó un gol cantado a un metro de la raya, al desviar la trayectoria de un potentísimo tiro de Galacho.

Fué a los veinticinco minutos cuando sobrevino el único tanto del partido. Padilla, en el suelo, se vió obligado a sujetar de una pierna a Cebrián que se escapaba, cayendo el malagueño. Eso ocurría exactamente en la banda de general. Sacó el castigo Lorenzo, que envió la pelota a la demarcación de Santi. Borredá, ante la pasividad de Baena, remató a placer de cabeza. Fué un gol de bella factura e imparable, que ningún otro canchero hubiese podido detener.

El júbilo en las gradas fué extraordinario y los jugadores se abrazaban alborozados, porque habían conseguido lo que estimaban casi imposible.

A los treinta y un minutos, Galacho escapó por el centro, burlando la entrada de Suárez, y tanto quiso apurar la jugada que dió tiempo a que Santi, en salida desesperada, despejara con el pie.

El Granada, viéndose perdido, reaccionó valientemente y se lanzó al ataque, registrándose un nuevo remate de Rius peligroso, pero ya el Málaga, faltando pocos minutos, se dedicó a defenderse. Pero la reacción granadina era tardía.

Y con la victoria del Málaga por la mínima terminó el encuentro. Lanzó el Málaga en este segundo periodo dos corners por ninguno el Granada.

#### EL MÁLAGA

El Málaga, según dicen sus adeptos, hizo el mejor partido de la temporada. La desgracia granadina radicó en que sus «eternos rivales» guardasen para el Granada la más completa actuación. Pero era muy fácil prever que el Málaga, dada la rivalidad regional, realizara mayor esfuerzo que nunca. También había otras circunstancias que impulsaban al Málaga a superarse. Tiene dos negativos y aumentar el número de los mismos le hubiese sido tremendamente perjudicial, porque ahora todos los «colistas» se defienden como gato panza arriba, según vamos viendo por los resultados. Pero también era el líder quien visitaba La Rosaleda y eso impulsó siempre a realizar mayores esfuerzos, como es norma perfectamente explicable. No se recibe lo mismo a un Madrid o a un Barcelona que a un Osasuna o un Zaragoza. El quid está en hacer honor al liderato.

#### COMENTARIOS AL PRIMER TIEMPO

Comenzó el Málaga atacando, como es lógico y norma en el equipo que juega en su sede, pero aquello le duró poco. El Granada no había salido con las líneas desplegadas y se hizo dueño de la situación, mandando sobre el terreno durante poco más de diez minutos. A partir del cuarto de hora el dominio se hizo alterno, si bien con ligero predominio malagueño.

Hubo ocasiones de gol perdidas por los equipos, aunque las más claras oportunidades fueron del Málaga. Esto justamente re-

El Málaga está compuesto por gente joven. Del Río es un guardameta seguro, pero muy mal respaldado. Los defensas laterales son flojos. La mejor línea del equipo es la media. Carrillo, bien conocido por nosotros, fué un jugador de temperamento, con estimable calidad. Borredá luchó con eficiencia en el tiempo que estuvo en la línea. Luego ocupó su puesto decorosamente Emery. La delantera trenzó buen juego, pero mostró su condición de inocente. Galacho hizo muy buen juego, y remató bien en dos o tres ocasiones. En otras se mostró muy lento. Lo mejor fué su ala izquierda, especialmente Pipi, una gran promesa, sino se malogra.

En conjunto, el Málaga hizo mérito para el triunfo en la más completa tarde de la temporada.

#### EL GRANADA

El Granada reveló que por algo es líder. Esto no es incurrir en contradicción con los juicios emitidos al comienzo de la crónica. Me explicaré.

Si un equipo pierde en campo adverso por la mínima y para lo cual el contrario ha tenido que hacer el mejor partido de la temporada, va a querer decir bastante. En esto creo que estamos de perfecto acuerdo y que incluso los más exaltados admitirán que es verdad.

Ahora bien, un líder a medias. El Granada mostró empaque, fortaleza, pero no causó la impresión que cabía y debe exigírsele. El Granada pudo y debió hacer mejor papel. Pudo y debió vencer.

Los dos únicos desplazamientos que he visto del Granada esta temporada han sido en Córdoba y en Málaga. El Córdoba fué más enemigo que el Málaga. Allí era más razonable perder. Y también se dió la circunstancia de que el Córdoba hiciera el mejor partido de la temporada. Maldita casualidad, pero eso lo trae consigo el ser líder. En Los Carmenes no se recibe lo mismo a un Murcia, Betis o un Hércules que a un Puente Genil o Extremadura. El Granada se cree ante sus rivales fuertes, porque les teme y sabe que son capaces de vencer. A eso, pues, había que estar ya plenamente acostumbrado, porque no en vano se es líder desde el primer momento del torneo.

Es mucho más difícil mantenerse en cabeza de la clasificación que alcanzar el primer puesto. El ser líder demanda mayor voluntad de triunfo, exige mayor esfuerzo y una decisión más fuerte. Y eso es lo que hay que pedirle al Granada.

Claro que también es necesario dar con los hombres adecuados. En Málaga volvió a fallar la media y resulta curioso que siempre sean apartados los que hacen pareja con Baena, manteniéndose a éste a toda costa en el equipo, cuando evidentemente requiere un descanso. Baena no estuvo acertado y a la hora del remate de Borredá no tuvo la capacidad de reflejos suficiente para tratar de obstruir al malagueño. También fracasó ostensiblemente Igoa, demasiado lento y demasiado pendiente de sus piernas, en un partido de tono correctísimo. Guerrero volvió a ser la «estrella» sin luz. Bien es cierto, que no se le brindó mucho juego, pero no es menos cierto que un jugador debe ir a buscar la pelota.

Guerrero es todavía de los que tienen la creencia que un jugador sólo tiene la obligación de permanecer en el sitio que le destinan. Con su forma de pensar seguro que si jugase de interior se quedaría siempre en el lugar que él estimara le correspondía. Cuando un equipo juega fuera de casa y está dominado, el extremo tiene la obligación hasta de bajar a su defensa a despejar balones. Todo menos tomar una actitud pasiva, disculpándose luego de que no le dieron juego. Si su interior estaba retrasado a la altura de los medios, Guerrero debió ocupar la zona media entre interior y extremo, va que permaneciendo en el rincón era difícil que pudiese hacer nada. El ejemplo se lo está brindando constantemente Navarro, a quien vemos buscar la pelota, cuando el balón no llega a él.

Por esos tres lugares se quebró el equipo esencialmente. Faltó un medio, un extremo y un arriete. Pero tampoco hubo interior derecha, porque Rios, con más voluntad que acierto, no podía realizar su labor y la de Baena.

Cuando el Málaga marcó su gol quizá debió pensarse en desplazar a Igoa al puesto de extremo izquierda, pasando Navarro al eje de la línea, que es, en verdad, su verdadero puesto. También debió pasarse a Rius al ataque. Yo lo mismo daba perder por uno que por tres o cinco. Y desde luego, el Málaga no marcaba cinco goles. Seguro.

#### PUNTO FINAL

El perder es una contrariedad, a la que en fútbol hay que estar habituado. Pero cuando se puede poner remedio, vale más acudir a tiempo. El Granada permanece en su magnífica posición, pero ya no vale descuidarse. Lo que a todos cumple es proseguir al lado del Granada, sin que le falte el aliento sincero y entusiasmo de sus adictos, pero a los rectores del Club cumple también poner los medios precisos para que la ilusión de todos no se vea, al final, quebrantada. Y el Granada necesita algunos «apaches».

JAVIER MORENO



Santi se eleva hacia las nubes en busca de un balón que cae también de las nubes. En primer lugar, Pipi con la boca muy abierta, temeroso por lo visto de que el peso de Santi le cayese encima. Al lado del malagueño, Vicente que extiende el brazo en posición cautelosa, por si a Pipi le daba por interponerse entre el balón y Santi. Pero bastante hacia Pipi con su gesto de asustado. —(Fot. SALAS).

del malagueño. Un minuto más tarde, un fallo de Vicente no costó un gol porque Pipi se recreó demasiado en la jugada. Van diez minutos cuando los paraquas irrumpen en el campo, cerrándose nuevamente pocos momentos después. Ya no volvieron a abrirse por fortuna.

Once minutos y en las gargantas de los granadinos se formó un nudo de emoción. Ortiz, defensa izquierdo, entregó en corto la pelota a su canchero. Guerrero se interpuso en la trayectoria de la pelota, teniendo Del Río que lanzarse a los pies del extremo rojiblanco.

Al cuarto de hora, el Málaga fué sancionado. Vidal botó la falta junto a la línea de córner. Del Río falló en la salida, pero Igoa remató tardíamente, escapándose una buena oportunidad.

Luego, hay una gran jugada personal de Navarro. La delantera del Málaga se acercó con suma peligrosidad al marco de Santi, pero éste resolvió la situación despejando con presteza. La pelota fué recogida por Navarro, que estaba situado en campo granadino, a la altura de los medios. El extremo avanzó en solitario por el centro del terreno en veloz carrera. Una defensa, al vez que se le escapaba, intentó hacerle la zancadilla. Navarro se tambaleó un poco, pero se rebizó siguiendo con el balón, no pidiendo el árbitro por conceder la ley de la ventaja. Navarro terminó su carrera largando un gran tiro. La pelota salió rozan-

dera. Con Santi batido, Pipi no supo recoger el balón rechazado, enviándolo fuera. En el minuto final, Galacho, distraído, perdió otra ocasión de batir al canchero granadino. La pelota había quedado estacionada a dos metros de Santi, bastante más cerca del arriete malagueño, pero nuestro guardameta muy rápido logró hacerse con el balón.

Y con empate a cero concluyeron los dos primeros cuarenta y cinco minutos de juego. Se lanzaron en esta primera mitad cuatro saques de esquina contra el marco visitante y dos sobre la puerta local. Pero hay que decir que dos de los corners botados por el Málaga no lo fueron, pero se equivocó el árbitro.

#### COMENTARIOS AL PRIMER TIEMPO

Comenzó el Málaga atacando, como es lógico y norma en el equipo que juega en su sede, pero aquello le duró poco. El Granada no había salido con las líneas desplegadas y se hizo dueño de la situación, mandando sobre el terreno durante poco más de diez minutos. A partir del cuarto de hora el dominio se hizo alterno, si bien con ligero predominio malagueño.

Hubo ocasiones de gol perdidas por los equipos, aunque las más claras oportunidades fueron del Málaga. Esto justamente re-

15	28
28	25
20	25
17	24
24	22
27	21
39	20
32	20
23	19
32	18
18	18
38	18
25	16
41	16
32	16
32	15
40	15
47	15
45	13
38	12

La Rosaleda recibía una buena entrada, sin llegar al lleno absoluto. No fué la

**PRODUCTOS ISEN**

¿Quiéren comer bien y alimentarse mejor?

Solo lo conseguirán con **HARINA-ISEN**, sustituye con ventaja a la leche y carne, muy rico en **VITAMINAS**

# EL OSASUNA, CON TACTICA EQUIVOCADA, PERDIO POR LA MINIMA EN CHAMARTIN (2-1)



DI STEFANO

MADRID. (Cronica especial, por IGNACIO ARROYO).—Pasó el Osasuna por el campo de Chamartín y volvió a ser el equipo correoso, entusiasta, combativo, pero esta vez con una delantera reducida. Hasta ahora, todo el juego ofensivo del Osasuna estaba dirigido a buscar la cabeza de Sabino para el remate a puerta, y frente al Real Madrid Sabino no estuvo en la brecha, sino retrasado y corrido hacia la izquierda, en una función de interior y de extremo a la vez.

¿Se imagina alguien a Zarra, al Zarra de los primeros tiempos, jugando de interior o de extremo? Pues este es el espectáculo que presencié el público que acudió a Chamartín, al jugar Sabino en un puesto que no le va.

El Real Madrid venció al Osasuna, tras muchos esfuerzos, por dos-uno. Una vez más, el Madrid dominó, atacó, amenazó a la puerta del equipo contrario cuando Di Stefano atacó, recogiendo el balón desde atrás. Y cuando Di Stefano se dedicó a descansar, el Madrid flotó sobre el campo como un corcho en el agua.

El puesto de delantero centro del Osasuna lo ocupó un muchacho joven, sacado de la Tercera División. Por lo menos, en Chamartín no se le vio ninguna cualidad que pudiese explicar el hecho de haber desplazado a Sabino del eje del ataque. Más tarde, unos pamplonicos me explicaron el misterio.

—Tere Iribarren es de Pamplona y quieren darle oportunidades para que se haga —dijeron.

Sabino Ardónegui es de Motrico, tiene veinticinco años, mide 1,85 y pesa 84 kilos. Fue una de las revelaciones de la temporada pasada. El Atlético de Bilbao y varios otros clubs, entre ellos el Atlético de Madrid, anduvieron detrás de él. Está preseleccionado, naturalmente, como delantero centro.

—¿Cuál es tu fuerte? —le pregunté mientras se vestía.

—El remate de cabeza.

—¿Por qué juegas de interior retrasado ahora?

—Tere promete mucho y tiene buenas cualidades, y yo obedezco las ordenes del entrenador.

—¿No era, precisamente, por tu remate de cabeza el objetivo del juego del Osasuna?

—Era y es el entusiasmo de todos. Y el compañerismo de todos.

—¿Irás al Atlético de Bilbao?

—Me quedan dos temporadas en el Osasuna. Pero eso, además, es una cosa que tienen que resolver las dos directivas, la del Atlético y la del Osasuna. En estos casos, el jugador es el último.

—¿De no ir al Atlético de Bilbao, en qué equipo te gustaría jugar más?

—Verdaderamente, me gustaría jugar en el Atlético, porque siempre agrada jugar en un gran equipo. Pero si no soy traspasado, prefiero el Osasuna.

—¿Por qué?

—Porque estoy acostumbrado al juego que se practica en el Norte, que es el que me va mejor.

—¿Cómo entiendes tú el fútbol?

—Todos para todos, y juego al estilo del Norte.

—¿Cuántas horas diarias dedicas al entrenamiento?

—Las que ordena el entrenador, de una a dos horas. Y cuando no entrenamos me voy por la tarde al frontón a jugar la pelota a pala o a mano.

—¿Qué haces aparte de dar patadas a una pelota?

—Ahora, nada.

—¿Y antes?

—Estudé para maestro de taller.

—¿Qué harás cuando dejes el fútbol?

—Aún me quedan varios años...

## GOMERCIAANTES:

NUESTRA PUBLICIDAD RECORDARA A VUESTRA NUMEROSA CLIENTELA VUESTRO ESTABLECIMIENTO EN EL MOMENTO OPORTUNO DE SUS COMPRAS, POR ELLO OS INTERESA ANUNCIAROS ASIDUAMENTE EN ESTE DIARIO.

CONSULTE A SU AGENTE DE PUBLICIDAD O EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO

## COLOCO A SABINO EN FUNCION DE INTERIOR Y EXTREMO

### LOS PAMPLONICAS QUIEREN QUE TERE SEA EL CENTRO DELANTERO

#### Cuando Di Stefano «sesteá» el Madrid es un corcho en el agua

—¿Has sacado ya mucho dinero del fútbol?

—Estoy bastante contento, porque me permite vivir cómodamente.

Cuando dejó a Sabino aún seguían contentando varios pamplonicos que desde que no está Sabino en el eje de la delantera, el Osasuna se encuentra sin poder ofensivo. «El domingo pasado—deciar— en Pamplona, se vió claro frente al Valencia. Y este 2-1 de hoy...»

MADRID, 20. — Muy buena entrada. El campo blando y pesado con nieve alrededor. Arbitró García Fernández.

Osasuna. — Eizagirre; Egaña, González, Sertuche; Marañón, Glaría; Areta, Recalde, Iribarren, Sabino, Alberto.

Madrid. — Alonso; Añena, Oliva, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Joseito, Kopa, Di Stefano, Marsal, Gento.

A punto estuvo el Osasuna de dar la sorpresa pues puso entusiasmo para ello. El Madrid no estuvo acertado. El primer tiempo fué de franco dominio del Madrid, pero en contraposición, ha sido Alonso el que más inquietado se ha visto por la facilidad de tiro de Recalde, mientras Eizagirre, aunque haya actuado mayor número de veces, no ha pasado por momentos de peligro tan intenso como el meta madrildista. A los cuatro minutos de la segunda parte, Di Stefano centró desde la misma raya de córner, yendo el balón medido a la cabeza de Kopa, quien remató de cabeza, pero el árbitro anuló el gol, al parecer, por falta de Marsal cuando este jugador no interviene para nada en el juego. A los seis minutos, Kopa, en un tiro raso, marcó el primero y tres minutos después se lanza un saque de esquina contra el Madrid. A la salida, Kopa intenta ceder a un compañero el balón, pero Iribarren gana la acción y bate a Alonso cuando éste intentaba salir. A los 37, Marsal en gran tiro desde lejos, marca el tanto de la victoria madrildista. Destacaron en el juego de cerrojo osasunista el defensa central, con Eizagirre, Glaría y Recalde. Por el Madrid, Alonso, Lesmes, Santisteban y los extremos.

BARCELONA, 4; JAEN, 2

BARCELONA, 20. — Barcelona: Ramallets; Olivera, Gensana, Gracia; Boch, Vergez, Basora, Martínez, Kubala, Suárez, Manchón.

Jaén: Sorraín, Anchia, Alarcón; Cifuentes, Cerrillo; Bermúdez, Bolado, Antonio, Paseiro, Serrano, Peiró.

Arbitró con acierto, Zariquiegui.

Buen partido con fútbol brillante por

te en la primera parte al Deportivo, realizando buenos avances de los que fueron los creadores Mauri y Marcalda. Este, además, destacó por sus remates realizando una labor completísima, de interior, que ha convencido a los que aún no reconocían sus virtudes.

A los catorce minutos, Mauri tiró un saque por bajo al ejecutar Gainza un córner, y logra batir a Madriles. Otro tiro de Marcalda lo desvía muy bien a córner el meta rebotando la pelota en los largueros. A los 44, un tiro imponente batió a Madriles que por su dureza no pudo detener la pelota tirada por Marcalda para conseguir el segundo gol. La inofensividad del Coruña fué constante en ese período; mas en la continuación, debido a que el Atlético se vió cansado por el esfuerzo anterior de su delantera y porque se mostraron desacertados en sus tiros o debido también al cambio que el Coruña realizó en su vanguardia, el partido estuvo más nivelado. Hubo un tiro de Arceche muy cerca que rebota en el travesaño y algunas jugadas de Lechuga y Santos, los mejores de la delantera gallega. Esto es lo que puede decirse de este equipo junto a la efectividad de su portero. En el Atlético hay que citar, especialmente a Marcalda y Mauri. Arceche, flojo, evidenciando su baja forma. —(ALFIL).

R. SOCIEDAD, 2; AT. MADRID, 1

SAN SEBASTIAN, 20. — Real: Bagur; Iruelegui, Ansoa, Elizondo; Echarrri, Galardi; Paz, Aznar, Uclay, Querejeta, Echeveste.

Atlético: Pazos; Verde, Rusñol, Cobo; Vallejo, Hernández; Miguel, Peiró, Callejo, Rafa, Collar.

Arbitró G. Arribas.

A los 18 minutos llega el primer gol de la tarde. Avanzan los realistas por la izquierda y Echeveste, bien situado, cede a Aznar que toca con el pie desorientando a Pazos. El gol anima a los

madrileños, que se lanzan al ataque. Ansoa hace falta a Miguel y ejecutada por Collar no tiene consecuencias. Querejeta falla ante Pazos y a los 30, la Real consigue el segundo; Uclay tira de forma impresionante y el balón llega a las mallas ante el asombro de Pazos. De nuevo los de la Real se lanzan al ataque abierto y fruto del mismo es el tanto. Collar tira a puerta y Bagur, al intentar despejar, cambia la trayectoria del balón y lo introduce en su propia puerta. A los 35 y 42, el Atlético lanza dos córners sin consecuencias. El dominio del primer tiempo ha sido alterno. La segunda parte es más vistosa y movida que la primera. Por un lado, Vallejo y Verde y por el otro Galardi y Elizondo alimentan a sus delanteros. Minuto y medio y Rusñol toca con el brazo la pelota dentro del área. El árbitro no concede «penalty». Protestas del público y jugadores donostiarras. A los diez, Bagur detiene un tiro de Miguel. Domina ahora la Real y la defensa atlética se ve y se desea para detener la avalancha. Se endurece el juego con entradas de algunos madrileños y los ánimos se excitan un poco. Con dominio alterno y ambiente de gran emoción termina el partido, destacando Elizondo, Galardi y Uclay por la Real; Verde, Vallejo, Miguel y Collar por el Atlético.

El árbitro contemporizó mucho antes las tarascadas de algunos elementos visitantes y tuvo también errores en la apreciación de algunas jugadas. —(ALFIL).

BILBAO, 2; CORUNA, 0

BILBAO, 20. — Atlético: Carmelo; Areta, Etxura Orde; Mauri, Iraola; Arceche, Marcalda, Merodio, Uribe, Gainza.

Coruña: Madriles; Rodolfo, Anca, Irusqueta; Villarrubia, Sierra; Vegazo, Lechuga, Romualdo, Santos, Polo.

Arbitró Tamarit, discretamente.

El Atlético casi arrolló continuamen-

te en la primera parte al Deportivo, realizando buenos avances de los que fueron los creadores Mauri y Marcalda. Este, además, destacó por sus remates realizando una labor completísima, de interior, que ha convencido a los que aún no reconocían sus virtudes.

A los catorce minutos, Mauri tiró un saque por bajo al ejecutar Gainza un córner, y logra batir a Madriles. Otro tiro de Marcalda lo desvía muy bien a córner el meta rebotando la pelota en los largueros. A los 44, un tiro imponente batió a Madriles que por su dureza no pudo detener la pelota tirada por Marcalda para conseguir el segundo gol. La inofensividad del Coruña fué constante en ese período; mas en la continuación, debido a que el Atlético se vió cansado por el esfuerzo anterior de su delantera y porque se mostraron desacertados en sus tiros o debido también al cambio que el Coruña realizó en su vanguardia, el partido estuvo más nivelado. Hubo un tiro de Arceche muy cerca que rebota en el travesaño y algunas jugadas de Lechuga y Santos, los mejores de la delantera gallega. Esto es lo que puede decirse de este equipo junto a la efectividad de su portero. En el Atlético hay que citar, especialmente a Marcalda y Mauri. Arceche, flojo, evidenciando su baja forma. —(ALFIL).

R. SOCIEDAD, 2; AT. MADRID, 1

SAN SEBASTIAN, 20. — Real: Bagur; Iruelegui, Ansoa, Elizondo; Echarrri, Galardi; Paz, Aznar, Uclay, Querejeta, Echeveste.

Atlético: Pazos; Verde, Rusñol, Cobo; Vallejo, Hernández; Miguel, Peiró, Callejo, Rafa, Collar.

Arbitró G. Arribas.

A los 18 minutos llega el primer gol de la tarde. Avanzan los realistas por la izquierda y Echeveste, bien situado, cede a Aznar que toca con el pie desorientando a Pazos. El gol anima a los

madrileños, que se lanzan al ataque. Ansoa hace falta a Miguel y ejecutada por Collar no tiene consecuencias. Querejeta falla ante Pazos y a los 30, la Real consigue el segundo; Uclay tira de forma impresionante y el balón llega a las mallas ante el asombro de Pazos. De nuevo los de la Real se lanzan al ataque abierto y fruto del mismo es el tanto. Collar tira a puerta y Bagur, al intentar despejar, cambia la trayectoria del balón y lo introduce en su propia puerta. A los 35 y 42, el Atlético lanza dos córners sin consecuencias. El dominio del primer tiempo ha sido alterno. La segunda parte es más vistosa y movida que la primera. Por un lado, Vallejo y Verde y por el otro Galardi y Elizondo alimentan a sus delanteros. Minuto y medio y Rusñol toca con el brazo la pelota dentro del área. El árbitro no concede «penalty». Protestas del público y jugadores donostiarras. A los diez, Bagur detiene un tiro de Miguel. Domina ahora la Real y la defensa atlética se ve y se desea para detener la avalancha. Se endurece el juego con entradas de algunos madrileños y los ánimos se excitan un poco. Con dominio alterno y ambiente de gran emoción termina el partido, destacando Elizondo, Galardi y Uclay por la Real; Verde, Vallejo, Miguel y Collar por el Atlético.

El árbitro contemporizó mucho antes las tarascadas de algunos elementos visitantes y tuvo también errores en la apreciación de algunas jugadas. —(ALFIL).

VALENCIA, 0; VALLADOLID, 0

VALENCIA, 20. — Valencia: Goyo; Quincoces, Sendra, Mestres; Pasieguito, Puchades, Maño, Fuertes, Areta, Buqué, Macario.

Valladolid: Saso; J. Luis, Lesmes, Pontoni; Matito, Tini; Gallet, Cerdán, Badenes, Murillo, Guzmán.

Arbitró Paz.

El Valencia luce lazos negros en señal de duelo por el fallecimiento del funcionario de sus oficinas, don José Piquer, ocurrida ayer.

El encuentro había despertado mucha expectación por ser el primero que jugaba Badenes en este campo después de su salida del Valencia. El antiguo jugador merengue fué recibido con aplausos. En los primeros minutos es el Valladolid el que liga varias jugadas de peligro a cargo de Badenes, pero la defensa local le anula. Passa el Valencia al ataque con gran rapidez y desplegándose los extremos, bien lanzados por Fuertes y Pasieguito estableciendo un dominio que había de durar ya a casi todo el partido. A los 25, gran jugada de Fuertes con entrega a Macario que origina un remate de éste que se le escapa a Saso de las manos. Entra Areta al remate logrando la defensa castellana despejar a córner cuando parecía que el balón había traspasado la línea. En los últimos minutos reacciona el Valladolid. Pasa a dominar y se registra un tiro muy fuerte de Cerdán, que sale rozando el palo.

En la segunda parte, el partido tiene iguales características de dominio local y los fallos de Buqué y Areta. A los diez, se produce la jugada más discutida cuando Maño centra un balón que da en un brazo a Lesmes. El árbitro señala falta máxima que es protestada por los vallisoletanos. Se suspende el juego por varios minutos y al fin prevalece el criterio arbitral y se gana el castigo por Pasieguito, quien quiere colocar de tal forma la pelota que ésta da en la base de un poste y sale fuera en medio del júbilo de los visitantes. Con intenso dominio del Valencia se llega al final.

En el Valencia destacaron Pasieguito, Fuertes y Maño. En el Valladolid causó muy buena impresión la

Arbitró Birigay, en el primero abuchado al no sancionar un «penalty» por mano de Argilés dentro del área. En el segundo tiempo, arbitraje casero.

Balaídos registró una buena entrada en magnífica tarde de sol. El primer tiempo de juego alterno aunque con mayor profundidad españolista, que estuvo a punto de marcar a los veinte de juego por medio de Arcas, quien después de desbordar a la defensa elevó la pelota por encima del palo. En este período, Padrón detuvo magníficamente sendos tiros de Muñoz, mientras que el portero del Español apenas tuvo que intervenir señalándose un remate de Azpeltia que salió fuera rozando los palos. En la segunda parte, se registra igual tónica de juego, dedicándose el Español a dominar en el centro y haciendo juego reposado lo que llevó la desmoralización a las filas célticas. Mediada esta parte, el público hizo sonar estruendosas palmas de tango. En esta parte hubo una jugada de peligro en la puerta españolista, con motivo de lanzarse un saque de esquina que Mauro remató fulminante de cabeza, pegando el balón en la escuadra y saliendo fuera. En la meta de Padrón hubo un barullo a los quince minutos con tiro de Muñoz que devuelve el palo. En total, el Celta lanzó cinco saques de esquina por tres el Español. En este equipo destacaron Gair y Coll; y en el Celta, Mauro y Gutiérrez.

VIGO, 20. — Celta: Padrón; Arraio, Milla, Seoane; Ares, Gutiérrez; Gans, Azpeltia, Mauro; Artime, Mouchito.

Español: Vicente; Argilés, Catá, Eaura; Gami, Osvaldo; Arcas, Sastre, Cruellas, Col, Muñoz.

Arbitró Birigay, en el primero abuchado al no sancionar un «penalty» por mano de Argilés dentro del área. En el segundo tiempo, arbitraje casero.

Balaídos registró una buena entrada en magnífica tarde de sol. El primer tiempo de juego alterno aunque con mayor profundidad españolista, que estuvo a punto de marcar a los veinte de juego por medio de Arcas, quien después de desbordar a la defensa elevó la pelota por encima del palo. En este período, Padrón detuvo magníficamente sendos tiros de Muñoz, mientras que el portero del Español apenas tuvo que intervenir señalándose un remate de Azpeltia que salió fuera rozando los palos. En la segunda parte, se registra igual tónica de juego, dedicándose el Español a dominar en el centro y haciendo juego reposado lo que llevó la desmoralización a las filas célticas. Mediada esta parte, el público hizo sonar estruendosas palmas de tango. En esta parte hubo una jugada de peligro en la puerta españolista, con motivo de lanzarse un saque de esquina que Mauro remató fulminante de cabeza, pegando el balón en la escuadra y saliendo fuera. En la meta de Padrón hubo un barullo a los quince minutos con tiro de Muñoz que devuelve el palo. En total, el Celta lanzó cinco saques de esquina por tres el Español. En este equipo destacaron Gair y Coll; y en el Celta, Mauro y Gutiérrez.

Extremadura, Pastora, gatero, H. Puento Zamacona, seca, Che. En el Extremadura por media. A los Puento G. pia meta, segundo. A los del tercer

SUCU ALMEI gado el es el Puento cuatro tar Arbitró bien. Extremadura, Pastora, gatero, H. Puento Zamacona, seca, Che. En el Extremadura por media. A los Puento G. pia meta, segundo. A los del tercer

SUPER U d h u p u

MAS AGIL y aliviado desde los primeros momentos. Indispensable en casos de REUMA, CIATICA, DOLORES MUSCULARES, ECT.

LINIMENTO masagil de acción rápida y segura

Extremadura, Pastora, gatero, H. Puento Zamacona, seca, Che. En el Extremadura por media. A los Puento G. pia meta, segundo. A los del tercer

SUPER U d h u p u

Extremadura, Pastora, gatero, H. Puento Zamacona, seca, Che. En el Extremadura por media. A los Puento G. pia meta, segundo. A los del tercer

SUPER U d h u p u



LESMES

defensa, con numerosos recursos, Cerdán y Matito.

El árbitro, lleno de desaciertos y siguiendo el juego de muy lejos. —(ALFIL).

ZADAGOZA, 3; SEVILLA, 1

ZARAGOZA, 20. — Arbitró Ortíz Mendivil, deficiente.

Zaragoza: Lasheras; Torres, Alustiza, Barné; Estiragues, Villegas; Parés, Wilson, Sères, Domingo, Valdés.

Sevilla: Bustos; Romero, Campanal, Valero; Ramón, Peñín; Loren, Arza, Pepillo, Quirro, Pahnst.

De salida, ataca fuerte el Sevilla, que poco a poco se va haciendo el dueño del terreno. El equipo local está materialmente embotellado. Lasheras detiene un tiro de Pepillo con marca de gol. Minutos después se producen tres ocasiones claras para marcar el Sevilla que Quirro, Pepillo y Arza desaprovechan. Terminando la primera parte, el Zaragoza realiza un avance finalizando con centro de Valdés, sobre puerta. Wilson, de cabeza, remata a las mallas. En el segundo, el Zaragoza sujeta muy bien al Sevilla. Aun así la delantera visitante llega con facilidad a la puerta local, aunque no con fortuna en el tiro. Pepillo falla otro gol casi hecho. A los quince, Domingo larga un pase raso y Wilson remata el segundo gol. Se cree el Zaragoza. Presionan fuertemente y a los 30, en falta fuera del área, lanza Arza y recoge Loren que envía el balón angulado obteniendo el gol sevillista. A continuación, avanza por el ala derecha aragonesa y termina con centro de Valdés a Sères. Este remata de cabeza el tercero. Campanal se lesiona y pasa a un extremo, ocupando su puesto Ramón y formando en la media Valero, cuyo puesto ocupa Loren.

Por el Sevilla destacaron Campanal, Loren y Pepillo. En el Zaragoza, Sères y Wilson. —(ALFIL).

CELTA, 0; ESPAÑOL, 0

VIGO, 20. — Celta: Padrón; Arraio, Milla, Seoane; Ares, Gutiérrez; Gans, Azpeltia, Mauro; Artime, Mouchito.

Español: Vicente; Argilés, Catá, Eaura; Gami, Osvaldo; Arcas, Sastre, Cruellas, Col, Muñoz.

Arbitró Birigay, en el primero abuchado al no sancionar un «penalty» por mano de Argilés dentro del área. En el segundo tiempo, arbitraje casero.

Balaídos registró una buena entrada en magnífica tarde de sol. El primer tiempo de juego alterno aunque con mayor profundidad españolista, que estuvo a punto de marcar a los veinte de juego por medio de Arcas, quien después de desbordar a la defensa elevó la pelota por encima del palo. En este período, Padrón detuvo magníficamente sendos tiros de Muñoz, mientras que el portero del Español apenas tuvo que intervenir señalándose un remate de Azpeltia que salió fuera rozando los palos. En la segunda parte, se registra igual tónica de juego, dedicándose el Español a dominar en el centro y haciendo juego reposado lo que llevó la desmoralización a las filas célticas. Mediada esta parte, el público hizo sonar estruendosas palmas de tango. En esta parte hubo una jugada de peligro en la puerta españolista, con motivo de lanzarse un saque de esquina que Mauro remató fulminante de cabeza, pegando el balón en la escuadra y saliendo fuera. En la meta de Padrón hubo un barullo a los quince minutos con tiro de Muñoz que devuelve el palo. En total, el Celta lanzó cinco saques de esquina por tres el Español. En este equipo destacaron Gair y Coll; y en el Celta, Mauro y Gutiérrez.



GAINZA



PEIRO

ambas partes. El Jaén mereció el aplauso del público por la limpieza de su juego sin precauciones defensivas y teniendo en todo momento ánimo de crear jugadas. Comenzó el juego con dominio local y una gran jugada del ala izquierda finalizó con remate de Suárez, en difícil posición, que vale al Barcelona el primer gol. Al minu-



MAS AGIL y aliviado desde los primeros momentos. Indispensable en casos de REUMA, CIATICA, DOLORES MUSCULARES, ECT.

LINIMENTO masagil de acción rápida y segura

# El Mestalla estuvo a punto de darle el susto al Hércules

## LOS BETICOS PERDIERON EN SAN FERNANDO

### Fuerte derrota del Badajoz en El Arcángel

ALICANTE, 20. — En partido de Segunda División de Liga, el Hércules venció al Mestalla por dos goles a uno. Dirigió la contienda el señor Osuna, del colegio sevillano, con algunos errores de bulto, especialmente en la segunda parte, y las alineaciones fueron:

Mestalla. — Bermell; Bellido, Fernando, Pallás; Piquer, Pachí; Cebrán, Fuertes II, Chesa, Domínguez y Requena.

Hércules. — Campillo; Campaneta, Ernesto, Santos; Rodri, Alvarín; Martí, Aguiló, Roth, Rodríguez y Chale.

El campo presentaba un aspecto deplorable, completamente embarrado por causa de las últimas lluvias caídas y la nevada, especialmente en el centro, donde había una laguna.

Todo el partido ha estado cayendo agua menuda que ha molestado a jugadores y espectadores.

En este estado de cosas, el Mestalla se ha desvenuelto, debido a su juventud, con mayor velocidad y fondo, pero los locales, con más veteranía y profundidad de juego, han podido dominar al impetuoso valenciano.

A los 22 minutos de la primera parte hay un pelotazo a la puerta del Mestalla y tras varios tiros a puerta, siempre rechazados, Martí consigue el primer gol.

Un minuto después, un centro largo de Chale y Rodríguez, de tación y de forma espectacular que fué aplaudida, marca el segundo tanto.

En la continuación se nota el peso de los jugadores herculanos, por lo que se desvenuelven más lentos que sus contrarios.

El Mestalla, en esta segunda mitad, consigue dominar, hasta lograr sacar cinco corners seguidos en la puerta de Campillo.

A los 32 minutos, saca un córner Requena y Domínguez, ante el fallo del meta local, marca de cabeza.

Con dominio visitante finaliza el encuentro. — MENCHETA.

Con este resultado termina el primer tiempo.

En la segunda mitad, Hernández, consigue el cuarto tanto del Extremadura, a los 32 minutos.

Tres minutos después, Medietta consigue el gol del honor para el Puente Genil.

En el primer tiempo se lanzó un córner contra el Extremadura y tres contra el Puente Genil.

En la segunda mitad, seis contra el Puente Genil, por ninguno el equipo local.

Desde luego el primer tiempo fué de dominio personal del Extremadura. Los forasteros jugaron regularmente, sin profundizar. En la segunda mitad el Puente saca un poco de genio, buscando con afán el gol, no consiguiéndolo por la acertada actuación de la defensa local.

Destacaron del Extremadura, Lolino, Vilariño y Forcen. Del Extremadura, la defensa y el portero, que hizo muy buenas paradas. — MENCHETA.

#### OTRA DERROTA BETICA

SAN FERNANDO, 20. — Con gran lleno en los graditorios, donde se concentraron aficionados de toda la comarca, se celebró el encuentro San Fernando-Betis, correspondiente a la Segunda División, finalizando con el triunfo del equipo local por dos tantos a cero.

La primera parte se desarrolló con dominio alterno jugando muy bien las líneas beticas, sin practicar el tiro a gol. En cambio los locales aprovechan todas las oportunidades, y el trio defensivo sevillano tiene que multiplicarse en algunas ocasiones para alejar el peligro. No obstante, a pesar de este sistema defensivo, a los 19 minutos Ayala saca un córner muy cerrado que no necesitaba rematadores, pero Cortés, para asegurar el gol, lo toca de cabeza y marca el primero para los de casa.



LUISIN

El juego continúa alterno y ambas delanteras llegan continuamente a las áreas contrarias, sin continuidad para los marcos.

Con este resultado se llega a la primera parte, notándose el cansancio en los jugadores por el fuerte tren a que se han llevado estos cuarenta y cinco minutos.

La segunda mitad se reanuda con las mismas características, y los volantes trabajan lanzando a sus delanteros. Los sevillanos buscando el empate y los locales para aumentar la diferencia, que llega a los 26 minutos en una mala inteligencia en las defensas beticas, que aprovecha Cortés para internarse y marcar el segundo gol ayudado por un defensa.

Con esta ventaja se aseguran las líneas defensivas locales, estrechándose los pocos avances que llegan. No obstante en las postrimerías del partido en un internada de Borrego está a punto de marcar, pero Ignacio se luce en una magnífica parada interceptando el balón.

Termina la continuación el encuentro, que se ha desarrollado dentro de la mayor corrección y armonía entre los jugadores.

El señor Plaza hizo un buen arbitraje.

Betis. — Eugenio; Portu, Luisín, Otero; Loli, Peñafructe; Perrián, Lasa, Ramoncito, Felipe y Borrego.

San Fernando. — Ignacio; Jiménez, Lolino, Insa; Villita, Devesa; Armadín, Chispa, Cortés, Laxuen y Ayala. — MENCHETA.

#### MINIMA VICTORIA DEL JEREZ

JEREZ DE LA FRONTERA, 20. — En Domecq, el Jerez venció al Eldense, por un tanto a cero.

El gol se marcó en la segunda mitad. En la inicial, el juego fué pobre por ambos bandos, dominando el equipo terezano, pero sin ligar. Los escasos momentos de peligro en la puerta visitante, los resolvió muy bien el meta Rossi.

Reanudado el juego se apreció mayores



SUEZA

deseos en las filas locales mandando Romero un cabezazo peligrosísimo que el meta visitante detuvo magistralmente.

A los trece minutos llegó el único gol. Había iniciado un avance el volante Rafa, lo que originó unos minutos de asedio en la puerta forastera, hasta que, al fin, Zuppo, con exposición del físico, llevó la pelota a la red en un barullo.

Después del gol continuó la presión jerezana, pero sin llegar a encontrar el rematador oportuno.

Por el Eldense fué su mejor hombre el portero, con paradas fantásticas, seguido del volante Grande, y del Jerez, Eliseo, Casa y Domínguez.

Arbitró regular Tomás López.

Eldense. — Rossi; Barcina, Andrés, Messequer; Sueza, Grande; Fustero, García Bao, Paulino, Micieja y Ceres.

Jerez. — Hurtado; Eliseo, Turón, Ledesma; Rafa, Verdugo; Aguado, Guerrero, Zuppo, Romero y A. Domínguez. — MENCHETA.

#### CASTELLON, 2; ALGECIRAS, 0

CASTELLON, 20. — En el estadio Castalia se ha jugado el encuentro Castellón-España de Algeciras, venciendo el primero, por dos tantos a cero.

A las órdenes del señor Holgado, del colegio catalán, el cual fué aplaudido al finalizar la primera y segunda parte, formaron así:

Castellón. — Bienvenido; Esquilzabal, Gorteri, Martí; Casanova, Botana; Fita, Motilla, Andreu, Simón y Yuste.

Algeciras. — Mesa; Muñoz, Aveila, Varela; Flores, Tuhani; Píera, Magrías, Torres, Tapia, Pepín.

El campo estaba enfangado por la lluvia caída en estos días, lo cual impidió un buen dominio en la pelota, originando mucho cansancio a los jugadores.

El dominio fué alterno en la primera parte, apretando al final el Castellón y dominando claramente en la segunda mitad.

A los tres minutos del primer tiempo, consiguió el primero Andreu, combinando con Simón y Motilla.

A los 13, en jugada personal, el mismo jugador dribló a varios adversarios, marcando el segundo tanto.

En la segunda parte no se alteró el marcador merced a la actuación de Mesa.

Contra el Castellón se tiraron tres corners y nueve contra el Algeciras. — MENCHETA.

#### FUERTE DERROTA DEL BADAJOZ

CORDOBA, 20. — Por cinco tantos a uno el Córdoba batió al Badajoz.

Arbitró el señor Soler y los equipos formaron así:

Badajoz. — García Sánchez; Fraga, Tacoronte, Gañán; Calín, Anta; Isidoro, Luzán, Gijón, Frutos y Rodríguez.

Córdoba. — Higinio; Navarro, José Luis, Alfaro; Trujillo, Suter; Chillón, Méndez, Araujo, Paz y Espina.

A los dos minutos, una falta sacada por Suter, es desviada por Tacoronte, introduciendo el balón en su propia meta por encima del portero.

A los quince minutos, Chillón, centra magníficamente y Paz, de cabeza, marca el segundo gol.

En el último minuto de esta fase, un fallo del portero al salir en falso, es aprovechado por Méndez para de cabeza, bombear el esférico y llevarlo a la red.

En el segundo tiempo, a los ocho minutos, Méndez pasa a Araujo, que de cabeza, ante la imposibilidad del portero marca el cuarto.

A los 36, Tacoronte hace un despeje a chut de Chillón y vuelve a llevar el balón dentro de su puerta.

En los últimos segundos del encuentro el árbitro sanciona con penalty una falta que no vio nadie y lanzado por Anta lo convierte en el gol del Badajoz.

El conjunto pacense no ha dado impresión de buen equipo en ningún momento, sin que pueda explicarse su magnífica clasificación.

En el primer tiempo el Córdoba dominó completamente, no así en el segundo, donde bajó de calidad su juego.

El árbitro señor Soler ha sido una lástima por su extraordinaria actuación se viere empujada por su decisión final, convirtiendo en una gran bronca lo que pudo ser gran ovación. — MENCHETA.

# La sorpresa de la jornada la dió el Gerona, al vencer en Madrid

## El Santander se dejó empatar en su casa ante el Eibar (2-2)

### MINIMO TRIUNFO DEL FERROL

MIERES, 20. — Caudal; Jesús Monchin; Pirulo, Carrasco, Ferniches; Galitos, Pepito; Fernández, Fermín, Poli, Lombas.

Cultural; Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Serapio, López, Chas, Vicente, Revuelta.

Arbitró G. Jerez, bien.

En el primer tiempo, el Caudal fué siempre superior a su rival dominando insistentemente y le fué anulado por fuera de juego un gol marcado por Poli. En el segundo, el dominio de la Cultural fué total y hasta prever que el conjunto local perdería el encuentro, ante el continuo acoso a que se vio sometida su puerta. Los tantos se produjeron a los 21 y 35 del primer tiempo, los del Caudal, por Fermín; y a los 33 del segundo Serapio marcó el de la Cultural. — (ALFIL).

las ocasiones destacando su portero, el defensa derecho y el interior Aguirre. — (ALFIL).

#### FERROL, 2; LOGROÑES, 1

EL FERROL DEL CAUDILLO, 20. — Ferrol; Zamorita; Ton, Sánchez, Anca, Juan, Antelo; Somoza, Seijas, Ticho, Alcalde, Suco.

Logroñes; Guinca; Marigil, Carril, Sipirri; Iba, Irazoque; Saeta, Titin, Carro, Nanue, Bustamante.

Arbitro, bien, De la Torre.

Diez minutos y Ticho, de cabeza, marca el primer gol ferrolano; y a los 25, Carro el del empate. En el segundo tiempo, a los 26, Seijas obtiene el tanto de la victoria local. Destacaron por el Ferrol, Anca, Juan, Somoza, Seijas, Suco; y por el Logroñes, Carril, Celso, Carro y Bustamante. Se lanzaron ocho saques de esquina contra el Logroñes y cuatro contra el Ferrol. — (ALFIL).

#### RAYO, 1; GERONA, 2

MADRID, 20. — El terreno de juego poco menos que impracticable, pues la nieve helada había convertido el campo en una pista de patinaje. En la exhibición, peligrosa siempre, resultaron mejor parados los scatalanes, quienes realizaron un primer tiempo espléndido de juego y entusiasmo, actuando con más aplomo que sus adversarios sobre el resbaladizo terreno. En el segundo, el Rayo dominó de forma abrumadora y sólo la fortuna, aliada con los catalanes en este periodo, evitó que el encuentro finalizara con empate o victoria madrileña. Buena entrada, sin llegar al lleno.

#### GIJON, 5; AVILES, 1

GIJON, 20. — Gijón; Slón; Garbaillo, Altisent, Fellice; Bolinches, Medina; Antofin, Biempica, Ortiz, Ricardo, Sánchez.

Avilés; Asenjo; Mantido, Mántido I, Chelona; Ernesto, Castejón, Moro, Ocaña, Doval, Sport, Taranco.

Arbitro Luis, con algunos desaciertos, pero sin influir en el resultado.

Buena entrada y el terreno de juego muy pesado y embarrado por las últimas nevadas. La tonica general señaló superioridad del Gijón, ya que el Avilés se empleó siempre a la defensiva, aunque realizando peligrosos contraataques. En el segundo tiempo, los forasteros acusaron el cansancio del esfuerzo realizado y la pérdida del terreno y el Gijón dominó intensamente. Se remató mucho, pero con deficiente dirección por lo que no alcanzó la goleada que merecía en esta tanda. A los cinco minutos, de salida de una falta, Ricardo marca el primero; a los 20, Biempica lanza un saque de esquina y Antofin marca el segundo, dos minutos y en falta cerca del área gijonesa, Ernesto saca un balón a Sport y éste marca el gol del Avilés, pero a los 36 Antofin obtiene el tercero del Gijón.

En el segundo tiempo, a los 18 minutos, de salida de un saque de esquina, Antofin marcaba el cuarto, y tres minutos después, Medina el quinto. Destacaron en el Avilés Sport, Chelona, la defensa, Ernesto y Taranco y en el Gijón Altisent, la media Ricardo, Sánchez y el oportunismo de Antofin. — (ALFIL).

#### SANTANDER, 2; EIBAR, 2

Gerona; Isidro; Pallas, Curta; Muñoz, Fábregas, Pujolras; Ribera, Arujo, Viader, Ribera II, Espelt.

Rayo; Pita; Felipe, Torres, González; Marin, Bouso; Penalva, P. Cobo, Botella, Rivilla, Tomás.

Primer tiempo de dominio alterno, destacando la ordenada actuación del equipo catalán frente al desbarajuste del Rayo, en el que ninguno de sus hombres supo encontrar sitio. A los cuatro, Espelt, de tiro directo al lanzar un golpe franco, marca el primer gol para el Gerona. A los catorce, Botella realiza un buen pase hacia adelante que origina un gran lío ante la meta catalana con tiro de Tomás que rechaza la defensa catalana para que Pérez Cobo desde el borde del área, remate fuerte a puerta consiguiendo el empate. A los 34, Viader se interna peligrosamente y envía un centro-tiro, que Bouso, al intentar despejar, desvia hacia su propia puerta, colaboreando en el tanto que había de dar la victoria a sus contrarios.

Desde el principio del segundo tiempo, el Rayo se volcó materialmente sobre la meta de Isidro, pero con tan escasa suerte que no consiguió ni igualar la contienda, pese a estrellar un tiro en el larguero y lograr a los diez un gol por medio de Botella, que el árbitro anuló, al parecer, por falta de un jugador madrileño que no intervenía en la jugada del gol. Fué sonoramente protestada la actuación del árbitro, Ferrete. — (ALFIL).

#### SANTANDER, 20. — Santander; Lobera; Barrechea, Santamaría, Campón; Pardo, Mingo; Larrinca, Rico, Gómez, Arsuaga, Urdiales.

Eibar; Arrizabala; Anroniz, Zaldúa, Zubiarre; Toorica, Aizpuru; Insausti, Dorronsoro, Arquistain, Bereibar, Alquiza.

Arbitro arjio muy mal.

Durante el primer tiempo se vio juego rápido y vistoso correspondiendo el mayor dominio, hasta los quince minutos, a los forasteros. A partir de este momento, se adueñó del terreno el Santander, pero los esfuerzos de los forasteros se vieron neutralizados por la magnífica actuación del meta eibarés que hizo paradas de gran calidad. En la segunda parte, el dominio fué abrumador por parte del Santander y, una vez más, la suerte, en íntima alianza con el portero del Eibar, vieron frustrados los esfuerzos locales. A los tres minutos, Alquiza consigue el primer gol del Eibar. A los 26 Aizpuru consigue otro tanto y el Santander, lejos de amilanarse, se crece, cercando la meta del Eibar. El primer gol santanderino lo marca Larrinca y el del empate Gómez, tras vistosa jugada. El árbitro no pitó dos faltas máximas que se produjeron en el área del Eibar, por lo que escuchó fuertes broncas. — (ALFIL).

#### INDAUCHU, 4; SABADELL, 1

BILBAO, 20. — Indauchu; Cobo; Leica Ríos, Elorriaga; Isasi, Pereda; Gojenuri, Arriaran, Tejada, Artazcoz.

Sabadell; Barcet; Bartoli, Abel, Roa; Segarra, Fernández; Vila, Martínez, Villar, Aguirre, Mátquez.

Arbitro Ribera, bien.

A los catorce minutos, en un lío defensivo que organizaron los propios bilbaínos, tira Martínez la pelota que entró flojamente en el marco local. Sin desmoralizarse por esta mala suerte, el Indauchu, que ya estaba jugando bien y dominando francamente a su adversario, reanudó el ataque pero el meta forastero en magníficas intervenciones fué demorando el empate que se veía venir. A los 33 minutos Astazcoz, en golpe franco, marca el primero del Indauchu.

En el segundo tiempo se sostiene la superioridad del Indauchu, mientras que el Sabadell se ve apurado para contener los ataques locales. Por fin a los 24 minutos los bilbaínos se apuntaron el segundo, obra de Gojenuri. Hay escapadas catalanas que profundizaron algo pero también Pereda estuvo a punto de marcar pegando la pelota en los largueros. A los 38, Gojenuri remata hábilmente y marca el tercero; y a los 43, el mismo jugador, en internada profunda, tras esquivar a la meta en su salida, cierra el marcador con los cuatro goles.

El Indauchu hizo un buen partido sobresaliendo Pereda y Gojenuri. El Sabadell se vió desbordado casi en todas las ocasiones.

#### TARRASA, 2; LERIDA, 0

TARRASA, 20. — Tarrasa; Costa; Arqué, Artola, Oñete; Epi, González; Masafret, Baquer, Arbiol, Pagés, Manel.

Lerida; Albadalejo; Modol, Giménez, Gil; Dalmau, Camilo; Nogueras, Taboada, Lax, Ribelles, Del Barrio.

Arbitro Vila, sin complicaciones y bien.

Dos puntos más para el equipo local, sin que sus componentes hayan hecho nada por merecerlo. Ha sido el peor encuentro de la temporada en este campo.

A los 22, el Tarrasa saca una falta contra el Lerida. Lanza Arbiol y pasa el balón a Pagés, quien tira fuerte y marca. A los 35 del segundo, en ataque local a la meta del Lerida, Epi chuta sobre puerta, recogiendo el balón Manel, que tira fuerte y esquinado, que es el segundo gol. Por el Tarrasa destacaron algo Costa, Artola, Arqué y González, y en el Lerida Giménez, Modol y Dalmau. — (ALFIL).

#### EL PARTIDO ALAVES-BURGOS, SUSPENDIDO

VITORIA, 20. — Se ha suspendido el partido de fútbol de Segunda División, que había de jugarse entre el Burgos y el Alavés, por las malas condiciones, en que se encuentra el estadio de Mendizorrosa. Puestos de acuerdo los delegados de ambos clubs, el partido se jugará el día 31 de marzo próximo. — (ALFIL).

#### PUDO PUNTIAR EL TENERIFE

CELTA, 20. — El partido Ceuta-Tenerife, terminó con el resultado de uno a cero a favor del equipo local.

Ceuta. — Alonso; Pedrito, Juanele, Pedreño; Valle, Villar; Barrio, Yeyo, Jiménez, López y Mora.

Tenerife. — Cuco, Tosco, Isal, Lozano; Villar, Alemán; Tomás, Julio, Antonio, Padrón y Manolin.

Por la mínima diferencia perdió el Tenerife frente al Atlético en un encuentro donde los visitantes estuvieron a punto de triunfar merced a su mejor técnica y acoplamiento. Sin embargo dominó más el Ceuta, sobre todo en la primer parte y últimos minutos de la segunda.

Sacó el Ceuta con viento en contra, cortando bien la defensa.

A los 12 minutos, Antonio resbala y pierde una oportunidad. A los 22, falla de nuevo el delantero centro canario, al rematar en un despeje de Alonso. El público protestó una peligrosa intervención de Antonio que se sanciona con falta.

Luego acosan los tinerifeños y Antonio remata de cabeza, pero roza el palo. Con diversas interrupciones de los ceutis, finaliza este tiempo.

En la segunda mitad, al iniciarse, Yeyo estuvo a punto de marcar, al pasar a Mora, que estaba desmarcado, pero la entrega llegó floja.

A los 35 minutos, Mora saca un córner, que se repite y entonces, Jiménez, de cabeza, marca el único gol de la tarde.

Prestonan los ceutis, pero sin consecuencia. Se tiraron nueve corners contra el Tenerife, por dos contra el Ceuta.

Las defensas estuvieron bastante seguras en los dos equipos. — MENCHETA.

#### SUCUMBIO EL PUENTE GENIL

ALMENDRALEJO, 20. — Se ha jugado el encuentro entre el Extremadura y el Puente Genil, venciendo el primero, por cuatro tantos a uno.

Arbitró el señor Bañón, que estuvo muy bien.

Extremadura. — Rovira; Lolino, Vilariño, Pastor; Vecino, José Luis; Forcen, Regatero, Hernández, Salvador, Faustí.

Puente Genil. — Tapia; Gallo, Navarro, Zamacoña; Pacheco, Leal; Mendietta, Fonteca, Chelo, Ayestarán, Sorricha.

En el primer tiempo, a los once minutos, el Extremadura consigue el primer tanto, por mediación de Regatero.

A los 25, Navarro, defensa central del Puente Genil, introduce el balón en su propia meta, arputándose el Extremadura el segundo gol.

A los diez minutos, Forcen, es el autor del tercer tanto local, de tiro directo.

#### SUPERE LA COMPETENCIA

Útil para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones, de 36 diarios, distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.

ELIXIR ESTOMACAL

**SAIZ DE CARLOS**

ESTÓMAGO — INTESTINOS

# "Si el Granada hubiese jugado como era debido, a estas alturas tendría dos positivos más": Alvaro



ECHEZARRETA

Acudimos primero a la caseta del Granada para captar las impresiones de su preparador y jugadores. Alvaro no estaba de muy buen humor y escuchamos las serias observaciones que hacía a Vidal por haber pecado de individualista.

—Por favor, Alvaro, ¿qué nos dice del partido?

—¿Qué voy a decirles, sino que hemos perdido?

—¿Razonable la derrota?

—Si el Granada hubiese jugado como era debido a estas horas tendríamos dos positivos más. Lo ha hecho mal, muy mal.

—¿Y el Málaga?

—Tampoco me ha gustado. Ha hecho un fútbol a base de faltas y tirando balones sobre puerta.

—¿Tiene algo que objetar a la actuación del árbitro?

—No me hable del árbitro. ¿Quiere que me sancione?

—¿Pero tanto perjudica esta derrota al Granada?

—Puede perjudicarnos y comprendo que para el Málaga los dos puntos eran definitivos. Ya dije el sábado que el equipo malaguista haría lo posible y lo imposible por ganar.

—¿El público?

—Bien. El malagueño ha animado a su equipo y los granadinos que han venido regresan descorazonados.

## ECHEZARRETA

En cambio el "mister" malaguista mostraba su rostro sonriente. Es la cuarta vez que no ha tenido que lamentar ningún empate o derrota. Cuando le hablamos acababa de ducharse.

—¿Por qué se ha duchado, Echezarreta?

—Tenía ganas de hacerlo y aunque no le he hecho frío el estar quieto en el banquillo y los nervios...

—¿No confiaba en sus muchachos?

—Todo lo contrario. Sabía que la moral de que estaban poseídos era de victoria.

—¿Le ha gustado el partido?

—Mucho. El Málaga ha jugado muy bien y ha sido dueño del terreno en los noventa minutos.

—¿Y el Granada?

—Excelente conjunto y peligroso pero hoy la delantera no ha tenido mordiente.

—¿A quienes destaca?

—El ala formada por Guerrero-Ríos.

—¿Y el resultado?

—Ha sido corto. Merecimos un par de goles más.

## BORREDA

En la caseta malaguista, donde imperaba la euforia, Borreda era el que más felicitaciones recibía. Había momentos que no sabía a dónde acudir.

—¿Te preparaste para marcar el gol?

—Lo que hice fue colocarme para

## Para el "mister" malagueño el resultado debió ser más abultado

Baena dice que el resultado justo hubiese sido el empate

### PADILLA TIENE FE EN EL ASCENSO DEL GRANADA

ocupar el lugar donde debía estar. El balón vino hacia mí y metí la cabeza para el remate. Después vi que me salió bien.

—¿Pudo Santi detener la pelota?

—Opino que fue un gol imparable.

—¿Qué efecto te produjo?

—Imagínese mi satisfacción por haber dado la victoria a mi equipo. Ha sido el primer gol que he marcado en el Málaga.

—¿A qué fue debida tu lesión?

—Un tirón del muslo. No intervino nadie en él.

—Y el partido, ¿qué te ha parecido?

—De mucho nervio. El Málaga ha sido superior al Granada.

—¿Te ha gustado el equipo contrario?

—Como conjunto me ha decepcionado; pero tiene elementos muy buenos. El defensa central y el medio izquierda, los mejores.

## PIPI

El joven interior Pipi comentaba algunas incidencias del partido con el directivo señor Quintanilla.

—Bien, Pipi; ¿estás satisfecho de este triunfo?

—Muy contento. Hoy no se pueden poner peros al Málaga. Hemos jugado muy bien y por lo tanto la victoria ha sido merecida.

—¿Está conforme con el "cero"?

—Dos-cero hubiese reflejado mejor la marcha del encuentro.

—¿Te ha gustado el Granada?

—Es un buen equipo y muy rápido.

—¿Quién te ha marcado?

—Baena y de manera muy noble.

—¿Cómo calificas la actuación del árbitro?

—Ha dirigido bien y ha estado cerca de la jugada.

## BAENA

—¿Considera justa la victoria del Málaga?

—Lo justo hubiese sido un empate; hemos hecho méritos para ello. En el



## BAENA

primer tiempo perdimos ocasiones de marcar.

—¿Qué le ha parecido el Málaga?

—También ha jugado bien a base de entusiasmo y favorecido por el árbitro.

—¿Puede decirnos qué momentos han sido esos?

—Algunas faltas cometidas por la defensa cerca del área.

—¿Qué elementos malaguistas le han gustado más?

—Carrillo y Lorenzo. Después Pipi y Galacho.

## RIOS

—¿Qué le ha parecido el partido, Ríos?



## RIOS

—Lo que son todos los partidos Málaga-Granada: muchos nervios y poco juego.

—Aunque no le haya gustado el gol de Borreda, ¿cómo juzga su factura?

—Borreda estuvo muy rápido y oportuno y el Málaga tuvo mucha suerte con que el árbitro señalara la falta que precedió al gol.

—¿Estuvieron bien señalada?

—Tal vez sí.

—¿Y qué opina del árbitro?

—Nunca opino sobre los árbitros.

—¿Destacados del Málaga?

—Borreda, Galacho, Carrillo y Pipi.

## ORTIZ

Cuando hablábamos con Borreda, Ortiz estaba junto a nosotros y el animoso defensa malaguista quiso opinar también.

—¿Te ha gustado el Granada, Ortiz?

—Es un buen equipo que hace un fútbol práctico.

—¿Te ha dado mucho trabajo el día que te correspondió marcar?

—Me tenía preocupado porque Guerrero es un extremo muy veloz y el interior Ríos pasa muy bien la pelota.

—¿Y la defensa?

—Muy segura y los tres están muy compenetrados. He visto que Padilla está pasando por un buen momento.

—Y ahora hablan del triunfo del Málaga.

—Muy merecido y se lo brindamos a la afición que siempre acude a alentarnos.

—¿El árbitro?

—Para mí ha estado bien.

## GUERRERO

—Ha sido un buen partido —nos dice Guerrero— por la emoción que embargó al público y a los jugadores durante los noventa minutos.

—¿El resultado?

—Podimos conseguir por lo menos el empate. Si en el primer tiempo hubiésemos marcado, como muy bien pudo ocurrir; el Málaga a estas horas no tiene esos dos puntos.

—¿Qué le pareció el Málaga?

—Tiene un buen equipo y es rápido.

—¿Cree justo el lugar que ocupa en la clasificación?

—Ni mucho menos. Es incomprensible que jugando así haya perdido tantos puntos aquí en La Rosaleda. ¿Por qué ha dejado todo el coraje para con nosotros?

## CEBRIAN

Interrogamos a otro novel del equipo blanquiazul. Cebrián está muy sonriente.

—Nos ha costado mucho trabajo, pero al fin la victoria ha sido nuestra.

UNIVERSITARIO: Cualquier duda, cualquier problema que puedas tener en relación con el Seguro Escolar, te lo resolverán en las oficinas de la Mutualidad o en las Delegaciones del Instituto Nacional de Previsión. Acude a ellas con toda confianza.



GUERRERO

## El señor Gómez Contreras se marchó satisfecho

Ambos equipos le dieron facilidades

El árbitro del partido, el catalán Gómez Contreras, nos atendió con mucha amabilidad, pero como advertió nuestras intenciones nos dijo:

—Saben que los árbitros no podemos opinar.

—Tampoco le vamos a complicar la vida, le respondimos riendo.

—Ha sido un partido de mucha emoción.

—¿Le ha sido difícil dirigirlo?

—No porque los dos equipos han actuado con corrección y nobleza.

—¿Considera justa la victoria del Málaga?

—Sólo puedo decirle que el Málaga es el que ha marcado el gol que le han valido los dos puntos.

—Cuando ha amonestado, ¿lo ha hecho con exceso de energía?

—Las advertencias son necesarias.

—¿Le ha gustado el público?

—Ha estado correcto, pese a este partido de rivalidad regional.

—Si le preguntáramos cómo juzga su actuación, ¿qué diría?

—Simplemente que me voy satisfecho.

## MIGUEL ROSADO



He aquí el conjunto del Málaga constituido por gente joven, que algunos de ellos ni se afeitan aún. A pesar de ello venció al Granada por uno a cero, que no jugó como su condición de líder requería, produciendo la natural desilusión entre sus seguidores. Hay que enmendar algunas cosas, porque hay que realizar el mayor esfuerzo posible entre todos por llevar al Granada a la Primera División. (Fot. SALAS).

## Comunidad de Regantes de la Acequia Gorda del Genil

Don Jesús González Rodríguez, vicepresidente de la Comunidad de Regantes de la Acequia Gorda del Genil, en funciones de presidente por ausencia de este último, **HAGO SABER:** Que en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 103 de las Ordenanzas de esta Comunidad, se convoca a todos los partícipes de esta Comunidad a Junta general ordinaria, que tendrá lugar el día VEINTISIETE del presente mes, a las cuatro de su tarde, en el Salón de Juntas del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, en la que se tratarán los puntos siguientes:

Primero.—Discusión y aprobación, si procede, de la Memoria anual que presenta el Sindicato.

Segundo.—Examen de las cuentas justificadas del año anterior.

Tercero.—Discusión y aprobación, en su caso, de los presupuestos de gastos e ingresos para el presente año.

Cuarto.—Conceder autorización al Sindicato para la formación de los correspondientes repartimientos, fijando el tipo por marjal.

Quinto.—Peticiones o proposiciones que se formulen por los señores partícipes, sobre asuntos de utilidad general para la Comunidad.

Sexto.—Ruegos y preguntas.

Se hace saber que a esta Junta han de asistir los interesados personalmente o debidamente representados, y que, en caso de no concurrir número suficiente de partícipes para adoptar acuerdos, se transfiera dicho acto para el día DIEZ de febrero próximo, en segunda cita, para lo cual, y en su caso, se hará nueva citación.

Granada, 16 de enero de 1957.

EL VICEPRESIDENTE  
Jesús González



Guerrero, que dicen que jugó en La Rosaleda, lo que debe ser verdad, según atestigua esta fotografía de Salas, no acordó a nadie, aunque sí satisfizo a los malagueños, naturalmente, ya que no llevó ningún peligro para el marco local. Guerrero cubrió el expediente con tres o cuatro jugaditas, como la que registra este grabado.